Europos Parlamentas
2024-2029

Teisės reikalų komitetas

2026/0074(COD)

29.6.2026

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl 28-osios bendrovių teisės sistemos: „EU Inc.“
(COM(2026)0321 – C10-0080/2026 – 2026/0074(COD))

Teisės reikalų komitetas

Pranešėjas: René Repasi

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

AIŠKINAMOJI DALIS 145

PRIEDAS. GAUTOS INFORMACIJOS DEKLARACIJA 148

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl 28-osios bendrovių teisės sistemos: „EU Inc.“
(COM(2026)0321 – C10-0080/2026 – 2026/0074(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2026)0321),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0080/2026),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ...[1],

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 60, 41 ir 58 straipsnius,

– atsižvelgdamas į Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

– atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto laišką,

– atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto pranešimą (A10-0000/2026),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

3. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

4. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) 2025 m. kovo ir spalio mėn. Europos Vadovų Taryba paragino	(2) 2025 m. kovo ir spalio mėn. Europos Vadovų Taryba paragino

[1] [OL C, C/2024/..., 2024 7 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/.../oj/ dar nepaskelbta oficialiajame leidinyje].

Komisiją, atsižvelgiant į atitinkamą kompetenciją pagal Sutartis, nedelsiant pasiūlyti neprivalomą 28-ąją bendrovių teisės sistemą, kuri leistų novatoriškoms bendrovėms plėsti veiklą. 2026 m. sausio 20 d. Europos Parlamento rezoliucijoje „28-oji teisinė sistema: nauja teisinė sistema, skirta novatoriškoms bendrovėms“ raginama pateikti plataus užmojo pasiūlymą, kuriame daugiausia dėmesio būtų skiriama bendrovių teisės taisyklėms ir į nacionalinės teisės aktus būtų įtraukta nauja bendrovės forma, skirta į vertybinių popierių rinkos sąrašus neįtrauktoms ribotos atsakomybės bendrovėms***, kartu, be kita ko***, pabrėžiant, kad reikia priemonių, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos darbuotojų akcijų nuosavybei, užtikrintas veiksmingesnis ginčų sprendimas ir numatytos griežtos darbuotojų dalyvavimo teisių apsaugos priemonės;	Komisiją, atsižvelgiant į atitinkamą kompetenciją pagal Sutartis, nedelsiant pasiūlyti neprivalomą 28-ąją bendrovių teisės sistemą, kuri leistų novatoriškoms bendrovėms plėsti veiklą. 2026 m. sausio 20 d. Europos Parlamento rezoliucijoje „28-oji teisinė sistema: nauja teisinė sistema, skirta novatoriškoms bendrovėms“ raginama pateikti plataus užmojo pasiūlymą, kuriame daugiausia dėmesio būtų skiriama bendrovių teisės taisyklėms ir į nacionalinės teisės aktus būtų įtraukta nauja bendrovės forma, skirta į vertybinių popierių rinkos sąrašus neįtrauktoms ribotos atsakomybės bendrovėms, pabrėžiant, kad reikia priemonių, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos darbuotojų akcijų nuosavybei, užtikrintas veiksmingesnis ginčų sprendimas ir numatytos griežtos darbuotojų dalyvavimo teisių apsaugos priemonės***, kartu įspėjant apie riziką, kad taikant 28-ąją sistemą bus apeinamos privalomos nacionalinės apsaugos priemonės***;
	Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) ***dėl*** 27 ***nacionalinių teisinių sistemų***, kuriose ribotos atsakomybės ***bendrovėms*** taikomos skirtingos taisyklės, procedūros ir ***nacionalinės*** teisinės formos***, Sąjungoje įmonių aplinka yra susiskaidžiusi ir sudėtinga***, todėl steigėjai, bendrovės, taip pat Sąjungos ir trečiųjų valstybių investuotojai susiduria su teisiniu netikrumu ir patiria išlaidų. Todėl, siekiant padidinti Sąjungos konkurencingumą, būtina supaprastinti reglamentavimo sistemą ir sumažinti susiskaidymą derinant teisės aktus***, visų pirma*** nustatant suderintą	(3) ***Sąjungos bendrovių teisė vis dar daugiausia grindžiama*** 27 ***nacionalinėmis teisės sistemomis***, kuriose ***bendrovėms, įskaitant*** ribotos atsakomybės bendroves, taikomos skirtingos taisyklės ir teisinės formos. ***Nors ši bendrovių formų įvairovė atspindi valstybių narių teisinius, ekonominius ir socialinius modelius bei tradicijas, taip pat Sutartyse nustatytas suderinimo ribas, dalis vidaus rinkos potencialo lieka neišnaudota ir prisideda prie susiskaidžiusios įmonių aplinkos visoje Sąjungoje***, todėl steigėjai,

įmonėms skirtų taisyklių rinkinį, įskaitant naują suderintą nacionalinę teisinę formą, apimančią bendrovės gyvavimo ciklą, įskaitant likvidavimą ir nemokumą. Suderintos taisyklės taip pat reikalingos tam, kad įmonės galėtų pritraukti privačiųjų investicijų taikydamos bendras greitas, skaitmenines ir ekonomiškai efektyvias taisykles bei procedūras, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos sparčiai augančioms įmonėms plėsti veiklą vidaus rinkoje ir suteiktos galimybės tiek Sąjungos, tiek trečiųjų valstybių investuotojams investuoti į įmones, taip pat pasiūlyti tokiems investuotojams lankstesnių galimybių pasitraukti likviduojant savo investicijas;	bendrovės, taip pat Sąjungos ir trečiųjų valstybių investuotojai susiduria su teisiniu netikrumu ir patiria išlaidų. Todėl, siekiant padidinti Sąjungos konkurencingumą, būtina supaprastinti reglamentavimo sistemą ir sumažinti susiskaidymą derinant teisės aktus nustatant suderintą įmonėms skirtų taisyklių rinkinį, įskaitant naują suderintą nacionalinę teisinę formą, apimančią bendrovės gyvavimo ciklą, įskaitant likvidavimą ir nemokumą. Suderintos taisyklės taip pat reikalingos tam, kad įmonės galėtų pritraukti privačiųjų investicijų taikydamos bendras greitas, skaitmenines ir ekonomiškai efektyvias taisykles bei procedūras, kuriomis būtų sudarytos palankesnės sąlygos sparčiai augančioms įmonėms plėsti veiklą vidaus rinkoje ir suteiktos galimybės tiek Sąjungos, tiek trečiųjų valstybių investuotojams investuoti į įmones, taip pat pasiūlyti tokiems investuotojams lankstesnių galimybių pasitraukti likviduojant savo investicijas;
	Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) ankstesni Komisijos pasiūlymai, kuriais buvo siekiama nustatyti suderintą ribotos atsakomybės bendrovių reguliavimo sistemą, pavyzdžiui, pasiūlymas dėl reglamento dėl Europos privačiosios bendrovės (SPE) statuto ir pasiūlymas dėl direktyvos dėl vienanarių uždarųjų akcinių bendrovių (SUP), žlugo daugiausia dėl to, kad trūko jų socialinio aspekto ir buvo numatytos nepakankamos apsaugos priemonės. Todėl bet kokia nauja iniciatyva, kuria siekiama suderinti esminį bendrovių teisės taisyklių rinkinį,

turėtų būti rengiama laikantis holistinio požiūrio, tinkamai atsižvelgiant į jos socialinius padarinius ir sprendžiant palankesnio teisinio reglamentavimo ieškojimo rizikos, kuri kils sukūrus papildomą bendrovių režimą, klausimą.

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) turėtų būti ***nustatyta*** suderinta įmonių sistema ir nauja suderinta „EU ***Inc.***“ ribotos atsakomybės bendrovės teisinė forma. Ši nauja bendrovės teisinė forma turėtų būti įtraukta į visų valstybių narių nacionalines teisines sistemas. Naujos nacionalinės teisinės formos sistema ir ypatumai grindžiami nacionalinių taisyklių ir procedūrų įvairove ir tomis taisyklėmis bei procedūromis suderinamos, kad būtų patenkinti įmonių, visų pirma startuolių ir veiklą plečiančių įmonių, taip pat jų Sąjungos ir trečiųjų valstybių investuotojų poreikiai. „EU Inc.“, kaip ir kitos nacionalinės teisinės formos, turėtų būti įsteigiama valstybėje narėje ir paprastai jai turėtų būti taikoma registracijos valstybės narės teisė. Tuo pat metu jai turėtų būti taikomas šiuo reglamentu nustatytas suderintas taisyklių rinkinys. Toks suderinimas palengvintų tarpvalstybinę verslo veiklą vidaus rinkoje ir Sąjungos bei trečiųjų valstybių investuotojų investicijas į tokias bendroves ir užtikrintų, kad dėl tų taisyklių ir procedūrų sumažėtų steigėjams ir bendrovėms, taip pat investuotojams tenkanti administracinė našta ir išlaidos;	(4) turėtų būti ***sukurta*** suderinta įmonių sistema ir nauja suderinta ***„EU Incorporated“ (sutrumpintai*** „EU Inc.“) ribotos atsakomybės bendrovės teisinė forma. Ši nauja bendrovės teisinė forma turėtų būti įtraukta į visų valstybių narių nacionalines teisines sistemas. Naujos nacionalinės teisinės formos sistema ir ypatumai grindžiami nacionalinių taisyklių ir procedūrų įvairove ir tomis taisyklėmis bei procedūromis suderinamos, kad būtų patenkinti įmonių, visų pirma startuolių ir veiklą plečiančių įmonių, taip pat jų Sąjungos ir trečiųjų valstybių investuotojų poreikiai. „EU Inc.“, kaip ir kitos nacionalinės teisinės formos, turėtų būti įsteigiama valstybėje narėje***, kiek tai susiję su bendrovių teisės taisyklėmis,*** ir paprastai jai turėtų būti taikoma registracijos valstybės narės teisė, kiek tai susiję su bendrovių teisės taisyklėmis. Tuo pat metu jai turėtų būti taikomas šiuo reglamentu nustatytas suderintas taisyklių rinkinys. Toks suderinimas palengvintų tarpvalstybinę verslo veiklą vidaus rinkoje ir Sąjungos bei trečiųjų valstybių investuotojų investicijas į tokias bendroves ir užtikrintų, kad dėl tų taisyklių ir procedūrų sumažėtų steigėjams ir bendrovėms, taip pat investuotojams

tenkanti administracinė našta ir išlaidos;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatoma „EU Inc.“ sistema visų pirma atitinka startuolių ir veiklą plečiančių įmonių poreikius, tačiau ji turėtų būti teisiškai atvira visiems steigėjams ir įmonėms, kurie mano, kad ji tinka jų verslo modeliui. Ir fiziniai, ir juridiniai asmenys turėtų turėti galimybę įsteigti „EU Inc.“ bendrovę. Turėtų būti įmanoma įsteigti „EU Inc.“ bendrovę *ex nihilo*, o esamos bendrovės taip pat turėtų turėti galimybę persitvarkyti į „EU Inc.“ bendroves. Be to, esamos bendrovės, įskaitant „EU Inc.“ bendroves, taip pat turėtų turėti galimybę steigti „EU Inc.“ patronuojamąsias įmones, kad bendrovių grupės galėtų naudotis „EU Inc.“ bendrovės teisine forma. Be to, visų pirma siekiant užtikrinti, kad „EU Inc.“ sistema galėtų naudotis veiklą plečiančios įmonės, „EU Inc.“ bendrovę turėtų būti įmanoma įsteigti vykdant skaidymą ar sujungimą šalies viduje arba tarpvalstybinį pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal taisykles, kurios jau suderintos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1132[5];	(5) šiuo reglamentu nustatoma „EU Inc.“ sistema visų pirma atitinka startuolių ir veiklą plečiančių įmonių poreikius, tačiau ji turėtų būti teisiškai atvira visiems steigėjams ir įmonėms, kurie mano, kad ji tinka jų verslo modeliui. ***Tačiau, siekiant užtikrinti, kad „EU Inc.“ teisinė forma būtų orientuota į novatoriškas ir į augimą orientuotas bendroves, šis reglamentas neturėtų būti taikomas ekonominei veiklai, kuri laikoma mažai tikėtina, kad bus sukurtas naujas ar patobulintas produktas, paslauga ar procesas, ir kuri atitinka ekonomikos sektorius, kuriems kyla didesnė Sąjungos ir nacionalinės darbo teisės bei socialinės apsaugos teisės aktų apėjimo rizika. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas šio reglamento II priedas, siekiant, glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir socialiniais partneriais, atnaujinti ekonominės veiklos rūšių, kurioms šis reglamentas neturi būti taikomas, sąrašą.*** Ir fiziniai, ir juridiniai asmenys turėtų turėti galimybę įsteigti „EU Inc.“ bendrovę. Turėtų būti įmanoma įsteigti „EU Inc.“ bendrovę *ex nihilo*, o esamos bendrovės taip pat turėtų turėti galimybę persitvarkyti į „EU Inc.“ bendroves. Be to, esamos bendrovės, įskaitant „EU Inc.“ bendroves, taip pat turėtų turėti galimybę steigti „EU Inc.“ patronuojamąsias įmones, kad bendrovių grupės galėtų naudotis „EU Inc.“ bendrovės teisine forma. Be to, visų pirma siekiant užtikrinti, kad „EU Inc.“

	sistema galėtų naudotis veiklą plečiančios įmonės, „EU Inc.“ bendrovę turėtų būti įmanoma įsteigti vykdant skaidymą ar sujungimą šalies viduje arba tarpvalstybinį pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal taisykles, kurios jau suderintos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1132[5];
[5] 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1132 dėl tam tikrų bendrovių teisės aspektų (OL L 169, 2017 6 30, p. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1132/oj).	[5] 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1132 dėl tam tikrų bendrovių teisės aspektų (OL L 169, 2017 6 30, p. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1132/oj).

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti bendrą ir vieningą bendrovių teisės sistemą „EU Inc.“ bendrovėms, neatsižvelgiant į tai, kurioje valstybėje narėje jos yra įsteigtos, su bendrovių reikalais susiję aspektai paprastai turėtų būti reglamentuojami šiuo reglamentu arba „EU Inc.“ bendrovių įstatais. Nacionalinė teisė turėtų būti taikoma visiems klausimams, kai tai numatyta šiame reglamente, ir klausimams, kuriems netaikomas šis reglamentas;	(6) siekiant užtikrinti bendrą ir vieningą bendrovių teisės sistemą „EU Inc.“ bendrovėms, neatsižvelgiant į tai, kurioje valstybėje narėje jos yra įsteigtos, su bendrovių reikalais susiję aspektai paprastai turėtų būti reglamentuojami šiuo reglamentu arba „EU Inc.“ bendrovių įstatais***, kai tai aiškiai leidžiama pagal šį reglamentą***. Nacionalinė teisė turėtų būti taikoma visiems klausimams, kai tai numatyta šiame reglamente, ir klausimams, kuriems netaikomas šis reglamentas;

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) „EU Inc.“ bendrovės, įsteigtos registracijos valstybėje narėje ir vykdančios veiklą visoje Sąjungoje pagal šio reglamento nuostatas, turėtų būti pripažįstamos visose valstybėse narėse. Šiuo tikslu šios bendrovės prie savo pavadinimo turėtų pridėti bendrą, atskirą ir aiškų ***prierašą*** „EU Inc.“. Šis prierašas turėtų būti vartojamas nepakeistas ir neturėtų būti verčiamas. Prierašas „EU Inc.“ padidintų skaidrumą ir sustiprintų pasitikėjimą, nes būtų užtikrinta, kad verslo partneriai, investuotojai, kiti suinteresuotieji subjektai ir vartotojai, taip pat valdžios institucijos žinotų, kad jie dirba su bendrove, turinčia tokias pačias suderintas savybes visoje Sąjungoje. Nuo registracijos „EU Inc.“ bendrovė įgytų teisinį subjektiškumą, nes ji yra juridinis asmuo, kurio pavadinimas nurodytas įstatuose ir kuris nuolat perima teises ir pareigas;	(7) „EU Inc.“ bendrovės, įsteigtos registracijos valstybėje narėje ir vykdančios veiklą visoje Sąjungoje pagal šio reglamento nuostatas, turėtų būti pripažįstamos visose valstybėse narėse. Šiuo tikslu šios bendrovės prie savo pavadinimo turėtų pridėti bendrą, atskirą ir aiškų ***trumpinį*** „EU Inc.“. Šis prierašas turėtų būti vartojamas nepakeistas ir neturėtų būti verčiamas. Prierašas „EU Inc.“ padidintų skaidrumą ir sustiprintų pasitikėjimą, nes būtų užtikrinta, kad verslo partneriai, investuotojai, kiti suinteresuotieji subjektai ir vartotojai, taip pat valdžios institucijos žinotų, kad jie dirba su bendrove, turinčia tokias pačias suderintas savybes visoje Sąjungoje. Nuo registracijos „EU Inc.“ bendrovė įgytų teisinį subjektiškumą, nes ji yra juridinis asmuo, kurio pavadinimas nurodytas įstatuose ir kuris nuolat perima teises ir pareigas;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą visoje vidaus rinkoje naudojant bendrą prierašą „EU Inc.“, svarbu, kad tuo pačiu pavadinimu veiktų ne daugiau kaip viena bendrovė. Todėl bendrovės pavadinimui su prierašu „EU Inc.“ turėtų būti taikomos specialios taisyklės, siekiant užtikrinti, kad pavadinimas būtų tinkamas naudoti ir susijęs tik su viena bendrove. Grupei priklausančios patronuojamosios įmonės taip pat turėtų turėti atskirus pavadinimus, o filialų pavadinimuose turėtų būti	(8) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą visoje vidaus rinkoje naudojant bendrą prierašą „EU Inc.“, svarbu, kad tuo pačiu pavadinimu veiktų ne daugiau kaip viena bendrovė. Todėl bendrovės pavadinimui su prierašu „EU Inc.“ turėtų būti taikomos specialios taisyklės, siekiant užtikrinti, kad pavadinimas būtų tinkamas naudoti ir susijęs tik su viena bendrove. Grupei priklausančios patronuojamosios įmonės taip pat turėtų turėti atskirus pavadinimus, o filialų pavadinimuose turėtų būti

nurodytas unikalus „EU Inc.“ bendrovės, kuriai jos priklauso, pavadinimas. Klaidinantys pavadinimai, pavyzdžiui, kai bendrovės pavadinime nurodomos viešosios pareigos arba nuosavybė, kurios nėra, arba nurodomas bendrovės veiklos tikslas ar objektas, neatitinkantis jos įstatų, turėtų būti draudžiami. Atlikus automatinį patikrinimą, grindžiamą ryšiu tarp verslo registrų sąveikos sistemos (BRIS) ir Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnybos (EUIPO) centrinės registruotųjų prekių ženklų duomenų bazės sukurtų IT priemonių, turėtų būti lengviau patikrinti, ar siūlomas „EU Inc.“ bendrovės pavadinimas nesukelia kolizijos su jau įregistruotu prekių ženklu. Toks ryšys taip pat turėtų atlikti informacinį vaidmenį, kad EUIPO informuotų prekių ženklų pareiškėjus apie tai, ar prekių ženklas yra tapatus ***esamos*** „EU Inc.“ bendrovės pavadinimui arba į jį panašus;	nurodytas unikalus „EU Inc.“ bendrovės, kuriai jos priklauso, pavadinimas. Klaidinantys pavadinimai, pavyzdžiui, kai bendrovės pavadinime nurodomos viešosios pareigos arba nuosavybė, kurios nėra, arba nurodomas bendrovės veiklos tikslas ar objektas, neatitinkantis jos įstatų, turėtų būti draudžiami. Atlikus automatinį patikrinimą, grindžiamą ryšiu tarp verslo registrų sąveikos sistemos (BRIS) ir Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnybos (EUIPO) centrinės registruotųjų prekių ženklų duomenų bazės sukurtų IT priemonių, turėtų būti lengviau patikrinti, ar siūlomas „EU Inc.“ bendrovės pavadinimas nesukelia kolizijos su jau įregistruotu prekių ženklu. Toks ryšys taip pat turėtų atlikti informacinį vaidmenį, kad EUIPO informuotų prekių ženklų pareiškėjus apie tai, ar prekių ženklas yra tapatus ***esamo prekių ženklo pavadinimui***, „EU Inc.“ bendrovės pavadinimui ***ar kitai bendrovės formai,*** arba į jį panašus;
	Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) kiekvienai „EU Inc.“ bendrovei, kaip ir bet kuriai kitai Sąjungos bendrovei, turėtų būti taikomos pagrindinės laisvės, įskaitant Europos Sąjungos Teisingumo Teismo jurisprudenciją. Taigi, „EU Inc.“ bendrovė gali būti įsteigta bet kurioje valstybėje narėje ir gali pasirinkti, kur vykdyti savo pagrindinę ekonominę veiklą. Tai reiškia, kad „EU Inc.“ bendrovės steigėjai turėtų turėti galimybę pasirinkti, kurioje valstybėje narėje įsteigti „EU Inc.“ bendrovę, taigi ir kurioje valstybėje narėje ji turėtų registruotą buveinę. Negalima reikalauti, kad „EU Inc.“ pagrindinis	(11) kiekvienai „EU Inc.“ bendrovei, kaip ir bet kuriai kitai Sąjungos bendrovei, turėtų būti taikomos ***Sutartimis garantuojamos*** pagrindinės laisvės ***ir visi pagrįsti jų apribojimai pagal Sąjungos teisę***, įskaitant Europos Sąjungos Teisingumo Teismo jurisprudenciją. Taigi, „EU Inc.“ bendrovė gali būti įsteigta bet kurioje valstybėje narėje ir gali pasirinkti, kur vykdyti savo pagrindinę ekonominę veiklą. Tai reiškia, kad „EU Inc.“ bendrovės steigėjai turėtų turėti galimybę pasirinkti, kurioje valstybėje narėje įsteigti „EU Inc.“ bendrovę, taigi ir kurioje

administracinis organas arba pagrindinė verslo vieta būtų toje pačioje valstybėje narėje kaip ir jos registruota buveinė. Visos valstybės narės turėtų pripažinti ***kitoje*** valstybėje narėje teisėtai įsteigtos ***„EU Inc.“ bendrovės*** veiksnumą;

valstybėje narėje ji turėtų registruotą buveinę. Negalima reikalauti, kad „EU Inc.“ ***bendrovės*** pagrindinis administracinis organas arba pagrindinė verslo vieta būtų toje pačioje valstybėje narėje kaip ir jos registruota buveinė. ***Tai, kad nėra jokio tikro ryšio tarp „EU Inc.“ bendrovės registruotos buveinės vietos ir jos ekonominės veiklos, visų pirma jos darbuotojų darbo vietos, suteikia galimybę ieškoti palankesnio teisinio reglamentavimo, o tai galiausiai gali palengvinti reguliacinį arbitražą ir privalomų taisyklių apėjimą. Kadangi bendrovei suteiktas „EU Inc.“ pavadinimas turėtų tapti kokybės ženklu, novatoriškoms įmonėms naudinga, kad šiuo reglamentu būtų sprendžiami akivaizdžiausi reguliacinio arbitražo ir apėjimo atvejai.*** Visos valstybės narės turėtų pripažinti teisėtai įsteigtos ***„EU Inc.“ bendrovės*** veiksnumą***, nepriklausomai nuo to, kurioje*** valstybėje narėje ***ji įsteigta, kartu iš esmės išlaikydamos galimybę nustatyti „EU Inc.“ bendrovėms taisykles, kurios būtų pateisinamos privalomais bendrojo intereso reikalavimais ir kuriomis nebūtų viršijama to, kas būtina jiems pasiekti, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktikos***;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) siekiant sudaryti sąlygas tikrai veiksmingai ir konkurencingai bendrovių struktūrai, veiklai ir investavimo procedūroms, kurios būtų patrauklios tiek steigėjams, tiek investuotojams, būtinos visiškai skaitmeninės procedūros. Taigi,	(12) siekiant sudaryti sąlygas tikrai veiksmingai ir konkurencingai bendrovių struktūrai, veiklai ir investavimo procedūroms, kurios būtų patrauklios tiek steigėjams, tiek investuotojams, būtinos visiškai skaitmeninės procedūros. Taigi,

nors jau padaryta didelė pažanga skaitmenizuojant esamą Sąjungos bendrovių teisę, be kita ko, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvomis (ES) 2019/1151[6] ir (ES) 2025/25[7], „EU Inc.“ teisinė sistema turėtų būti dar labiau suderinta nustatant taisykles ir procedūras, kurios būtų taikomos ir vykdomos tik skaitmeniniu būdu per visą bendrovės gyvavimo ciklą, be kita ko, kiek tai susiję su ryšiais ir procedūromis investicijų srityje. Visiškai skaitmeninės procedūros taip pat turėtų būti taikomos tais atvejais, kai procedūra yra mokama. Tuo atžvilgiu tikslinga užtikrinti, kad tokį mokėjimą būtų galima atlikti naudojantis plačiai prieinamomis tarptautinio mokėjimo paslaugomis***, pavyzdžiui, kredito kortelėmis, banko pavedimais ir kitomis įprastai naudojamomis mokėjimo priemonėmis***;

nors jau padaryta didelė pažanga skaitmenizuojant esamą Sąjungos bendrovių teisę, be kita ko, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvomis (ES) 2019/1151[6] ir (ES) 2025/25[7], „EU Inc.“ teisinė sistema turėtų būti dar labiau suderinta nustatant taisykles ir procedūras, kurios būtų taikomos ir vykdomos tik skaitmeniniu būdu per visą bendrovės gyvavimo ciklą, be kita ko, kiek tai susiję su ryšiais ir procedūromis investicijų srityje***, kartu užtikrinant, kad nebūtų dubliavimosi ar pasikartojimų***. Visiškai skaitmeninės procedūros taip pat turėtų būti taikomos tais atvejais, kai procedūra yra mokama. Tuo atžvilgiu tikslinga užtikrinti, kad tokį mokėjimą būtų galima atlikti naudojantis plačiai prieinamomis tarptautinio mokėjimo paslaugomis;

---

[6] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1151, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos (ES) 2017/1132 nuostatos dėl skaitmeninių priemonių ir procesų, naudojamų taikant bendrovių teisės aktus, (OL L 186, 2019 7 11, p. 80, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1151/oj).

[7] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2025/25, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/102/EB ir (ES) 2017/1132, kiek tai susiję su tolesniu skaitmeninių priemonių ir procesų naudojimo bendrovių teisėje plėtojimu ir tobulinimu, (OL L, 2025/25, 2025 1 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2025/25/oj).

[6] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1151, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos (ES) 2017/1132 nuostatos dėl skaitmeninių priemonių ir procesų, naudojamų taikant bendrovių teisės aktus, (OL L 186, 2019 7 11, p. 80, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1151/oj).

[7] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2025/25, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/102/EB ir (ES) 2017/1132, kiek tai susiję su tolesniu skaitmeninių priemonių ir procesų naudojimo bendrovių teisėje plėtojimu ir tobulinimu, (OL L, 2025/25, 2025 1 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2025/25/oj).

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) svarbu užtikrinti, kad „EU Inc.“ bendrovių teisinė sistema steigėjams, bendrovėms, investuotojams ir kitiems suinteresuotiesiems subjektams suteiktų lengvai atpažįstamą, bet taip pat patvarią bei patikimą teisinę formą ir kad šia teisine forma ***nebūtų*** galima naudotis siekiant apeiti teises, įskaitant visų pirma darbuotojų teises dalyvauti bendrovių valdybų veikloje. Taigi, ***kai*** valstybėje narėje***, kurioje yra*** „EU Inc.“ registruota buveinė, ***taikomos*** darbuotojų dalyvavimo taisyklės***, tos taisyklės taikomos tai bendrovei***. Taip užtikrinamas vienodas požiūris į „EU Inc.“ bendroves ir panašias nacionalines bendrovės formas ir apsaugomos esamos nacionalinės apsaugos priemonės bei įgytos darbuotojų teisės. Taip pat primenama, kad Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 593/2008[9] taikomas individualiems darbo santykiams, susijusiems su „EU Inc.“ bendrove;	(16) svarbu užtikrinti, kad „EU Inc.“ bendrovių teisinė sistema steigėjams, bendrovėms, investuotojams ir kitiems suinteresuotiesiems subjektams suteiktų lengvai atpažįstamą, bet taip pat patvarią bei patikimą teisinę formą ir kad šia teisine forma ***nebus*** galima naudotis siekiant apeiti teises, įskaitant visų pirma darbuotojų teises dalyvauti bendrovių valdybų veikloje. Taigi, ***siekiant užkirsti kelią piktnaudžiavimui įvairių formų darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus teisėmis, kurios yra giliai įsišaknijusios daugumos valstybių narių nacionalinėse sistemose, ir jų apėjimui,*** darbuotojų dalyvavimo taisyklės ***turėtų būti taikomos bendrovės „EU Inc.“ darbuotojų darbo vietos*** valstybėje narėje***.*** „EU Inc.“ ***bendrovė, kurios darbuotojai yra kitoje valstybėje narėje nei jos*** registruotos buveinės ***valstybė narė, turėtų nustatyti darbuotojų atstovavimo valdybos lygmeniu teises pagal taikytiną darbo vietos nacionalinę teisę, kai pasiekiamos darbuotojų atstovavimo valdybos lygmeniu ribos***. ***Jei „EU Inc.“ bendrovė turi darbuotojų daugiau nei dviejose valstybėse narėse, kurių teisės aktuose numatytas darbuotojų atstovavimas valdybos lygmeniu, turėtų būti taikoma tvarka, pagal kurią užtikrinamas didžiausias darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus lygis.*** Taip užtikrinamas vienodas požiūris į „EU Inc.“ bendroves***, jų darbuotojus*** ir panašias nacionalines bendrovės formas ir apsaugomos esamos nacionalinės apsaugos priemonės bei įgytos darbuotojų teisės. Taip pat primenama, kad Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 593/2008[9] taikomas individualiems darbo santykiams, susijusiems su „EU

Inc.“ bendrove;

[9] 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 593/2008 dėl sutartinėms prievolėms taikytinos teisės (Roma I) (OL L 177, 2008 7 4, p. 6–16, ELI: Reglamentas – 593/2008 – LT – reglamentas „Roma I“ – EUR-Lex.

[9] 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 593/2008 dėl sutartinėms prievolėms taikytinos teisės (Roma I) (OL L 177, 2008 7 4, p. 6–16, ELI: Reglamentas – 593/2008 – LT – reglamentas „Roma I“ – EUR-Lex.

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) „EU Inc.“ steigimui, visų pirma įstatams ir bet kokiems jų pakeitimams, turėtų būti taikoma prevencinė administracinė, teisminė arba notarinė kontrolė ir teisėtumo patikrinimas, kaip nustatyta šiame reglamente, siekiant užtikrinti jų patikimumą ir palengvinti jų naudojimą, ypač tarpvalstybiniame kontekste. Kaip ir bet kurios kitos formos bendrovėse, prevencinė kontrolė yra labai svarbi siekiant užkirsti kelią piktnaudžiavimui ar sukčiavimui priedangos įmonėmis, sietinomis su mokesčių slėpimu ar pinigų plovimu. Be to, suderinta ir veiksminga prevencinė kontrolė taip pat yra labai svarbi siekiant sumažinti administracinius formalumus, taikomus įmonėms, pvz., verslo partneriams, kreditoriams ir valdžios institucijoms, naudojant bendrovių informaciją, ir užtikrinti tarpusavio pripažinimą, taigi ir veiksmingą vienkartinio duomenų pateikimo principo taikymą;	(20) „EU Inc.“ ***bendrovės*** steigimui, visų pirma įstatams ir bet kokiems jų pakeitimams, turėtų būti taikoma prevencinė administracinė, teisminė arba notarinė kontrolė ir teisėtumo patikrinimas, kaip nustatyta šiame reglamente, siekiant užtikrinti jų patikimumą ir palengvinti jų naudojimą, ypač tarpvalstybiniame kontekste. ***Tokia prevencinė kontrolė neturėtų apsiriboti tik oficialiu pateiktų dokumentų nagrinėjimu, bet taip pat turėtų prieš registraciją patikrinti „EU Inc.“ bendrovės steigimo teisėtumą, įskaitant pareiškėjų tapatybę ir veiksnumą bei registracijai pateiktos informacijos autentiškumą, tikslumą ir patikimumą. Veiksminga prevencinė kontrolė yra labai svarbi siekiant užtikrinti pasitikėjimą skaitmeninėmis bendrovių steigimo procedūromis ir bendrovių registrų vientisumą visoje Sąjungoje.*** Kaip ir bet kurios kitos formos bendrovėse, prevencinė kontrolė yra labai svarbi siekiant užkirsti kelią piktnaudžiavimui ar sukčiavimui priedangos įmonėmis, sietinomis su mokesčių slėpimu ar pinigų plovimu***, kuriomis siekiama slėpti ar apeiti***

Sąjungos ar nacionalinę teisę arba kurios yra skirtos nusikalstamais tikslais, piktnaudžiauti ar sukčiauti. Ji taip pat padeda užkirsti kelią piktnaudžiavimui juridiniais asmenimis siekiant apeiti sankcijas, nuslėpti tikruosius savininkus, suklastoti tapatybę ar kitaip piktnaudžiauti įmonėmis. Be to, suderinta ir veiksminga prevencinė kontrolė taip pat yra labai svarbi siekiant sumažinti administracinius formalumus, taikomus įmonėms, pvz., verslo partneriams, kreditoriams ir valdžios institucijoms, naudojant bendrovių informaciją, ir užtikrinti tarpusavio pripažinimą, taigi ir veiksmingą vienkartinio duomenų pateikimo principo taikymą;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) ES centrinėje sąsajoje turėtų būti numatyta paspartinta bendrovių steigimo procedūra, apimanti prevencinę administracinę, teisminę arba notarinę kontrolę per ***48 valandas*** ir kainuojanti ne daugiau kaip 100 EUR, kai „EU Inc.“ steigiama naudojant suderintą prašymo formą ir ES įstatų šablonus. Prašymo forma ir ES šablonai turėtų būti pateikiami kompiuterio skaitomu ir paieška atlikti leidžiančiu formatu, kad būtų skatinamas tarpvalstybinis sąveikumas ir sudarytos palankesnės sąlygos valdžios institucijoms automatiškai keistis duomenimis, ir jie turėtų būti prieinami ES centrinėje sąsajoje. Be to, esamos bendrovės, įskaitant „EU Inc.“ bendroves, turėtų turėti galimybę įsteigti patronuojamąją bendrovę pagal tą pačią procedūrą. Šiame kontekste informaciją apie patronuojamąją įmonę	(22) ES centrinėje sąsajoje turėtų būti numatyta paspartinta bendrovių steigimo procedūra, apimanti prevencinę administracinę, teisminę arba notarinę kontrolę per ***dvi darbo dienas*** ir kainuojanti ne daugiau kaip 100 EUR, kai „EU Inc.“ steigiama naudojant suderintą prašymo formą ir ES įstatų šablonus. ***Išimties tvarka tą laikotarpį turėtų būti galima pratęsti tiek, kiek tikrai būtina papildomiems patikrinimams pagal 14 straipsnį atlikti tais atvejais, kai kyla didesnė sukčiavimo ar piktnaudžiavimo rizika.*** Prašymo forma ir ES šablonai turėtų būti pateikiami kompiuterio skaitomu ir paieška atlikti leidžiančiu formatu, kad būtų skatinamas tarpvalstybinis sąveikumas ir sudarytos palankesnės sąlygos valdžios institucijoms automatiškai keistis duomenimis, ir jie turėtų būti

steigiančią bendrovę iš BRIS turėtų automatiškai gauti verslo registras, kuriame turi būti įregistruota patronuojamoji įmonė. Be to, steigėjai ir bendrovės taip pat turėtų turėti galimybę įsteigti bendrovę įstatus parengiant konkrečiai jai arba įsteigti bendrovę ją tiesiogiai įregistruojant nacionaliniuose verslo registruose;	prieinami ES centrinėje sąsajoje. ***Didžiausia 100 EUR suma turėtų padengti visus paspartintos bendrovių steigimo procedūros reikalavimus, o registruojant bendrovę „EU Inc.“ neturėtų būti reikalaujama jokių papildomų nacionalinių formalumų, įskaitant paskelbimą oficialiuose biuleteniuose, nes atitinkama informacija turėtų būti viešai prieinama per BRIS ir nacionalinius verslo registrus.*** Be to, esamos bendrovės, įskaitant „EU Inc.“ bendroves, turėtų turėti galimybę įsteigti patronuojamąją bendrovę pagal tą pačią procedūrą. Šiame kontekste informaciją apie patronuojamąją įmonę steigiančią bendrovę iš BRIS turėtų automatiškai gauti verslo registras, kuriame turi būti įregistruota patronuojamoji įmonė. Be to, steigėjai ir bendrovės taip pat turėtų turėti galimybę įsteigti bendrovę įstatus parengiant konkrečiai jai arba įsteigti bendrovę ją tiesiogiai įregistruojant nacionaliniuose verslo registruose;

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
31 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31a) siekiant skatinti verslo laisvę, ilgalaikį įmonių kūrimą, įmonių atsparumą ir verslo modelių įvairovę vidaus rinkoje, tikslinga leisti įsteigti „EU Inc.“ bendrovę kaip patikėtiniui priklausančią „EU Inc.“ (angl. **Steward-owned EU Inc.*****) bendrovę (toliau – SO „EU Inc.“); Patikėtinio nuosavybei būdingas nuolatinis kontrolės teisių atskyrimas nuo dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių. Kontrolės teisėmis turėtų naudotis patikėtiniai, kuriems patikėta išsaugoti ilgalaikį bendrovės nepriklausomumą ir tikslą ir kurie neturi**

teisės dalyvauti bendrovės pelne ar likutinėje vertėje. Investuotojams ar kitiems asmenims dalyvavimo ekonominėje veikloje teisės gali būti suteikiamos išperkamomis akcijomis. Įsteigus „EU Inc.“ arba įregistravus ją kaip SO „EU Inc.“ bendrovę, nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas turėtų būti tai bendrovei taikomos privalomos teisinės sistemos dalis. Todėl patikėtiniams, veikiantiems kaip visuotinis susirinkimas, direktorių valdybai, ekonominių akcijų turėtojams ir bet kuriam kitam bendrovės organui neturėtų būti suteikta galimybė panaikinti tą atskyrimą, jo atsisakyti, sustabdyti jo vykdymą ar jį apeiti iš dalies pakeičiant įstatus, priimant nutarimus ar atliekant lygiaverčius bendrovės veiksmus;

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
31 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31b) nuolatinis SO „EU Inc.“ bendrovės priklausomumo patikėtiniui statuso išsaugojimas neturėtų priklausyti nuo trečiosios šalies turimos veto dalies ar sutartinės veto teisės. Vietoj to tai turėtų būti daroma tiesiogiai pagal šį reglamentą, įstatus ir bendrovės įregistravimą kaip SO „EU Inc.“. Verslo registras ir, kai taikytina, kompetentingas teismas ar administracinė institucija turėtų atsisakyti registruoti pakeitimus, pertvarkymus, susijungimus, skaidymus ar kitus sandorius, kuriais būtų panaikintas arba iš esmės susilpnintas nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas. Priežiūra ir vykdymo užtikrinimas turėtų

garantuoti, kad būtų laikomasi to atskyrimo;

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
31 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31c) šiame reglamente pripažįstama, kad teisiškai privalomo ir nuolatinio kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimo išsaugojimas gali būti teisėtas bendrovių teisės tikslas. Todėl šio reglamento taisyklėmis turėtų būti užtikrinta, kad SO „EU Inc.“ bendrovė galėtų vykdyti pertvarkymą, jungimą ar skaidymą tik tuo atveju, jei susikuriančiai, įsigyjančiai ar įgyjančiai bendrovei arba juridiniam asmeniui taikomos apsaugos priemonės, kuriomis užtikrinamas panašus nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas;

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
31 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31d) nedarant poveikio valstybių narių kompetencijai mokesčių klausimais, tais atvejais, kai pagal nacionalinę teisę reikalaujama vertinti patikėtinio akcijų vertę, valstybės narės raginamos užtikrinti, kad tokia vertė atspindėtų faktiškai tokioms valdomoms akcijoms suteikiamas teises. Kadangi patikėtinio

	akcijos nesuteikia dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių ir gali būti perleidžiamos tik už atlygį, kuris ribojamas pagal 8a straipsnio 5 dalį, jų vertė turėtų būti nustatoma ne pagal visos SO „EU Inc.“ bendrovės rinkos vertę, įmonės vertę ar likutinę vertę, o remiantis pagrindu, palyginamu su kooperatyvų ar kitų juridinių asmenų, kurių nariai nedalyvauja nustatant įmonės likutinę vertę, akcijomis ar narystės dalimis;

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(32) „EU Inc.“ bendrovėms turėtų būti suteikta galimybė lanksčiai organizuoti ir valdyti savo veiklą atsižvelgiant į skirtingus poreikius, susijusius su jų dydžiu, veikla ar rinkos poreikiais. Taigi, akcininkams turėtų būti suteikta laisvė įstatuose nustatyti „EU Inc.“ organizacinę struktūrą, laikantis šiame reglamente nustatytų suderintų reikalavimų. „EU Inc.“ turėtų turėti direktorių valdybą, kurią sudarytų vienas ar daugiau direktorių, kurie yra fiziniai asmenys, ir bent vienas direktorius turėtų būti Sąjungos gyventojas. „EU Inc.“ taip pat gali turėti papildomų organų, pavyzdžiui, priežiūros organą;	(32) „EU Inc.“ bendrovėms turėtų būti suteikta galimybė lanksčiai organizuoti ir valdyti savo veiklą atsižvelgiant į skirtingus poreikius, susijusius su jų dydžiu, veikla ar rinkos poreikiais. Taigi, akcininkams turėtų būti suteikta laisvė įstatuose nustatyti „EU Inc.“ organizacinę struktūrą, laikantis šiame reglamente nustatytų suderintų reikalavimų. „EU Inc.“ turėtų turėti direktorių valdybą, kurią sudarytų vienas ar daugiau direktorių, kurie yra fiziniai asmenys, ir bent vienas direktorius turėtų būti Sąjungos gyventojas. „EU Inc.“ taip pat gali turėti papildomų organų, pavyzdžiui, priežiūros organą***. Kai atitinkamai nacionalinei teisinei formai taikytinoje nacionalinėje teisėje numatyta įsteigti stebėtojų tarybą, tai stebėtojų tarybai pagal taikytiną nacionalinę teisę suteiktos teisės neturėtų būti keičiamos***;

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
36 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(36a) akcininkai atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant „EU Inc.“ kontrolę ir ilgalaikę sėkmę. Naudodamiesi savo teisėmis ir vykdydami savo įsipareigojimus, akcininkai turėtų veikti sąžiningai ir deramai atsižvelgdami į teisėtus bendrovės ir kitų akcininkų interesus. Nors akcininkai gali laisvai ginti savo interesus, naudojimasis akcininkų teisėmis neturėtų reikšti piktnaudžiavimo daugumos ar mažumos padėtimi, dėl kurio būtų nepagrįstai pakenkta bendrovei ar kitiems akcininkams. Todėl šiuo reglamentu turėtų būti skatinamas atsakingas akcininkų elgesys ir prisidedama prie sąžiningo ir subalansuoto bendrovės „EU Inc.“ valdymo;

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
37 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(37) siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp pagrindinių akcininkų ir direktorių valdybos reikšmingos įtakos, „EU Inc.“ įstatais suteiktos svarbios autonomijos ir poreikio apsaugoti smulkiuosius akcininkus, išimtiniais akivaizdaus nepagrįsto interesų pažeidimo atvejais smulkiesiems akcininkams turėtų būti suteikta teisė pasitraukti. Scenarijai, kuriais būtų galima pateisinti tokį pasitraukimą, gali apimti, pavyzdžiui, atvejus, kai iš bendrovė neteko didelės savo turto dalies,	(37) siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp pagrindinių akcininkų ir direktorių valdybos reikšmingos įtakos, „EU Inc.“ įstatais suteiktos svarbios autonomijos ir poreikio apsaugoti smulkiuosius akcininkus, išimtiniais akivaizdaus nepagrįsto interesų pažeidimo atvejais smulkiesiems akcininkams turėtų būti suteikta teisė pasitraukti. Scenarijai, kuriais būtų galima pateisinti tokį pasitraukimą, gali apimti, pavyzdžiui, atvejus, kai iš bendrovė neteko didelės savo turto dalies,

kai visuotinis susirinkimas nurodė direktoriams be pasitraukiančio akcininko sutikimo nepasinaudoti reikšminga verslo galimybe ***arba*** kai bendrovės veikla iš esmės pasikeitė. Tačiau vertinti, ar bendrovės reikalai tvarkomi nepagrįstai pažeidžiant interesus, turėtų tik kompetentingas teismas, kuris turėtų atsižvelgti į visas svarbias konkretaus atvejo aplinkybes;	kai visuotinis susirinkimas nurodė direktoriams be pasitraukiančio akcininko sutikimo nepasinaudoti reikšminga verslo galimybe***,*** kai bendrovės veikla iš esmės pasikeitė ***arba kai bendrovė nesiėmė pagrįstų veiksmų, kad užkirstų kelią neigiamam poveikiui žmogaus teisėms ir aplinkai, susijusiam su bendrovės „EU Inc.“ veikla, jį sumažintų arba pašalintų pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2024/1760, taip pat sprendimus, kuriais siekiama užtikrinti, kad bendrovės verslo modelis ir strategija būtų suderinti su visuotinio atšilimo apribojimu iki 1,5 °C, laikantis Paryžiaus susitarimo ir tikslo užtikrinti poveikio klimatui neutralumą, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, kiek tai susiję su jos veikla Sąjungoje, įskaitant 2050 m. poveikio klimatui neutralumo tikslą ir 2030 m. klimato srities tikslą***. Tačiau vertinti, ar bendrovės reikalai tvarkomi nepagrįstai pažeidžiant interesus, turėtų tik kompetentingas teismas, kuris turėtų atsižvelgti į visas svarbias konkretaus atvejo aplinkybes;
	Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
38 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(38a) kai akcijos perleidžiamos tik internetu, turėtų būti nustatytos tinkamos apsaugos priemonės, kuriomis būtų užtikrintas patikimas susijusių šalių identifikavimas ir skaitmeniniame akcijų registre užregistruotos informacijos tikslumas. Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 910/2014 nustatyta elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo

užtikrinimo paslaugų sistema, tokios apsaugos priemonės turėtų prisidėti prie akcininkų informacijos patikimumo ir padėti sumažinti sukčiavimo ir piktnaudžiavimo riziką, kartu išsaugant skaitmeninių procedūrų paprastumą ir veiksmingumą;

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(40) nors visos akcijos turėtų suteikti vienodas teises ir pareigas, „EU Inc.“ taip pat turėtų būti leidžiama nuspręsti, kad tam tikrų klasių akcijos suteikia skirtingas ekonomines ar balsavimo teises, kad būtų galima prisitaikyti prie tam tikrų akcininkų reikalavimų. Valstybės narės nacionalinėje teisėje neturėtų drausti tokio diferencijavimo ar nustatyti jam sąlygų. Įvairios ekonominės ar balsavimo teisės gali būti naudojamos įvairiais tikslais. Pavyzdžiui, jos gali leisti steigėjams apsaugoti bendrovę nuo priešiškų perėmimų;	(40) nors visos akcijos turėtų suteikti vienodas teises ir pareigas, „EU Inc.“ ***bendrovei*** taip pat turėtų būti leidžiama nuspręsti, kad tam tikrų klasių akcijos suteikia skirtingas ekonomines ar balsavimo teises, kad būtų galima prisitaikyti prie tam tikrų akcininkų reikalavimų. Valstybės narės nacionalinėje teisėje neturėtų drausti tokio diferencijavimo ar nustatyti jam sąlygų. Įvairios ekonominės ar balsavimo teisės gali būti naudojamos įvairiais tikslais. Pavyzdžiui, jos gali leisti steigėjams apsaugoti bendrovę nuo priešiškų perėmimų ***ir užtikrinti patikėtinio nuosavybės strateginį nepriklausomumą bei ilgalaikę kryptį***;

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
41 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(41) siekiant suteikti „EU Inc.“	(41) siekiant suteikti „EU Inc.“

bendrovei įvairių finansavimo galimybių, o jos investuotojams – patikimų pasitraukimo galimybių, taip sustiprinant laisvą kapitalo judėjimą Sąjungoje ir iš trečiųjų valstybių, ***prekyba*** „EU Inc.“ ***bendrovės vertybiniais popieriais neturėtų apsiriboti skolos priemonėmis***. ***„EU Inc.“ bendrovė turėtų turėti galimybę naudotis daugiašalėmis prekybos sistemomis, pavyzdžiui, MVĮ augimo rinkomis, kad galėtų prekiauti savo akcijomis, o valstybės narės neturėtų drausti tokios prieigos. Kai „EU Inc.“ bendrovė prašo*** leisti prekiauti akcijomis ***tokiose rinkose, ji turėtų laikytis visų taikytinų reikalavimų pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus, įskaitant tuos, kurie jau suderinti Reglamentu (ES) Nr. 596/2014[18] dėl piktnaudžiavimo rinka ir Direktyva (ES) 2024//2810[19] dėl daugiabalses akcijas apimančių akcijų struktūrų bendrovėse, kurios siekia įtraukti savo akcijas į prekybą*** daugiašalėje prekybos sistemoje;

bendrovei įvairių finansavimo galimybių, o jos investuotojams – patikimų pasitraukimo galimybių, taip sustiprinant laisvą kapitalo judėjimą Sąjungoje ir iš trečiųjų valstybių, „EU Inc.“ bendrovei ***turėtų būti suteikta galimybė prašyti*** leisti prekiauti akcijomis ***reguliuojamoje rinkoje arba*** daugiašalėje prekybos sistemoje. ***Tačiau tais atvejais, kai „EU Inc.“ bendrovė ketina prašyti leisti prekiauti jos akcijomis, pirmiausia turėtų būti reikalaujama, kad ji būtų pertvarkyta į akcinę bendrovę pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę, laikantis Sąjungos ir nacionalinių pertvarkymo taisyklių***;

---

[18] 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka (Piktnaudžiavimo rinka reglamentas) ir kuriuo panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/6/EB ir Komisijos direktyvos 2003/124/EB, 2003/125/EB ir 2004/72/EB, (OL L 173, 2014 6 12, p. 1–61, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/596/2024-12-04).

[19] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/2810 dėl daugiabalses akcijas apimančių akcijų struktūrų bendrovėse, kurios siekia įtraukti savo akcijas į prekybą daugiašalėje prekybos sistemoje, (OL L, 2024/2810, 2024 11 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/2810/oj)

.

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
42 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(42) siekdamos toliau remti veiklą plečiančias įmones ir kitas brandesnes „EU Inc.“ bendroves, kad jos galėtų patenkinti savo nuosavo kapitalo finansavimo poreikius, valstybės narės gali leisti „EU Inc.“ bendrovei prašyti įtraukti jos akcijas į prekybą reguliuojamoje rinkoje. Suteikiant tokią prieigą taip pat turėtų būti reikalaujama laikytis visų taikytinų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų, pavyzdžiui, reikalavimų, nustatytų Reglamente (ES) 2017/1129[20] dėl prospekto, kuris turi būti skelbiamas, kai vertybiniai popieriai siūlomi viešai arba įtraukiami į prekybos reguliuojamoje rinkoje sąrašą, Direktyvoje 2007/36/EB[21] dėl naudojimosi tam tikromis akcininkų teisėmis bendrovėse, kurių akcijos įtrauktos į prekybą reguliuojamoje rinkoje, ir Direktyvoje 2004/109/EB[22] dėl informacijos apie emitentus, kurių vertybiniais popieriais leista prekiauti reguliuojamoje rinkoje, skaidrumo reikalavimų suderinimo;	***Išbraukta.***

---

[20] 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1129 dėl prospekto, kuris turi būti skelbiamas, kai vertybiniai popieriai siūlomi viešai arba įtraukiami į prekybos reguliuojamoje rinkoje sąrašą, ir kuriuo panaikinama Direktyva 2003/71/EB, (OL L 168, 2017 6 30, p. 12–82, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1129/2024-12-04).

[21] 2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/36/EB dėl naudojimosi tam tikromis

akcininkų teisėmis bendrovėse, kurių akcijos įtrauktos į prekybą reguliuojamoje rinkoje, (OL L 184, 2007 7 14, p. 17–24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2007/36/2024-01-09).

[22] 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB dėl informacijos apie emitentus, kurių vertybiniais popieriais leista prekiauti reguliuojamoje rinkoje, skaidrumo reikalavimų suderinimo, iš dalies keičianti Direktyvą 2001/34/EB, (OL L 390, 2004 12 31, p. 38–57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2004/109/2024-01-09).

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
46 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(46) „EU Inc.“ turėtų turėti galimybę lanksčiai didinti nuosavą kapitalą, o steigėjai ir akcininkai turėtų turėti galimybę laisvai pasirinkti tinkamas finansavimo galimybes, nesusidurdami su ***nereikalingais teisiniais apribojimais, atsirandančiais dėl skirtingų nacionalinių taisyklių***. Todėl pagal teisės aktus neturėtų būti reikalaujama „EU Inc.“ kapitalo sumos ir ji galėtų būti 0 EUR per visą bendrovės gyvavimo laikotarpį. Nesant kapitalo, turėtų būti užtikrintos šiuolaikinės ir labai veiksmingos kreditorių apsaugos priemonės kitomis priemonėmis, visų pirma taikant balanso ir mokumo kriterijus, kuriais grindžiamas paskirstymas akcininkams. Tik tada, kai steigėjai ir akcininkai nusprendžia kaupti kapitalą, tokiam kapitalui turėtų būti taikomos įprastos palaikymo taisyklės;	(46) „EU Inc.“ ***bendrovė*** turėtų turėti galimybę lanksčiai didinti nuosavą kapitalą, o steigėjai ir akcininkai turėtų turėti galimybę laisvai pasirinkti tinkamas finansavimo galimybes, nesusidurdami su ***skirtingomis nacionalinėmis taisyklėmis***. Todėl pagal teisės aktus neturėtų būti reikalaujama „EU Inc.“ kapitalo sumos ir ji galėtų būti 0 EUR per visą bendrovės gyvavimo laikotarpį. Nesant kapitalo, turėtų būti užtikrintos šiuolaikinės ir labai veiksmingos kreditorių apsaugos priemonės kitomis priemonėmis, visų pirma taikant balanso ir mokumo kriterijus, kuriais grindžiamas paskirstymas akcininkams. Tik tada, kai steigėjai ir akcininkai nusprendžia kaupti kapitalą, tokiam kapitalui turėtų būti taikomos įprastos palaikymo taisyklės;

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
48 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(48) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas visų rūšių investicijoms į nuosavą kapitalą „EU Inc.“ bendrovėje, bet koks ekonominės vertės perleidimas turėtų būti leidžiamas kaip atlygis už bendrovės akciją. Išskyrus atvejus, kai akcijos išleidžiamos už atlygį kapitalo įnašo forma, „EU Inc.“ neturėtų reikalauti nedelsiant sumokėti atlygį už akcijas. Visų pirma, siekiant išvengti registracijos vilkinimo dėl reikalavimo atidaryti įmonės banko sąskaitą atlygiui už pirmąsias akcijas, toks atlygis neturėtų būti mokamas prieš registraciją. Atlygis natūra taip pat turėtų būti įmanomas darbo ir paslaugų forma, tačiau jo vertė visada turėtų būti nustatyta. Jeigu atlygio natūra vertė yra per didelė, akcininkai turėtų kompensuoti bendrovei nurodytos vertės trūkumą;	(48) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas visų rūšių investicijoms į nuosavą kapitalą „EU Inc.“ bendrovėje, bet koks ekonominės vertės perleidimas turėtų būti leidžiamas kaip atlygis už bendrovės akciją. Išskyrus atvejus, kai akcijos išleidžiamos už atlygį kapitalo įnašo forma, „EU Inc.“ neturėtų reikalauti nedelsiant sumokėti atlygį už akcijas. Visų pirma, siekiant išvengti registracijos vilkinimo dėl reikalavimo atidaryti įmonės banko sąskaitą atlygiui už pirmąsias akcijas, toks atlygis neturėtų būti mokamas prieš registraciją. Atlygis natūra taip pat turėtų būti įmanomas darbo ir paslaugų forma, tačiau jo vertė visada turėtų būti nustatyta. Jeigu atlygio natūra vertė yra per didelė, akcininkai turėtų kompensuoti bendrovei nurodytos vertės trūkumą***. Kai akcijos išleidžiamos už darbą ar paslaugas pagal darbuotojų akcijų nuosavybės planą, jų paskirstymą ir su tomis akcijomis susijusias teises reglamentuojančios sąlygos turėtų būti nurodytos įstatuose***;

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
49 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(49) pirmųjų „EU Inc.“ akcijų pasirašymas deklaruojamas įstatuose, o	(49) pirmųjų „EU Inc.“ ***bendrovės*** akcijų pasirašymas deklaruojamas

kitos akcijos paprastai turėtų būti išleidžiamos visuotinio susirinkimo sprendimu. Siekiant palengvinti greitą finansavimo raundų vykdymą, „EU Inc.“ taip pat turėtų turėti galimybę užtikrinti, kad jos direktorių valdyba būtų įgaliota priimti sprendimus dėl tokių naujų akcijų išleidimo. Turėtų būti reikalaujama, kad tokiame leidime būtų nustatytas tik maksimalus leidžiamų akcijų skaičius, tačiau jam gali būti taikomi papildomi apribojimai, kuriuos akcininkai laiko tinkamais. Siekiant užtikrinti mažas sandorių išlaidas ir pašalinti kliūtis tarpvalstybinėms investicijoms, naujos akcijos turėtų būti pasirašomos elektroninėmis priemonėmis ir joms neturėtų būti taikomi papildomi valstybių narių nustatyti formalumai;

įstatuose, o kitos akcijos paprastai turėtų būti išleidžiamos visuotinio susirinkimo sprendimu. Siekiant palengvinti greitą finansavimo raundų vykdymą, „EU Inc.“ ***bendrovė*** taip pat turėtų turėti galimybę užtikrinti, kad jos direktorių valdyba būtų įgaliota priimti sprendimus dėl tokių naujų akcijų išleidimo. Turėtų būti reikalaujama, kad tokiame leidime būtų nustatytas tik maksimalus leidžiamų akcijų skaičius, tačiau jam gali būti taikomi papildomi apribojimai, kuriuos akcininkai laiko tinkamais. Siekiant užtikrinti mažas sandorių išlaidas ir pašalinti kliūtis tarpvalstybinėms investicijoms, naujos akcijos turėtų būti pasirašomos elektroninėmis priemonėmis ir joms neturėtų būti taikomi papildomi valstybių narių nustatyti formalumai***. Tai neturėtų daryti poveikio Sąjungos ar nacionalinėje teisėje numatytai proporcingai viešajai kontrolei, kuria siekiama patikrinti tapatybę, veiksnumą ir atitiktį kovos su pinigų plovimu reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
51 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(51) jei laikomasi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktuose numatytų reikalavimų, „EU Inc.“ bendrovė gali išleisti bet kokios rūšies vertybinius popierius. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ypač ankstyvojo etapo investicijoms, pavyzdžiui, paprastiesiems susitarimams dėl būsimo nuosavo kapitalo (SAFE) ir supaprastintiems vertybiniams popieriams (KISS), kurie yra konvertuojamosios obligacijos, taip pat darbuotojų akcijų ***nuosavybei*** „EU Inc.“ bendrovėje, bendrovei taip pat turėtų būti	(51) jei laikomasi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktuose numatytų reikalavimų, „EU Inc.“ bendrovė gali išleisti bet kokios rūšies vertybinius popierius. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ypač ankstyvojo etapo investicijoms, pavyzdžiui, paprastiesiems susitarimams dėl būsimo nuosavo kapitalo (SAFE) ir supaprastintiems vertybiniams popieriams (KISS), kurie yra konvertuojamosios obligacijos, taip pat darbuotojų akcijų ***pasirinkimo sandoriams ir nuosavybei*** „EU Inc.“ bendrovėje,

suteiktas didelis lankstumas išleidžiant priemones, kurių turėtojai turi teisę į naujas akcijas. Kaip ir tuo atveju, kai išleidžiamos naujos akcijos, greitas tokių priemonių išleidimas turėtų būti palengvintas numatant galimybę įgalioti direktorių valdybą priimti sprendimą dėl priemonių išleidimo. Kadangi dėl tokių priemonių galiausiai išleidžiamos naujos akcijos, esami akcininkai paprastai turėtų turėti pirmenybės teises į jas. Kalbant apie naujų akcijų išleidimą reikalavimams pagal priemones patenkinti, direktorių valdybai neturėtų reikėti papildomo leidimo tokiai emisijai, o esami akcininkai neturėtų turėti pirmenybės teisių į naujas akcijas;	bendrovei taip pat turėtų būti suteiktas didelis lankstumas išleidžiant priemones, kurių turėtojai turi teisę į naujas akcijas. Kaip ir tuo atveju, kai išleidžiamos naujos akcijos, greitas tokių priemonių išleidimas turėtų būti palengvintas numatant galimybę įgalioti direktorių valdybą priimti sprendimą dėl priemonių išleidimo. Kadangi dėl tokių priemonių galiausiai išleidžiamos naujos akcijos, esami akcininkai paprastai turėtų turėti pirmenybės teises į jas. Kalbant apie naujų akcijų išleidimą reikalavimams pagal priemones patenkinti, direktorių valdybai neturėtų reikėti papildomo leidimo tokiai emisijai, o esami akcininkai neturėtų turėti pirmenybės teisių į naujas akcijas;

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
55 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(55) siekiant dar labiau palengvinti investicijas į „EU Inc.“ bendroves, be kita ko, iš investuotojų, kurie nori turėti iš anksto nustatytą pasitraukimo galimybę, „EU Inc.“ taip pat turėtų turėti galimybę išleisti išperkamąsias akcijas. Išpirkus tokias akcijas, jos turėtų būti panaikintos ir išpirkimo kaina turėtų būti sumokėta investuotojui. Tačiau, siekiant užtikrinti bendrovės gyvybingumą, iš „EU Inc.“ turėtų būti reikalaujama sumokėti išpirkimo kainą tik tuo atveju, jei toks mokėjimas atitinka paskirstomų sumų apsaugos priemones;	(55) siekiant dar labiau palengvinti investicijas į „EU Inc.“ bendroves, be kita ko, iš investuotojų, kurie nori turėti iš anksto nustatytą pasitraukimo galimybę, ***ir sudaryti sąlygas*** „EU Inc.“ ***bendrovei išlaikyti savo ilgalaikį nepriklausomumą, ypač kai ji organizuojama pagal patikėtinio nuosavybės principus, „EU Inc.“ bendrovė*** taip pat turėtų turėti galimybę išleisti išperkamąsias akcijas. Išpirkus tokias akcijas, jos turėtų būti panaikintos ir išpirkimo kaina turėtų būti sumokėta investuotojui. Tačiau, siekiant užtikrinti bendrovės gyvybingumą, iš „EU Inc.“ ***bendrovės*** turėtų būti reikalaujama sumokėti išpirkimo kainą tik tuo atveju, jei toks mokėjimas atitinka paskirstomų sumų apsaugos priemones;

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
57 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(57) nuosavo kapitalo suteikimas darbuotojams ir palankesnių sąlygų investicijoms į jų įmonę sudarymas yra svarbus būdas pritraukti ir išlaikyti specialistus ir tinkamiausias būdas suteikti jiems įmonės augimo dalį. Šiuo metu skirtingi nacionaliniai reikalavimai šiuo atžvilgiu trukdo įmonėms plėsti veiklą vidaus rinkoje. Todėl „EU Inc.“ bendrovėms turėtų būti naudingas suderintas paprastų darbuotojo akcijų pasirinkimo sandorių planas, kurį jos gali parengti savo darbuotojams visoje vidaus rinkoje. Toks planas (EU-ESO planas) turėtų sudaryti sąlygas „EU Inc.“ bendrovei išduoti varantus didelei reikalavimus atitinkančių asmenų grupei, apimančiai ne tik „EU Inc.“ bendrovės, bet ir jos patronuojamųjų įmonių valdybos narius ir darbuotojus. Siekiant pritraukti ir išlaikyti specialistus ir skatinti darbuotojus dalyvauti plečiant „EU Inc.“ veiklą, varantams turėtų būti taikomas minimalus teisių suteikimo laikotarpis ir jie neturėtų būti išduodami asmenims, kurie jau turi reikšmingą „EU Inc.“ akcijų paketą. Jei yra parengtas EU-ESO planas, direktorių valdybai turėtų būti suteikti įgaliojimai išduoti varantus ir patenkinti iš varantų kylančius reikalavimus išleidžiant naujas akcijas arba perleidžiant iždе laikomas savas akcijas, laikantis plano ribų;	(57) nuosavo kapitalo suteikimas darbuotojams ir palankesnių sąlygų investicijoms į jų įmonę sudarymas yra svarbus būdas pritraukti ir išlaikyti specialistus ir tinkamiausias būdas suteikti jiems įmonės augimo dalį. Šiuo metu skirtingi nacionaliniai reikalavimai šiuo atžvilgiu trukdo įmonėms plėsti veiklą vidaus rinkoje. Todėl „EU Inc.“ bendrovėms turėtų būti naudingas suderintas paprastų darbuotojo akcijų pasirinkimo sandorių planas, kurį jos gali parengti savo darbuotojams visoje vidaus rinkoje. ***Dalyvavimas EU-ESO plane turėtų būti savanoriškas ir neturėtų daryti poveikio nacionalinei teisei ir kolektyvinėms sutartims, susijusioms su atlyginimais, pensijomis ir socialinio draudimo įmokomis. EU-ESO planas turėtų papildyti, o ne pakeisti įprastą darbo užmokestį, nustatytąjį minimalųjį darbo užmokestį ir kolektyvinėmis sutartimis nustatytą darbo užmokesčio dydį. Turimi varantai ar akcijos, įgyti juos įgyvendinant, taip pat neturėtų daryti poveikio naudojimuisi darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus teisėmis. ES-ESO plane dalyvaujantys darbuotojai turėtų gauti aiškią ir suprantamą informaciją apie teises, susijusias su pagrindinėmis akcijomis, ir finansinę riziką, susijusią su dalyvavimu plane.*** Toks planas (EU-ESO planas) turėtų sudaryti sąlygas „EU Inc.“ bendrovei išduoti varantus didelei reikalavimus atitinkančių asmenų grupei, apimančiai ne tik „EU Inc.“ bendrovės, bet ir jos patronuojamųjų įmonių valdybos narius ir darbuotojus. Siekiant pritraukti ir išlaikyti specialistus ir skatinti darbuotojus

	dalyvauti plečiant „EU Inc.“ ***bendrovės*** veiklą, varantams turėtų būti taikomas minimalus teisių suteikimo laikotarpis ir jie neturėtų būti išduodami asmenims, kurie jau turi reikšmingą „EU Inc.“ akcijų paketą. Jei yra parengtas EU-ESO planas, direktorių valdybai turėtų būti suteikti įgaliojimai išduoti varantus ir patenkinti iš varantų kylančius reikalavimus išleidžiant naujas akcijas arba perleidžiant iždе laikomas savas akcijas, laikantis plano ribų;

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
57 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(57a) be EU-ESO planų, „EU Inc.“ bendrovės turėtų turėti galimybę parengti Europos darbuotojų akcijų nuosavybės planą (EU-ESOP), kad darbuotojai ir valdybos nariai galėtų tiesiogiai įsigyti akcijų. Atsižvelgiant į ribotus finansinius išteklius, kuriais dažnai gali naudotis startuoliai, akcijos pagal EU-ESOP gali būti išleidžiamos kaip atlygis už darbą ar paslaugas, kuriuos įmonė arba jos patronuojamosios įmonės atliko arba turi atlikti. Dalyvavimas EU-ESOP turėtų būti savanoriškas ir turėtų papildyti, o ne pakeisti įprastą darbo užmokestį, nustatytąjį minimalųjį darbo užmokestį, kolektyvinėmis sutartimis nustatytus darbo užmokesčio dydžius ir teises, susijusias su pensijomis ir socialinio draudimo įmokomis pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę. ES-ESOP dalyvaujantys darbuotojai turėtų gauti aiškią ir suprantamą informaciją apie suteiktų akcijų klasę, su tomis akcijomis susijusias teises ir su dalyvavimu susijusią finansinę riziką. Siekiant skatinti ilgalaikį

įsipareigojimą, pagal ES-ESOP išleistoms akcijoms turėtų būti taikomas minimalus teisių suteikimo laikotarpis, susietas su atitinkamu įnašu už darbą ar paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
58 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(58) šiuo metu pagal valstybių narių įstatymus darbuotojams suteikti varantai gali būti apmokestinami skirtingu metu. Dėl tokios padėties varantai tampa nepatrauklūs, ypač tarpvalstybiniais atvejais, nes padėtis tampa sudėtinga ir gali lemti nerealizuotų pajamų apmokestinimą, dėl kurio darbuotojai atsiduria pinigų srautų požiūriu nepalankioje padėtyje. Siekiant išspręsti šiuos klausimus ir užtikrinti, kad visose valstybėse narėse apmokestinimas vyktų vienu metu, pajamos, gautos iš varantų, suteiktų pagal EU-ESO planą, turėtų būti apmokestinamos tik vieną kartą, kai akcijos, gautos vykdant varantą, yra perleidžiamos. Neturėtų būti laikoma, kad išduodant varantą, suteikiant pagal jį teises ar vykdant varantą atsiranda apmokestinamųjų pajamų. Valstybėms narėms turėtų būti palikta laisvė nustatyti, kaip mokesčių tikslais apibūdinamos pajamos, gautos perleidus akcijas, gautas vykdant varantą, ir koks (-ie) tarifas (-ai) turėtų būti joms taikomas (-i). Tačiau, siekiant išvengti dvigubo apmokestinimo arba ginčų tarp valstybių narių tarpvalstybiniame kontekste, labai svarbu, kad visos valstybės narės apmokestinamąsias pajamas apskaičiuotų vienodai. Taigi, turėtų būti apmokestinama suma, lygi akcijų tikrosios rinkos vertės perleidimo dieną ir jų įsigijimo kainos	(58) šiuo metu pagal valstybių narių įstatymus darbuotojams suteikti varantai gali būti apmokestinami skirtingu metu. Dėl tokios padėties varantai tampa nepatrauklūs, ypač tarpvalstybiniais atvejais, nes padėtis tampa sudėtinga ir gali lemti nerealizuotų pajamų apmokestinimą, dėl kurio darbuotojai atsiduria pinigų srautų požiūriu nepalankioje padėtyje. Siekiant išspręsti šiuos klausimus ir užtikrinti, kad visose valstybėse narėse apmokestinimas vyktų vienu metu, pajamos, gautos iš varantų, suteiktų pagal EU-ESO planą, turėtų būti apmokestinamos tik vieną kartą, kai akcijos, gautos vykdant varantą, yra perleidžiamos. Neturėtų būti laikoma, kad išduodant varantą, suteikiant pagal jį teises ar vykdant varantą atsiranda apmokestinamųjų pajamų. Valstybėms narėms turėtų būti palikta laisvė nustatyti, kaip mokesčių tikslais apibūdinamos pajamos, gautos perleidus akcijas, gautas vykdant varantą, ir koks (-ie) tarifas (-ai) turėtų būti joms taikomas (-i). Tačiau, siekiant išvengti dvigubo apmokestinimo arba ginčų tarp valstybių narių tarpvalstybiniame kontekste, labai svarbu, kad visos valstybės narės apmokestinamąsias pajamas apskaičiuotų vienodai. Taigi, turėtų būti apmokestinama suma, lygi akcijų tikrosios rinkos vertės perleidimo dieną ir jų įsigijimo kainos

skirtumui. Daugelis valstybių narių darbuotojų akcijų pasirinkimo sandoriams arba panašioms priemonėms jau nustatė lengvatinius mokesčių režimus. Tiek, kiek EU-ESO planas atitinka atitinkamus tokių priemonių kriterijus, akcijų, išleistų vykdant varantus pagal EU-ESO planą, apmokestinimui turėtų būti taikoma tokia pati tvarka, kokia nustatyta valstybių narių nacionalinėje teisėje;	skirtumui. Daugelis valstybių narių darbuotojų akcijų pasirinkimo sandoriams arba panašioms priemonėms jau nustatė lengvatinius mokesčių režimus. Tiek, kiek EU-ESO planas atitinka atitinkamus tokių priemonių kriterijus, akcijų, išleistų vykdant varantus pagal EU-ESO planą, apmokestinimui turėtų būti taikoma tokia pati tvarka, kokia nustatyta valstybių narių nacionalinėje teisėje***. Panašiai, kai valstybės narės darbuotojų akcijų nuosavybės planams ar panašioms schemoms taiko lengvatinę apmokestinimo tvarką, akcijoms, išleistoms pagal ES-ESOP, turėtų būti taikoma tokia pati tvarka, jei tenkinamos atitinkamos sąlygos pagal nacionalinę teisę***;
	Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
62 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(62) supaprastintos taisyklės visų pirma reikalingos atliekant paprastą likvidavimą, pavyzdžiui, kai mokios bendrovės nutraukia savo ekonominę veiklą ir neturi įsipareigojimų, kad tokios bendrovės galėtų užbaigti procedūrą ir būti pašalintos arba išbrauktos iš verslo registro ne vėliau kaip per maždaug ***tris*** mėnesius. Toks paspartintas likvidavimas turėtų būti prieinamas „EU Inc.“ bendrovėms, kurių atžvilgiu nevyksta joks administracinis ar teismo procesas, kurios neturi ekonominei veiklai skirto turto, kuris bet kuriuo atveju turėtų būti paskirstytas ne vėliau kaip pateikiant prašymą dėl likvidavimo, ir kurios neturi skolų. Paspartinta procedūra taip pat turėtų apimti paprastus atvejus, kai tam tikri kreditoriai, taigi ir įsipareigojimai, vis dar išlieka, tačiau tokia procedūra	(62) supaprastintos taisyklės visų pirma reikalingos atliekant paprastą likvidavimą, pavyzdžiui, kai mokios bendrovės nutraukia savo ekonominę veiklą ir neturi įsipareigojimų, kad tokios bendrovės galėtų užbaigti procedūrą ir būti pašalintos arba išbrauktos iš verslo registro ne vėliau kaip per maždaug ***keturis*** mėnesius. Toks paspartintas likvidavimas turėtų būti prieinamas „EU Inc.“ bendrovėms, kurių atžvilgiu nevyksta joks administracinis ar teismo procesas, kurios neturi ekonominei veiklai skirto turto, kuris bet kuriuo atveju turėtų būti paskirstytas ne vėliau kaip pateikiant prašymą dėl likvidavimo, ir kurios neturi skolų. Paspartinta procedūra taip pat turėtų apimti paprastus atvejus, kai tam tikri kreditoriai, taigi ir įsipareigojimai, vis dar išlieka, tačiau tokia procedūra

galėtų būti pradėta tik gavus tų kreditorių sutikimą;	galėtų būti pradėta tik gavus tų kreditorių sutikimą;
	Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
64 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(64) panašiai, siekiant užtikrinti tinkamą pusiausvyrą tarp trumpos procedūros ir pakankamos kreditorių apsaugos, „EU Inc.“ bendrovės kreditoriams turėtų būti suteikta galimybė prieštarauti paspartintai procedūrai, tačiau per palyginti trumpą ***30 dienų*** laikotarpį nuo informacijos apie jos pradžią paskelbimo verslo registre. Šia apsaugos priemone visų pirma siekiama apsaugoti kreditorius, kurių reikalavimai neatsispindi „EU Inc.“ direktorių pareiškime ir finansinėje ataskaitoje. Kreditoriai, kurie jau sutiko, kad procedūra būtų pradėta, turėtų turėti galimybę jai prieštarauti tik esant tinkamai pagrįstoms priežastims, pavyzdžiui, jų sutikimo trūkumui ar klaidai arba iš esmės pasikeitus aplinkybėms. Kad verslo registras galėtų neatsižvelgti į akivaizdžiai nepagrįstus prieštaravimus, kreditoriai, teikdami prieštaravimus verslo registrui, turėtų nurodyti savo reikalavimų „EU Inc.“ bendrovei pagrindus. Jei verslo registras gauna tinkamai pagrįstus kreditorių prieštaravimus, jis turėtų pateikti „EU Inc.“ bendrovei informaciją apie kreditorius ir jų reikalavimų pagrindus;	(64) panašiai, siekiant užtikrinti tinkamą pusiausvyrą tarp trumpos procedūros ir pakankamos kreditorių apsaugos, „EU Inc.“ bendrovės kreditoriams turėtų būti suteikta galimybė prieštarauti paspartintai procedūrai, tačiau per palyginti trumpą ***trijų mėnesių*** laikotarpį nuo informacijos apie jos pradžią paskelbimo verslo registre. Šia apsaugos priemone visų pirma siekiama apsaugoti kreditorius, kurių reikalavimai neatsispindi „EU Inc.“ direktorių pareiškime ir finansinėje ataskaitoje. Kreditoriai, kurie jau sutiko, kad procedūra būtų pradėta, turėtų turėti galimybę jai prieštarauti tik esant tinkamai pagrįstoms priežastims, pavyzdžiui, jų sutikimo trūkumui ar klaidai arba iš esmės pasikeitus aplinkybėms. Kad verslo registras galėtų neatsižvelgti į akivaizdžiai nepagrįstus prieštaravimus, kreditoriai, teikdami prieštaravimus verslo registrui, turėtų nurodyti savo reikalavimų „EU Inc.“ bendrovei pagrindus. Jei verslo registras gauna tinkamai pagrįstus kreditorių prieštaravimus, jis turėtų pateikti „EU Inc.“ bendrovei informaciją apie kreditorius ir jų reikalavimų pagrindus;
	Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
66 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(66) pasibaigus tiek kreditoriams, tiek mokesčių administratoriui nustatytiems terminams ir nė vienam iš jų nepareiškus prieštaravimų, verslo registras turėtų nedelsdamas pašalinti „EU Inc.“ bendrovės registracijos įrašą. Jeigu, pasibaigus ***30 dienų*** terminui, bet dar nepašalinus „EU Inc.“ iš registro, verslo registras iš kreditorių gauna pagrįstus prieštaravimus, jis turėtų turėti galimybę atsižvelgti į tuos prieštaravimus ir nuspręsti nepašalinti bendrovės iš registro, kad būtų užtikrinta tų reikalavimų apsauga. Siekiant užtikrinti, kad po to, kai „EU Inc.“ bendrovė pašalinama iš verslo registro, galimas turtas, įsipareigojimai arba administraciniai ar teismo procesai būtų tvarkomi sklandžiai, visuotinio susirinkimo arba teismo paskirtas asmuo turėtų ***šešerius metus*** saugoti jos apskaitos dokumentus ir įrašus. „EU Inc.“ bendrovės, kuri buvo pašalinta iš verslo registro, direktoriai turėtų likti solidariai atsakingi už visus nepatenkintus kreditorių reikalavimus;	(66) pasibaigus tiek kreditoriams, tiek mokesčių administratoriui nustatytiems terminams ir nė vienam iš jų nepareiškus prieštaravimų, verslo registras turėtų nedelsdamas pašalinti „EU Inc.“ bendrovės registracijos įrašą. Jeigu, pasibaigus ***trijų mėnesių*** terminui, bet dar nepašalinus „EU Inc.“ ***bendrovės*** iš registro, verslo registras iš kreditorių gauna pagrįstus prieštaravimus, jis turėtų turėti galimybę atsižvelgti į tuos prieštaravimus ir nuspręsti nepašalinti bendrovės iš ***verslo*** registro, kad būtų užtikrinta tų reikalavimų apsauga. Siekiant užtikrinti, kad po to, kai „EU Inc.“ bendrovė pašalinama iš verslo registro, galimas turtas, įsipareigojimai arba administraciniai ar teismo procesai būtų tvarkomi sklandžiai, visuotinio susirinkimo arba teismo paskirtas asmuo turėtų ***dešimt metų*** saugoti jos apskaitos dokumentus ir įrašus. „EU Inc.“ bendrovės, kuri buvo pašalinta iš verslo registro, direktoriai turėtų likti solidariai atsakingi už visus nepatenkintus kreditorių reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
66 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(66a) dėl „EU Inc.“ bendrovės nemokumo, šiuo reglamentu nedaromas poveikis taisyklėms dėl tarptautinės jurisdikcijos nustatymo, taikytinos teisės ir teismo sprendimų nemokumo bylose pripažinimo, nustatytoms Europos

Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2015/8484. Reglamentu taip pat nedaromas poveikis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2019/10235 dėl prevencinio restruktūrizavimo sistemų, skolų panaikinimo ir draudimo verstis veikla ir priemonių restruktūrizavimo, nemokumo ir skolų panaikinimo procedūrų veiksmingumui didinti taikymui;

Or. en

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
66 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(66b) šiuo reglamentu papildoma esama nacionalinė ir Sąjungos teisė ir neseniai priimtas materialinės bankroto teisės aktų suderinimas, pasiektas Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2026/799[1a], visų pirma numatant supaprastintas likvidavimo procedūras ir turto elektroninio aukciono sistemą tokiose procedūrose;
	[1a] 2026 m. kovo 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2026/799, kuria suderinami tam tikri nemokumo teisės aspektai (OL L 2026/799, 2026 4 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2026/799/oj).

Or. en

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) ***nacionalinės nemokumo taisyklės ne visada yra tinkamos, kad nemokioms „EU Inc.“ bendrovėms, kurios*** yra ***novatoriški startuoliai, būtų taikomos tinkamos ir proporcingos sąlygos. Novatoriški startuoliai*** taip pat susiduria su apyvartinio kapitalo trūkumu, didesnėmis palūkanų normomis ir didesniais įkaito reikalavimais, todėl gauti finansavimą, ypač patiriant finansinių sunkumų, yra sudėtinga, o gal ir neįmanoma. Atsižvelgiant į unikalias ***novatoriškų*** startuolių charakteristikas ir jų konkrečius poreikius, kai jie patiria finansinių sunkumų, visų pirma poreikį taikyti spartesnes, paprastesnes ir įperkamas procedūras, kai ***novatoriški*** startuoliai tampa nemokūs, ***jiems*** turėtų būti suteikta galimybė naudotis supaprastintomis likvidavimo procedūromis, pritaikytomis prie šių konkrečių poreikių;	(67) Startuoliai***, kurie dažnai*** yra ***labai mažos ar mažosios įmonės,*** taip pat susiduria su apyvartinio kapitalo trūkumu, didesnėmis palūkanų normomis ir didesniais įkaito reikalavimais, todėl gauti finansavimą, ypač patiriant finansinių sunkumų, yra sudėtinga, o gal ir neįmanoma. Atsižvelgiant į unikalias startuolių charakteristikas ir jų konkrečius poreikius, kai jie patiria finansinių sunkumų, visų pirma poreikį taikyti spartesnes, paprastesnes ir įperkamas procedūras, kai startuoliai tampa nemokūs, ***„ES Inc.“ bendrovėms, kurios yra startuoliai***, turėtų būti suteikta galimybė naudotis supaprastintomis likvidavimo procedūromis, pritaikytomis prie šių konkrečių poreikių***. Teismas arba kompetentinga institucija turėtų turėti galimybę paskirti nemokumo specialistą, kai tai būtina, pavyzdžiui, siekiant užtikrinti veiksmingą bylos nagrinėjimą, apsaugoti kreditorių interesus arba spręsti nemokaus skolininko turto sudėtingumo klausimą;***
	Or. en

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
67 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(67a) šio reglamento X skyrius nedaro poveikio Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2008/94/EB[1a], kurioje nustatyta, kad įstaiga, atsakinga už darbuotojams nesumokėtų reikalavimų patenkinimą, yra valstybės narės, kurios teritorijoje darbuotojai dirba arba paprastai dirba, įstaiga. Šia direktyva nedaroma poveikio individualioms ir

kolektyvinėms darbuotojų teisėms pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę nemokumo bylų kontekste, visų pirma Tarybos direktyvas 98/59/EB ir 2001/23/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2002/14/EB, 2008/94/EB ir 2009/38/EB bei nacionalinius įstatymus, kuriais jos perkeliamos į nacionalinę teisę. Visų pirma šia direktyva nedaroma poveikio pareigoms, susijusioms su nuostatomis dėl informacijos teikimo darbuotojams ir konsultavimosi su jais, ir darbuotojų teisėms įmonės, verslo arba įmonės ar verslo dalies perdavimo pagal tas direktyvas ir nacionalinius įstatymus, kuriais jos perkeliamos į nacionalinę teisę, atveju, įskaitant atvejus, kai tuose nacionaliniuose įstatymuose nustatytos taisyklės, kurios yra palankesnės darbuotojams ar jų atstovams nei taisyklės, nustatytos tose direktyvose;

[1a] 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/94/EB dėl darbuotojų apsaugos jų darbdaviui tapus nemokiam (OL L 283, 2008 10 28, p. 36).

Or. en

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) mokėjimų nutraukimo kriterijus ir balanso kriterijus yra du įprasti veiksniai, dėl kurių valstybės narės iškelia standartines nemokumo bylas. Siekiant supaprastinti nemokumo bylos iškėlimą remiantis lengvai nustatomomis sąlygomis, nepajėgumas sumokėti skolų suėjus jų terminui turėtų būti ***kriterijus***, pagal kurį būtų pradedama supaprastinta „EU Inc.“	(68) mokėjimų nutraukimo kriterijus ir balanso kriterijus yra du įprasti veiksniai, dėl kurių valstybės narės iškelia standartines nemokumo bylas. Siekiant supaprastinti nemokumo bylos iškėlimą remiantis lengvai nustatomomis sąlygomis, nepajėgumas sumokėti skolų suėjus jų terminui ***arba turtą viršijančios skolos*** turėtų būti ***kriterijai***, pagal kurį būtų

bendrovės, ***kuri*** yra ***novatoriškas startuolis***, likvidavimo procedūra. Valstybės narės taip pat turėtų apibrėžti konkrečias sąlygas, kuriomis ***tenkinamas šis kriterijus***, jei šios sąlygos yra aiškios bei paprastos ir atitinkamas startuolis gali lengvai jas patikrinti;	pradedama supaprastinta „EU Inc.“ ***bendrovių***, ***kurios*** yra ***startuoliai***, likvidavimo procedūra. Valstybės narės taip pat turėtų apibrėžti konkrečias sąlygas, kuriomis ***tenkinami šie kriterijai***, jei šios sąlygos yra aiškios bei paprastos ir atitinkamas startuolis gali lengvai jas patikrinti;

Or. en

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
68 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(68a) visi „ES Inc.“ startuoliai turėtų turėti galimybę pradėti procedūras, kad išspręstų savo finansinius sunkumus ir kad jų skolos būtų panaikintos. Galimybė pasinaudoti supaprastinta likvidavimo procedūra neturėtų priklausyti nuo startuolio gebėjimo padengti tokių procedūrų administracines išlaidas. Valstybių narių teisės aktuose turėtų būti nustatytos supaprastintų likvidavimo procedūrų administravimo išlaidų padengimo taisyklės, kai skolininko turto ir pajamų šaltinių nepakanka toms išlaidoms padengti;

Or. en

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
69 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(69) kitaip nei restruktūrizuojant, likviduojant nemokią įmonę labai svarbu, kad procese dalyvautų nemokumo	(69) kitaip nei restruktūrizuojant, likviduojant nemokią įmonę labai svarbu, kad procese dalyvautų nemokumo

specialistas, kuris užtikrina, kad būtų laikomasi visų teisinių reikalavimų, ir veikia paisydamas kreditorių interesų. Šios ekspertinės žinios reikalingos visų pirma kalbant apie darbuotojų teisių apsaugą arba aplinkos teisės standartų laikymąsi. Todėl, siekiant sklandžiai administruoti supaprastintas „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra ***novatoriškas*** startuolis, likvidavimo procedūras, paprastai reikia paskirti nemokumo specialistą. Tačiau išimties tvarka ir tik tuo atveju, jei tai pateisinama apdairiu skolininko elgesiu laikotarpiu iki nemokumo, pats skolininkas, kreditorius arba kreditorių grupė turėtų turėti teisę prašyti, kad likvidavimo procedūra būtų vykdoma nedalyvaujant nemokumo specialistui. Kompetentingas teismas ar institucija, atsižvelgdami į visas svarbias aplinkybes, gali savo nuožiūra nuspręsti, ar leisti taikyti tokią nukrypti leidžiančią nuostatą;	specialistas, kuris užtikrina, kad būtų laikomasi visų teisinių reikalavimų, ir veikia paisydamas kreditorių interesų. Šios ekspertinės žinios reikalingos visų pirma kalbant apie darbuotojų teisių apsaugą arba aplinkos teisės standartų laikymąsi. Todėl, siekiant sklandžiai administruoti supaprastintas „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra startuolis, likvidavimo procedūras, paprastai reikia paskirti nemokumo specialistą. Tačiau išimties tvarka ir tik tuo atveju, jei tai pateisinama apdairiu skolininko elgesiu laikotarpiu iki nemokumo, pats skolininkas, kreditorius arba kreditorių grupė turėtų turėti teisę prašyti, kad likvidavimo procedūra būtų vykdoma nedalyvaujant nemokumo specialistui. ***Tokiais atvejais, kad teismas arba kompetentinga institucija galėtų greitai įvertinti, ar tenkinamos supaprastintos likvidavimo procedūros pradėjimo sąlygos, ir užtikrinti veiksmingą jos vykdymą, prašyme pradėti tokią procedūrą turėtų būti pateikta pakankamai informacijos apie skolininko finansinę ir teisinę padėtį, įskaitant neįvykdytus įsipareigojimus darbuotojams, mokesčių administratoriams, socialinės apsaugos įstaigoms ir tiekėjams, taip pat deklaracija, kuria patvirtinamas pateiktos informacijos išsamumas ir tikslumas.*** Kompetentingas teismas ar institucija, atsižvelgdami į visas svarbias aplinkybes ***ir pateiktą reikalingą informaciją***, gali savo nuožiūra nuspręsti, ar leisti taikyti tokią nukrypti leidžiančią nuostatą;

Or. en

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
70 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(70) siekiant nustatyti ekonomiškai efektyvią ir greitą supaprastintą „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra ***novatoriškas*** startuolis, likvidavimo procedūrą, procedūra turėtų būti atlikta ir užbaigta per šešis mėnesius nuo prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pateikimo. Taip pat turėtų būti kuo labiau sumažinti formalumai, susiję su pagrindiniais procesiniais veiksmais, įskaitant bylos iškėlimą, reikalavimų pateikimą ir pripažinimą arba turto realizavimą. „EU Inc.“, ***kuri*** yra ***novatoriškas startuolis***, turėtų turėti galimybę pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą neatstovaujama advokato ar kito teisės specialisto, ***naudodama*** šiuo tikslu parengtą standartinę formą;	(70) siekiant nustatyti ekonomiškai efektyvią ir greitą supaprastintą „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra startuolis, likvidavimo procedūrą, procedūra turėtų būti atlikta ir užbaigta per šešis mėnesius nuo prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pateikimo. Taip pat turėtų būti kuo labiau sumažinti formalumai, susiję su pagrindiniais procesiniais veiksmais, įskaitant bylos iškėlimą, reikalavimų pateikimą ir pripažinimą arba turto realizavimą. „EU Inc.“ ***bendrovės***, ***kurios*** yra ***startuoliai***, turėtų turėti galimybę pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą neatstovaujama advokato ar kito teisės specialisto, ***naudodamos*** šiuo tikslu parengtą standartinę formą;

Or. en

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
72 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(72) „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra ***novatoriškas*** startuolis, skolininkas turėtų turėti galimybę pasinaudoti laikinu atskirų vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymu, kad galėtų išsaugoti savo turto vertę ir užtikrinti teisingą bei tvarkingą bylos nagrinėjimą;	(72) „EU Inc.“ bendrovės, kuri yra startuolis, skolininkas turėtų turėti galimybę pasinaudoti laikinu atskirų vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymu, kad galėtų išsaugoti savo turto vertę ir užtikrinti teisingą bei tvarkingą bylos nagrinėjimą***. Toks sustabdymas paprastai neturėtų daryti poveikio darbuotojų reikalavimams, siekiant užtikrinti, kad darbo užmokestis ir kiti su darbu susiję reikalavimai būtų sumokėti laiku. Nukrypstant nuo šios nuostatos, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama pratęsti sustabdymo laikotarpį darbuotojų reikalavimams, kai ir tiek, kiek jos užtikrina, kad darbuotojai naudotųsi tokio***

lygio apsauga, kuri būtų lygiavertė apsaugai, kuri būtų taikoma nesant sustabdymo, be kita ko, per garantijų institucijas, kaip apibrėžta Direktyvoje 2008/94/EB, išankstinio mokėjimo mechanizmus ar kitas priemones pagal Direktyvą (ES) 2019/1023;

Or. en

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
74 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(74) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas***, kiek tai susiję su daugiakalbių ES šablonų nustatymu, daugiakalbe prašymo forma, duomenimis, kurie turi būti perduodami ir pateikiami per BRIS, ir ES bendrovės pažymėjimo ir skaitmeninio ES įgaliojimo suderinamumu su verslo dėklėmis, nurodytomis [LB: prašom įrašyti nuorodą į pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos verslo dėklių sukūrimo]***, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai;	(74) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai***, susiję su centrinio skaitmeninio registro, „EU Inc.“ skaitmeninės platformos techninėmis specifikacijomis ir standartine prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą forma. Tais įgyvendinimo įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[1a]***;

[1a] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
74 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(74a) siekiant įgyvendinti šio reglamento tikslus, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas arba papildomas šis reglamentas, kiek tai susiję su „EU Inc.“ arba SO„EU Inc.“ standartinių įstatų ir akcininkų susitarimų daugiakalbių ES šablonų nustatymu, I priede pateikto įstatų minimalaus turinio atnaujinimu, II priede pateikto ekonominės veiklos rūšių sąrašo atnaujinimu, daugiakalbe paraiškos forma, duomenimis, kurie turi būti perduodami ir prieinami per BRIS, ir ES bendrovės pažymėjimo ir skaitmeninio ES įgaliojimo suderinamumu su verslo dėklėmis, nurodytomis... [LB: prašom įrašyti nuorodą į pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos verslo dėklių sukūrimo], taip pat dėl elektroninių aukcionų sistemų sujungimui būtinų techninių specifikacijų ir procedūrų nustatymo. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[1a] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

[1a] OL C 321, 2003 12 31, p. 1.

Or. en

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
75 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(75) įgyvendinimo įgaliojimais, susijusiais su standartine prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą forma, ir įgyvendinimo įgaliojimais, susijusiais su techninėmis specifikacijomis ir procedūromis, būtinomis elektroninių aukcionų sistemoms sujungti, turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[23];	***Išbraukta.***
[23] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13–18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	

Or. en

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
80 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(80a) siekiant užtikrinti sąžiningą, veiksmingą, greitą ir nuspėjamą įmonių

ginčų, susijusių su „EU Inc.“ bendrovėmis, sprendimą, būtina sukurti išsamią sistemą, kurioje būtų numatyti tiek neteisminio, tiek teisminio ginčų sprendimo mechanizmai. Tokia sistema turėtų užtikrinti teisinį tikrumą ir veiksmingą teisę kreiptis į teismą;

Or. en

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
80 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(80b) visų pirma valstybės narės turėtų numatyti prieinamus neteisminio įmonių ginčų sprendimo mechanizmus, įskaitant tarpininkavimą, taikinimą ir arbitražą, kurie gali būti vykdomi elektroniniu būdu. Siekiant užtikrinti pasitikėjimą tokiais mechanizmais, valstybės narės turėtų sertifikuoti neteisminio ginčų sprendimo įstaigas, atitinkančias tinkamus nepriklausomumo, ekspertinių žinių, prieinamumo ir proceso sąžiningumo standartus. Išsami informacija apie neteisminio ginčų sprendimo mechanizmus, įskaitant išlaidas, turėtų būti prieinama per „EU Inc.“ skaitmeninę platformą, kad visoms šalims, visų pirma MVĮ ir startuoliams, būtų sudarytos palankesnės sąlygos kreiptis į teismą;

Or. en

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
80 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(80c) teisė į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą yra pagrindinės teisės, nustatytos Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnyje. Todėl neteisminio ginčų sprendimo mechanizmai neturėtų trukdyti šalims pasinaudoti savo teise kreiptis į teismą. Tais atvejais, kai ginčo neįmanoma išspręsti taikant neteisminio ginčų sprendimo mechanizmus, šalims neturėtų būti užkertamas kelias vėliau pradėti su tuo ginču susijusį teismo procesą. Ginčų sprendimo sistema turėtų padidinti teisinį tikrumą ir investuotojų pasitikėjimą ir taip prisidėti prie vidaus rinkos veikimo sukuriant sistemą, kuri apimtų geriausią Europos teisės tradicijų praktiką;

Or. en

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) pripažįstant valstybių narių kompetenciją organizuoti savo nacionalines teismų sistemas, ***jos galėtų*** paskirti arba įsteigti ***specializuotas*** teisėjų ***kolegijas*** arba ***teismus*** ginčams, kuriuose dalyvauja „EU Inc.“ bendrovės, spręsti tose srityse, kurioms taikomas šis reglamentas. Tai palengvintų sklandžią procedūrų eigą ir galėtų suformuoti nuoseklią nacionalinę jurisprudenciją, pagal kurią ginčus, kylančius dėl reglamento, spręstų teisėjai, turintys patirties nagrinėjant bendrovių ir nemokumo teisės bylas. Jei ginčai būtų sprendžiami greičiau ir mažesnėmis sąnaudomis, naujoji teisinė forma taptų patrauklesnė subjektams, kuriems ji skirta,	(81) pripažįstant valstybių narių kompetenciją organizuoti savo nacionalines teismų sistemas, ***Valstybės narės turėtų būti paragintos*** paskirti arba įsteigti vieną ar daugiau ***specializuotų*** teisėjų ***kolegijų*** arba ***teismų*** ginčams, kuriuose dalyvauja „EU Inc.“ bendrovės, spręsti tose srityse, kurioms taikomas šis reglamentas. ***Atsižvelgiant į tarpvalstybinį „EU Inc“ teisinės formos aspektą ir konkrečią teisinę sistemą, tokios teisėjų kolegijos ar teismai turėtų turėti ekspertinių žinių su šiuo reglamentu susijusiais klausimais ir prisidėti prie nuoseklaus šio reglamento aiškinimo ir veiksmingo taikymo visoje Sąjungoje.*** Tai

ir sumažėtų paskatos startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms persikelti į trečiųjų valstybių jurisdikcijas. Be to, Komisijos komunikate dėl 2025–2030 m. Europos teisininkų mokymo strategijos nustatyta, kad būtina kelti teisingumo srities specialistų kvalifikaciją pagal šiuo reglamentu siūlomą teisinę sistemą, kuri gali būti pritaikyta specializacijos procesui;	palengvintų sklandžią procedūrų eigą ir galėtų suformuoti nuoseklią nacionalinę jurisprudenciją, pagal kurią ginčus, kylančius dėl reglamento, spręstų teisėjai, turintys patirties nagrinėjant bendrovių ir nemokumo teisės bylas. Jei ginčai būtų sprendžiami greičiau ir mažesnėmis sąnaudomis, naujoji teisinė forma taptų patrauklesnė subjektams, kuriems ji skirta, ir sumažėtų paskatos startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms persikelti į trečiųjų valstybių jurisdikcijas. Be to, Komisijos komunikate dėl 2025–2030 m. Europos teisininkų mokymo strategijos nustatyta, kad būtina kelti teisingumo srities specialistų kvalifikaciją pagal šiuo reglamentu siūlomą teisinę sistemą, kuri gali būti pritaikyta specializacijos procesui;

Or. en

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
81 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(81a) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas nacionaliniams teismams suderintai aiškinti šį reglamentą, turėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės skelbtų visus galutinius sprendimus, susijusius su „EU Inc.“ bendrovėmis, kad kitų valstybių narių nacionaliniai teismai galėtų atsižvelgti į tuos sprendimus. Siekdama geriau suprasti, kaip šis reglamentas taikomas nacionaliniu lygmeniu,* inter alia*, bendrovių, steigėjų, investuotojų, profesinių sąjungų, praktikuojančių teisininkų, akademinės bendruomenės ir plačiosios visuomenės labui, Komisija turėtų sukurti ir tvarkyti lengvai prieinamą ir viešai prieinamą duomenų bazę, kurioje būtų pateikiami nacionaliniai galutiniai sprendimai, susiję su „EU Inc.“ bendrovėmis, taip pat

nuorodos į atitinkamus Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimus;

Or. en

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
81 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(81b) siekiant skatinti sklandų „EU Inc.“ bendrovių veikimą vidaus rinkoje, užtikrinti veiksmingą vienkartinio duomenų pateikimo principo taikymą ir padidinti skaidrumą bei teisinį tikrumą, būtina sukurti atviros prieigos skaitmeninę platformą „EU Inc.“, kurioje būtų teikiama išsami daugiakalbė informacija ir praktinės gairės, įskaitant įmonėms, investuotojams, profesinėms sąjungoms, akademinei bendruomenei ir praktikuojantiems teisininkams skirtus vadovus visais su „EU Inc.“ bendrovių veikla susijusiais aspektais. Visų pirma skaitmeninėje platformoje „EU Inc.“ turėtų būti teikiama informacija apie taikytiną bendrovių teisę, ginčų sprendimo mechanizmus, finansavimo galimybes ir prieigą prie viešos Sąjungos ir nacionalinės teismų praktikos, susijusios su „EU Inc.“ bendrovėmis, duomenų bazės. Platforma turėtų būti sąveiki su esamomis ES skaitmeninio teisingumo sistemomis, įskaitant e. teisingumo portalą ir verslo registrų sąveikos sistemą (BRIS), kad būtų užtikrinta sklandi prieiga prie informacijos ir paslaugų. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos šios platformos techninės specifikacijos, įskaitant mašininio vertimo, dirbtiniu intelektu grindžiamų paieškos priemonių ir pranešimų apie teisinį atnaujinimą reikalavimus, siekiant užtikrinti

veiksmingą jos veikimą naudotojams visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) šiuo reglamentu nedaromas poveikis Sąjungos ***ar*** nacionalinei darbo teisei. Šie teisės aktai turėtų būti taikomi „EU Inc.“ bendrovėms taip, kaip jie taikomi bet kuriai kitai Sąjungos ribotos atsakomybės bendrovei. Šiuo reglamentu nustatoma įmonių teisinė sistema yra vidaus rinkos teisinės aplinkos dalis ir grindžiama Sąjungos bendrovių teisės *acquis*;	(83) šiuo reglamentu nedaromas poveikis ***individualiai ar kolektyvinei*** Sąjungos ***ir*** nacionalinei darbo teisei***, kuri toliau taikoma valstybėje narėje, kurioje įprastai atliekamas darbas***. Šie teisės aktai turėtų būti taikomi „EU Inc.“ bendrovėms taip, kaip jie taikomi bet kuriai kitai Sąjungos ***ar nacionalinei*** ribotos atsakomybės bendrovei***, ir apimti taisykles, susijusias su sauga ir sveikata, darbo laiku, darbo užmokesčiu, vienodu požiūriu, apsauga nuo diskriminacijos, apsauga nuo atleidimo iš darbo, dalyvavimu priimant sprendimus darbo vietoje ir teise jungtis į profesines sąjungas bei imtis kolektyvinių veiksmų***. Šiuo reglamentu nustatoma įmonių teisinė sistema yra vidaus rinkos teisinės aplinkos dalis ir grindžiama Sąjungos bendrovių teisės *acquis*;

Or. en

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės, kuriomis siekiama pagerinti vidaus rinkos veikimą ir sukurti veiksmingą teisinę	Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės, kuriomis siekiama pagerinti vidaus rinkos veikimą ir sukurti veiksmingą ***ir išsamią***

sistemą įmonėms ir investuotojams:	teisinę sistemą įmonėms***, visų pirma startuoliams bei veiklą plečiančioms įmonėms,*** ir investuotojams:

Or. en

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) sukuriant naują suderintą ribotos atsakomybės bendrovės („EU Inc.“) teisinę formą, nustatytą kiekvienos valstybės narės teisinėje sistemoje;	a) sukuriant naują suderintą ribotos atsakomybės bendrovės (***„EU Incorporated“, sutrumpintai*** „EU Inc.“) teisinę formą, nustatytą kiekvienos valstybės narės teisinėje sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) nustatant naują teisinę formą patikėtiniui priklausančioms bendrovėms (toliau – SO „EU Inc.“);

Or. en

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas bendrovėms, pagal šį reglamentą Sąjungos teritorijoje įsteigtoms kaip „EU Inc.“ bendrovės.

2. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis individualiai ir kolektyvinei Sąjungos ir nacionalinei darbo teisei, įskaitant kolektyvines sutartis, t. y. jokioms teisinėms ar sutartinėms nuostatoms, susijusioms su įdarbinimo sąlygomis, darbo sąlygomis, įskaitant sveikatą ir saugą darbe, darbo užmokesčiu ir darbdavių bei darbuotojų santykiais, taip pat valstybių narių socialinės apsaugos teisės aktams ir jų koordinavimu Sąjungos lygmeniu. „EU Inc.“ bendrovės, jos filialų ir patronuojamųjų įmonių individualioms darbo sutartims taikytina teisė ir toliau išimtinai nustatoma Reglamento (EB) Nr. 593/2008 8 straipsniu, o jurisdikcija dėl „EU Inc.“ bendrovės, jos filialų ir patronuojamųjų įmonių individualių darbo sutarčių ir toliau nustatoma pagal Reglamento (EB) Nr. 1215/2012 20–23 straipsnius. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis visų pirma:

a) privalomai darbuotojų, jų atstovų ir profesinių sąjungų bei kitų pažeidžiamų šalių apsaugai, visų pirma pagal Direktyvą 2002/14/EB, Direktyvą 2009/38/EB su pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2025/2450, taip pat Direktyvą 2001/23/EB ir Tarybos direktyvą 98/59/EB;

b) darbuotojų dalyvavimo teisei, kaip apibrėžta Direktyvos 2001/86/EB 2 straipsnio k punkte bei

c) minimaliojo darbo užmokesčio apsaugai ir kolektyviniam sutartam darbo užmokesčiu, visų pirma pagal 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2022/2041 dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio Europos Sąjungoje.

3. Šis reglamentas nėra tinkamas

pagrindas sumažinti apsaugos lygį, kuris jau užtikrinamas darbuotojams valstybėse narėse pagal Sąjungos teisę, nacionalinę teisę arba kolektyvines sutartis. Juo nedaromas poveikis naudojimuisi valstybių narių ir Sąjungos lygmeniu pripažintomis teisėmis, įskaitant teisę ar laisvę streikuoti arba imtis kitų veiksmų, numatytų konkrečiose valstybių narių darbo santykių sistemose, laikantis nacionalinės teisės arba praktikos. Juo taip pat nedaroma poveikio teisei derėtis dėl kolektyvinių susitarimų, juos sudaryti ir užtikrinti jų vykdymą ar imtis kolektyvinių veiksmų pagal nacionalinę teisę arba praktiką.

4. Bendrovių teisės klausimus, kuriems netaikomas šis reglamentas arba „EU Inc.“ įstatai, kai tai aiškiai leidžiama pagal šį reglamentą, reglamentuoja nacionalinė teisė, įskaitant nuostatas, kuriomis į nacionalinę teisę perkeliama Sąjungos teisė, taikoma atitinkamai nacionalinei teisinei formai valstybėje narėje, kurioje yra „EU Inc.“ bendrovės registruota buveinė. Kiekviena valstybė narė paskiria tą atitinkamą nacionalinę teisinę formą ir ne vėliau kaip... [3 mėnesiai iki šio reglamento taikymo pradžios dienos] informuoja Komisiją apie paskyrimą. Jei valstybė narė pasinaudoja 3 straipsnio 2 dalyje nurodyta galimybe, ji gali nustatyti, kad atitinkama nacionalinė teisinė forma yra atskira patikėtiniui priklausančių bendrovių teisinė forma, ir ne vėliau kaip... [3 mėnesiai iki šio reglamento taikymo pradžios dienos] informuoti Komisiją apie tokį nustatymą.

5. „EU Inc.“ negali būti įsteigta, jei jos siūlomas objektas yra šio reglamento Ia priede nurodyta ekonominė veikla. Laikoma, kad vykdant tą ekonominę veiklą greičiausiai nebus sukurtas naujas ar patobulintas produktas, paslauga ar procesas, kuris labai skirtųsi nuo ankstesnių versijų ir būtų prieinamas potencialiems naudotojams. Komisija,

	glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir socialiniais partneriais, pagal 106b straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas Ia priedas, atnaujinant ekonominės veiklos rūšių sąrašą.

Or. en

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos -1 punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1) startuolis – įmonė, kurioje dirba mažiau nei 100 asmenų, kurios metinė apyvarta arba bendras metinis balansas, arba abu neviršija 10 mln. EUR ir kuri veikia mažiau nei 10 metų nuo jos įregistravimo;

Or. en

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) įstatai – steigimo dokumentas ir įstatai, pateikiami viename dokumente;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) filialas – nuolatinis padalinys, kuris nėra atskiras juridinis asmuo, tačiau gali turėti atskirą vadovybę, valdančią bendrovės ekonominę veiklą;	6) ***„EU Inc.“ bendrovės*** filialas – nuolatinis padalinys, kuris nėra atskiras juridinis asmuo, tačiau gali turėti atskirą vadovybę, valdančią bendrovės ekonominę veiklą;

Or. en

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a) „EU Inc.“ bendrovės patronuojamoji įmonė – įmonė, kuriai ta bendrovė daro lemiamą įtaką, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/38/EB[1a] 3 straipsnio 2–7 dalyse:
	[1a] 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (OL L 122, 2009 5 16, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/38/oj).

Or. en

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 11 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
11) bendrovės veiklos objektas – vienos arba kelių rūšių pagrindinė bendrovės veikla, kuriai priskiriamas atitinkamas Europos bendrijos statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE) kodas, ir, jei yra, konkretesnė veikla ir tikslai;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)* .

Or. en

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 13 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) likvidavimas – veiklą nutraukiančios bendrovės likvidavimo procedūra;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 15 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
15) ES bendrovės pažymėjimas – valstybės narės verslo registro išduotas patvirtintas dokumentas, kuriame pateikiama pagrindinė informacija apie tame verslo registre registruotą bendrovę ir kuris yra pripažįstamas ***ES*** valstybėse narėse pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 16b straipsnį;	15) ES bendrovės pažymėjimas – valstybės narės verslo registro išduotas patvirtintas dokumentas, kuriame pateikiama pagrindinė informacija apie tame verslo registre registruotą bendrovę ir kuris yra pripažįstamas valstybėse narėse pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 16b straipsnį;

Or. en

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 19 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19) susijusi šalis – ***sąvoka, vartojama tokia pačia reikšme,*** kaip tarptautiniuose apskaitos standartuose, priimtuose pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002[26];	19) susijusi šalis – ***susijusi šalis,*** kaip ***nustatyta*** tarptautiniuose apskaitos standartuose, priimtuose pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002[26];
[26] 2002 m. liepos 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1606/2002 dėl tarptautinių apskaitos standartų taikymo (OL L 243, 2002 9 11, p. 1–4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1606/2008-04-10).	[26] 2002 m. liepos 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1606/2002 dėl tarptautinių apskaitos standartų taikymo (OL L 243, 2002 9 11, p. 1–4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1606/2008-04-10).

Or. en

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 22 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
22) akcijų perleidimas – sandoris, susijęs su bet kokiu akcijų nuosavybės pasikeitimu, neatsižvelgiant į tai, ar sandoris vykdomas už atlygį ar nemokamai;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30a) patikėtiniui priklausanti „EU Inc.“ arba SO„EU Inc.“ – „EU Inc.“, kurios įstatai atitinka 8a ir 8b straipsnius ir kuri kaip tokia yra įregistruota įmonių registre;

Or. en

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30b) kontrolės teisės – balsavimo teisės, paskyrimo teisės, atleidimo iš darbo teisės, instruktavimo teisės ar kitos valdymo teisės, kurios suteikia galimybę jų turėtojui tiesiogiai ar netiesiogiai nustatyti sprendimus, kuriuos visuotinis susirinkimas gali priimti pagal šį reglamentą arba įstatus, arba daryti jiems esminę įtaką;

Or. en

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30c) dalyvavimo ekonominėje veikloje teisės – teisės į dividendus, paskirstymą, išpirkimo mokėjimus, likvidavimo pajamas, pajamas iš akcijų pardavimo ar kitokio tiesioginio ar netiesioginio dalyvavimo bendrovės pelne arba likutinėje vertėje, išskyrus atlygį, gautą už patikėtinio akcijų perleidimą, kiek tai

leidžiama pagal 8a straipsnio 5 dalį;

Or. en

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30d) patikėtinio akcija – tai SO „EU Inc.“ bendrovės akcija, suteikianti kontrolės teises, bet nesuteikianti dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių;

Or. en

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30e) ekonominė akcija – išperkama SO „EU Inc.“, kuri turi dalyvavimo ekonominėje veikloje teises pagal 76 straipsnio 8–10 dalis, bet neturi kontrolės teisių, išskyrus teises į informaciją ar konsultacijas arba klasės sutikimo teises, kurios yra būtinos su ta klase susijusioms teisėms apsaugoti ir nesuteikia jų turėtojui galimybės spręsti apie bendrovės veiklą, akcija;

Or. en

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 f punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30f) nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas – privalomos šio reglamento ir SO „EU Inc.“ bendrovės įstatų nuostatos, kuriomis užtikrinama, kad kontrolės teises turintys asmenys ir su jais susijusios šalys neturėtų dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių ir kad dalyvavimo ekonominėje veikloje teises turintys asmenys ir su jais susijusios šalys negalėtų naudotis kontrolės teisėmis, ir kurių negalima panaikinti, atšaukti ar apeiti bendrovės, jos patikėtinių, akcininkų, direktorių ar bet kurio kito subjekto sprendimu;

Or. en

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 30 g punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	30g) patikėtinis– patikėtinio akcijų turėtojas, kuriam patikėtas ilgalaikis bendrovės nepriklausomumas ir tikslas.

Or. en

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ją ***gali įsteigti*** vienas ar daugiau fizinių ar juridinių asmenų;	c) ją ***steigia*** vienas ar daugiau fizinių ar juridinių asmenų;

Or. en

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	„EU Inc.“ bendrovė gali būti nuoliniam laikotarpiui įsteigta kaip SO „EU Inc.“ bendrovė arba tapti tokia bendrove nuolatiniam laikotarpiui pagal 8a ir 8b straipsnius. Jeigu šiame reglamente nenumatyta kitaip, visos „EU Inc.“ bendrovei taikomos nuostatos taikomos SO „EU Inc.“ bendrovei.

Or. en

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	„EU Inc.“ bendrovės įregistravimas kaip SO „EU Inc.“ bendrovė turi steigiamąjį poveikį jos, kaip SO „EU Inc.“ bendrovės, statusui ir to pavadinimo naudojimui.

Or. en

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 c pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės nereikalauja, kad steigiant, registruojant, eksploatuojant, keičiant į SO „EU Inc.“ bendrovę ar tęsiant jos veiklą būtų taikoma sąlyga, kad patikėtiniui priklausančios bendrovės

turėtų atskirą nacionalinę teisinę formą.

Or. en

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4 straipsnis	***Išbraukta.***
„EU Inc.“ bendrovėms taikytinos taisyklės	
1. „EU Inc.“ bendrovės reglamentuojamos šiuo reglamentu ir jų įstatais, kurie turi atitikti šį reglamentą.	
2. Kitais klausimais, kuriais šis reglamentas arba įstatai netaikomi, jos reglamentuojamos nacionaline teise, įskaitant nuostatas, kuriomis Sąjungos teisė perkeliama į nacionalinę teisę, taikomas atitinkamoms nacionalinėms teisinėms formoms valstybėje narėje, kurioje yra „EU Inc.“ registruota buveinė.	
3. Valstybės narės nustato atitinkamą 2 dalyje nurodytą nacionalinę teisinę formą, kurios nuostatos taikomos „EU Inc.“ bendrovėms.	

Or. en

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Bendrovės pavadinimas atitinka šiuos principus:	1. ***„EU Inc.“*** bendrovės pavadinimas atitinka šiuos principus:

Or. en

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***po jo*** prirašoma „EU Inc.“;	a) ***gale*** prirašoma „EU Inc.“;

Or. en

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Bendrovės pavadinimo įregistravimas nedaro poveikio jokiam reikalavimui, kurį gali pareikšti kitas asmuo dėl netinkamo pavadinimo naudojimo pažeidžiant Sąjungos ar nacionalinę teisę.	2. ***„EU Inc.“*** bendrovės pavadinimo įregistravimas nedaro poveikio jokiam reikalavimui, kurį gali pareikšti kitas asmuo dėl netinkamo pavadinimo naudojimo pažeidžiant Sąjungos ar nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Valstybės narės užtikrina, kad tik „ES Inc.“ bendrovė savo pavadinime nurodytų „EU Inc.“.

Or. en

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 4 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b. Tik „EU Inc.“ bendrovė, įregistruota kaip SO „EU Inc.“ bendrovė, gali naudoti pavadinimą „Patikėtiniui priklausanti „EU Inc.“ arba „SO „EU Inc.“ arba bet kokį pavadinimą, dėl kurio gali susidaryti įspūdis, kad bendrovė įregistruota kaip SO „EU Inc“.

Or. en

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Įstatai apima bent šiame reglamente nustatytus klausimus, kaip nurodyta priede.	2. Įstatai apima bent šiame reglamente nustatytus klausimus, kaip nurodyta ***I*** priede.

Or. en

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei „EU Inc.“ bendrovė ***priima standartinius įstatus***, kaip nurodyta 8 straipsnyje, redakcijos abiem kalbomis turi vienodą teisinę galią.	Jei „EU Inc.“ bendrovė ***savo įstatams naudoja standartinių įstatų ES šablonus***, kaip nurodyta 8 straipsnyje, ***šio straipsnio 4 dalyje nurodytos*** redakcijos abiem kalbomis turi vienodą teisinę galią.

Or. en

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei „EU Inc.“ bendrovė priima nestandartinius įstatus, esant kalbinių redakcijų neatitikimų pirmenybė teikiama registracijos valstybės narės oficialiajai kalbai ar kalboms.	Jei „EU Inc.“ bendrovė priima nestandartinius įstatus, esant ***šio straipsnio 4 dalyje nurodytų*** kalbinių redakcijų neatitikimų pirmenybė teikiama registracijos valstybės narės oficialiajai kalbai ar kalboms.

Or. en

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Komisijai pagal 106b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas I priede nurodytas minimalus įstatų turinys.

Or. en

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Standartinių įstatų ES šablonai	Standartinių įstatų ***ir standartinių akcininkų susitarimų*** ES šablonai

Or. en

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Standartinių įstatų ES šablonai (toliau – ES šablonai) gali būti naudojami vykdant steigimo procedūrą per ES centrinę sąsają arba verslo registre.	1. ***„EU Inc.“ bendrovės arba SO „EU Inc.“ bendrovės*** standartinių įstatų ES šablonai (toliau – ES šablonai) gali būti naudojami vykdant steigimo procedūrą per ES centrinę sąsają arba verslo registre.

Or. en

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Daugiakalbius standartinių įstatų ES šablonus ***įgyvendinimo aktais*** nustato Komisija.	3. Daugiakalbius standartinių įstatų ES šablonus ***deleguotuoju aktu pagal 106b straipsnį*** nustato Komisija ***ne vėliau kaip... [paskutinė 6-o mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo diena]***.

Or. en

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Į SO „EU Inc.“ bendrovės šablonus įtraukiamos pavyzdinės įstatų nuostatos dėl patikėtinio akcijų, ekonominių akcijų, perleidimo apribojimų, nuolatinio kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimo, ataskaitų teikimo,

nepriklausomo užtikrinimo, priežiūros ir vykdymo užtikrinimo.

Or. en

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. 3 ir 4 dalyse nurodytiems ES šablonams parengti Komisija paskiria ekspertų grupę, kuri padeda rengti standartinius įstatus, atitinkančius suderintus reikalavimus „EU Inc.“ ir SO „EU Inc.“ bendrovėms. Ekspertų grupę sudaro steigėjai, investuotojai, praktikuojantys teisininkai, akademinės bendruomenės ir profesinių sąjungų atstovai, taip pat kiti suinteresuotieji subjektai, kuriems taikomi šablonai.

Or. en

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 c pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3c. 3b dalyje nurodyta ekspertų grupė padeda Komisijai rengti standartinius pavyzdinius akcininkų susitarimų ES šablonus. Tokiuose akcininkų susitarimų pavyzdžiuose užtikrinama steigėjų ir investuotojų interesų pusiausvyra.

Or. en

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3d. Komisija deleguotuoju aktu pagal 106b straipsnį ne vėliau kaip... [paskutinė 6-o mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo diena] nustato 6 dalyje nurodytų pavyzdinių akcininkų susitarimų daugiakalbius ES šablonus.

Or. en

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Patikėtiniui priklausančios „EU Inc.“ bendrovės
	1. Bendrovės, įregistruotos kaip SO „EU Inc.“ bendrovė pagal 3 straipsnio 2 dalį, patikėtiniai, veikiantys kaip visuotinis susirinkimas, neturi teisės keisti įstatų tiek, kiek tokiu pakeitimu būtų panaikintas, atšauktas, sustabdytas, apeitas arba iš esmės susilpnintas nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas, kurio reikalaujama pagal šį straipsnį ir 8b straipsnį.
	2. SO „EU Inc.“ įstatais užtikrinamas nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas. Šiam tikslui jie turi užtikrinti, kad:
	a) bendrovė turi bent vienos klasės patikėtinio akcijas, kurios nėra išperkamosios akcijos;
	b) tik patikėtinio akcijoms taikomos

kontrolės teisės;

c) patikėtinio akcijoms netaikomos dalyvavimo ekonominėje veikloje teisės;

d) išleistos ekonominės akcijos nesuteikia kontrolės teisių;

e) nei vienas patikėtinis, nei jokia su patikėtiniu susijusi šalis negali tiesiogiai ar netiesiogiai turėti ekonominių akcijų ar kitaip turėti dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių;

f) joks ekonominių akcijų turėtojas ir jokia su ekonominių akcijų turėtoju susijusi šalis negali tiesiogiai ar netiesiogiai turėti patikėtinio akcijų ar kitaip naudotis kontrolės teisėmis;

g) joks asmuo negali naudotis kontrolės teisėmis pagal jokį teisinį ar ekonominį susitarimą, kai tas asmuo ar su juo susijusi šalis tiesiogiai ar netiesiogiai turi dalyvavimo ekonominėje veikloje teises.

3. Dalyvavimo ekonominėje veikloje teisės, kurias suteikia akcijos, gali būti suteikiamos tik ekonominėms akcijoms. Ekonominės akcijos visada yra išperkamosios akcijos, kaip apibrėžta 76 straipsnyje. Šia dalimi neužkertamas kelias SO „EU Inc.“ skolintis pagal paskolas, obligacijas, vekselius ar kitus sutartimi įformintus susitarimus, jeigu tokie susitarimai nėra struktūrizuoti arba naudojami siekiant išvengti nuolatinio kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimo.

4. Patikėtiniai gali gauti atlygį ar kitokį atlygį iš bendrovės už sandorius su bendrove, jei toks atlygis ar užmokestis teikiamas įprastomis rinkos sąlygomis, neviršija rinkos normos ir nėra struktūrizuotas ar naudojamas siekiant išvengti kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimo. Patikėtinio akcijos gali būti perleidžiamos tik už atlygį, neviršijantį bendrovei mainais už šias patikėtinių akcijas sumokėto atlygio sumos. Jeigu atlygis buvo suteiktas ne finansinėmis

priemonėmis, leistinas perleidimo atlygis neviršija mažesniosios iš šių verčių: vertės, priskirtos tam atlygiui patikėtinio akcijų išleidimo metu, arba to atlygio vertės perleidimo metu. Bendrovė atsisako registruoti bet kokį patikėtinio akcijų ar ekonominių akcijų perleidimą skaitmeniniame akcijų registre, jei perleidimas prieštarautų šiam straipsniui.

5. Patikėtiniai naudojasi savo kontrolės teisėmis kuo labiau atsižvelgdami į bendrovės interesus, tinkamai atsižvelgdami į bendrovės tikslą, jos ilgalaikio nepriklausomumo išsaugojimą ir tai, kad bendrovė yra patikėtinių valdoma.

6. SO „EU Inc.“ bendrovė savo skaitmeniniame akcijų registre registruoja, ar kiekviena akcija yra patikėtinio akcija, ar ekonominė akcija, ir registruoja su ta akcija susijusias pagrindines teises ir apribojimus.

7. Nutarimas, įstatų pakeitimas, akcijų išleidimas, akcijų perleidimas, konvertavimas, jungimas, skaidymas, likvidavimas ar kitas sandoris neįsigalioja tiek, kiek juo būtų panaikintas, atšauktas, sustabdytas, apeitas ar iš esmės susilpnintas nuolatinis kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimas.

8. Verslo registras atsisako registruoti bet kokį 8 dalyje nurodytą pakeitimą, sandorį ar kitą dalyką, jei iš pateiktų dokumentų matyti arba registras turi pagrįstų priežasčių manyti, kad pakeitimas, sandoris ar dalykas prieštarautų šiam straipsniui.

9. Valstybės narės užtikrina, kad už šio straipsnio pažeidimus būtų taikomos veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos teisių gynimo priemonės, įskaitant draudimus, balsavimo teisių sustabdymą, reikalavimų neatitinkančių nutarimų negaliojimą ar neveiksmingumą, turto atkūrimą, direktorių ar patikėtinių atsakomybę ir skaitmeninio akcijų

registro ištaisymą.

Or. en

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento
8 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b straipsnis
	Ataskaitų teikimas, tikrinimas ir nuolatinio atskyrimo užtikrinimas
	1. SO „EU Inc.“ bendrovė parengia kiekvienų finansinių metų patikėtinių valdymo atitikties ataskaitą. Ataskaitoje aprašoma, ar bendrovė laikėsi 8a straipsnio ir savo įstatų nuostatų dėl nuolatinio kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimo.
	2. Patikėtinių valdymo atitikties ataskaitoje pateikiama bent ši informacija:
	a) bendrovės išleistų akcijų klasės ir kiekvienai klasei suteiktos teisės;
	b) patikėtinio akcijų turėtojų tapatybė;
	c) paskirstymas, išpirkimo mokėjimai, nuosavų akcijų įsigijimas, likvidavimo mokėjimai ir kiti ekonominės vertės perleidimai ekonominiams akcininkams arba su jais susijusioms šalims;
	d) sandoriai su patikėtiniais ir susijusiomis šalimis;
	e) įstatų pakeitimai, patikėtinio akcijų ir ekonominių akcijų perleidimai;
	f) bet koks įtariamas ar nustatytas 8a straipsnio pažeidimas ir priemonės, kurių imtasi tokiam pažeidimui ištaisyti.
	3. Patikėtinių valdymo atitikties ataskaitą tvirtina direktorių valdyba ir ji nepagrįstai nedelsiant pateikiama patikėtiniams ir

ekonominių akcijų turėtojams.

4. Patikėtinių valdymo atitikties ataskaitai atliekamas nepriklausomas patikinimas. Kai pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę atliekamas įmonės teisės aktų nustatytas auditas, teisės aktų nustatytą auditą atliekantis auditorius arba audito įmonė patikrina, ar išvada atitinka apskaitos dokumentus ir ar jie sužinojo apie reikšmingą 8a straipsnio nesilaikymą. Jei bendrovės teisės aktų nustatytas auditas neatliekamas, ataskaitą peržiūri nepriklausomas auditorius, apskaitininkas, advokatas ar kitas nepriklausomas specialistas, įgaliotas arba pripažintas tuo tikslu pagal registracijos valstybės narės teisę.

5. Patikėtinių valdymo atitikties ataskaita ir patikinimo pareiškimas verslo registrui pateikiami per šešis mėnesius nuo finansinių metų pabaigos ir skelbiami viešai pagal 25 ir 26 straipsnius.

6. Valstybės narės užtikrina, kad būtų bent vienas veiksmingas vykdymo užtikrinimo būdas siekiant apsaugoti nuolatinį kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimą. Teisė kreiptis į kompetentingą teismą ar administracinę instituciją dėl teisių gynimo priemonių suteikiama bent jau bendrovei, bet kuriam patikėtiniui, bet kuriam ekonominių akcijų turėtojui ir bet kuriam asmeniui ar institucijai, kuriems suteikta teisė pareikšti ieškinį pagal įstatus ar nacionalinę teisę.

7. Valstybės narės gali suteikti teisę pareikšti ieškinį darbuotojams, darbuotojų atstovams, kreditoriams, valdžios institucijoms, ne pelno organizacijoms ar asociacijoms, kurių įstatuose numatytas tikslas apima patikėtinio nuosavybės, atsakingos įmonės ar panašių kolektyvinių interesų apsaugą.

8. Šiuo straipsniu suteikiamos teisės nedaro poveikio akcininkų teisėms prašyti paskirti nepriklausomą ekspertą pagal 56

straipsnio 6 dalį.

Or. en

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Mokėjimai gali*** būti ***atliekami*** internetu į Sąjungoje veikiančio banko sąskaitą. Be to, tokių mokėjimų įrodymai ***taip pat gali būti pateikiami*** internetu.	2. ***1 dalyje nurodytus mokėjimus turi*** būti ***galima atlikti*** internetu į Sąjungoje veikiančio banko sąskaitą. Be to, tokių mokėjimų įrodymus ***pateikti taip pat turėtų būti galima*** internetu.

Or. en

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. „EU Inc.“ bendrovei, įsteigtai *ex nihilo* pagal 16–19 straipsnius arba sukurtai vykdant vidaus pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal 21 straipsnį, taikomos darbuotojų dalyvavimo taisyklės, taikytinos valstybėje narėje***, kurioje yra jos registruota buveinė***.	1. „EU Inc.“ bendrovei, įsteigtai *ex nihilo* pagal 16–19 straipsnius arba sukurtai vykdant vidaus pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal 21 straipsnį, taikomos darbuotojų dalyvavimo taisyklės, taikytinos ***darbuotojų darbo vietos*** valstybėje narėje. ***Darbo vieta yra šalis, kurioje arba, jei tokios nėra, iš kurios darbuotojas, vykdydamas darbo sutartį, paprastai atlieka savo darbą. Laikoma, kad valstybė, kurioje įprastai atliekamas darbas, nepasikeitė, jei darbuotojas laikinai dirba kitoje valstybėje.***

Or. en

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. „EU Inc.“, kurios darbuotojai yra kitoje valstybėje narėje nei ta, kurioje yra jos registruota buveinė, nustato darbuotojų atstovavimo valdybos lygmeniu teises pagal taikytiną darbo vietos nacionalinę teisę, kai tik „EU Inc.“ bendrovės, įskaitant jos filialus ir patronuojamąsias įmones toje valstybėje narėje, darbuotojų skaičius pasiekia ribą, nuo kurios tokios teisės įgyjamos pagal nacionalinę teisę.
	Ši pareiga netaikoma, kai „EU Inc.“ bendrovės registruotos buveinės valstybės narės teisėje jau numatytas bent lygiavertis darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus lygis, kaip reikalaujama pagal darbo vietos nacionalinę teisę.
	Jei „EU Inc.“ bendrovė turi darbuotojų daugiau nei dviejose valstybėse narėse, kurių teisės aktuose numatytas darbuotojų atstovavimas valdybos lygmeniu, taikoma tvarka, pagal kurią užtikrinamas didžiausias darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus lygis.
	Darbuotojų dalyvavimo lygis matuojamas pagal darbuotojų atstovų dalį administravimo ar priežiūros organe.
	Kai taikytina teisė dėl darbuotojų dalyvavimo yra susijusi su priežiūros organu, kurio „EU Inc.“ bendrovė nėra įsteigusi, „EU Inc.“ bendrovė privalo įsteigti tokį organą atitinkamai iš dalies pakeisdama savo įstatus.

Or. en

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Kai taikytinos teisės negalima nustatyti pagal 2 dalį, Direktyvos 2001/86/EB 3–7 straipsniuose numatyta derybų procedūra pradedama, kai darbuotojų skaičius bent vienoje valstybėje narėje pasiekia ribą, nuo kurios atsiranda darbuotojų atstovavimo valdybos lygmeniu teisės, ir:
	a) kai darbuotojų dalyvavimo teisės dar nesuteiktos;
	b) kai, norint pasiekti ribą pagal taikytiną nacionalinę teisę, reikia pakoreguoti galiojančią darbuotojų dalyvavimo tvarką arba
	c) kai pasiekus ribą pagal taikytiną teisę taikoma kitokia darbuotojų dalyvavimo tvarka.
	Derybų procedūros rezultatas negali sumažinti darbuotojų dalyvavimo lygio, kurį „EU Inc.“ nustatė prieš pradedant derybų procedūrą.

Or. en

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 c pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1c. Siekiant nustatyti darbuotojų skaičių pagal šį straipsnį, į skaičiavimą įtraukiami visi „EU Inc.“ bendrovės darbuotojai, įskaitant visus jos filialus ir patronuojamąsias įmones, esančius atitinkamos valstybės narės teritorijoje. Jei „EU Inc.“ bendrovė yra grupės

	kontroliuojančioji bendrovė, taikant šį straipsnį kontroliuojančiajai bendrovei, grupės bendrovių darbuotojai laikomi kontroliuojančiosios bendrovės darbuotojais.

Or. en

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1d. 1a ir 1b dalys nenaudojamos siekiant apeiti, sumažinti ar kitaip pakenkti esamoms darbuotojų dalyvavimo teisėms. Valstybės narės pagal 106 straipsnį nustato taisykles, taikytinas pažeidus šį straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kai „EU Inc.“ įsteigiama vykdant tarpvalstybinį pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 I, II ir IV skyrius arba kai „EU Inc.“ vykdo tokį tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą ar sujungimą pagal Direktyvą (ES) 2017/1132, darbuotojų dalyvavimo taisyklės nustatomos pagal tos direktyvos 86l, 133 ir 160l straipsnius.	2. Kai „EU Inc.“ ***bendrovė*** įsteigiama vykdant tarpvalstybinį pertvarkymą, sujungimą ar skaidymą pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 I, II ir IV skyrius arba kai „EU Inc.“ ***bendrovė*** vykdo tokį tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą ar sujungimą pagal Direktyvą (ES) 2017/1132, darbuotojų dalyvavimo taisyklės nustatomos pagal tos direktyvos 86l, 133 ir 160l straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės užtikrina, kad 3 dalies b–d punktuose nurodytais tikslais reikalinga informacija galėtų būti teikiama ir perduodama per ES centrinę sąsają.

Or. en

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Atliekant tą kontrolę patikrinama, ***ar***:	2. Atliekant tą kontrolę patikrinama, ***kad***:

Or. en

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) yra įvykdyti įstatų formalieji reikalavimai ir, jei naudojami 8 straipsnyje nurodyti ES šablonai, ar jie naudojami teisingai;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) įtrauktas privalomas minimalus turinys, kaip nurodyta priede;	b) įtrauktas privalomas minimalus turinys, kaip nurodyta ***I*** priede;

Or. en

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) „EU Inc.“ pavadinimas ir veiklos objektas atitinka šio reglamento reikalavimus;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) prašymo pateikėjai turi reikiamą teisnumą ir įgaliojimus atstovauti „EU Inc.“ bendrovei;	d) ***pateikta prašymo teikėjų tapatybė ir kad*** prašymo pateikėjai turi reikiamą teisnumą ir įgaliojimus atstovauti „EU Inc.“ bendrovei;

Or. en

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) visos atlygio sumos, kurios turi būti įneštos į kapitalą, suteiktos laikantis 64 straipsnio 4 dalies ir, kai taikytina, ar įvykdyti papildomi reikalavimai dėl atlygio natūra, kuris turi būti įneštas į kapitalą, pagal 65 straipsnį.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Kai tai numatyta nacionalinėje teisėje, steigiant „EU Inc.“ bendrovę, prevencinės kontrolės institucijos taip pat gali patikrinti, ar laikomasi reikalavimų, susijusių su tikrąja nuosavybe, direktoriaus tinkamumu ir kreditorių apsauga pagal nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kai „EU Inc.“ steigiama per ES centrinę sąsają, būsimi direktoriai pateikia 13 straipsnyje nurodytą prašymo formą kartu su 8 straipsnyje ***nurodytais*** ES šablonais.	1. Kai „EU Inc.“ ***bendrovė*** steigiama per ES centrinę sąsają ***naudojant 8 straipsnyje nurodytus ES šablonus***, būsimi direktoriai pateikia 13 straipsnyje nurodytą prašymo formą kartu su ES šablonais.

Or. en

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės užtikrina, kad pagal 14 straipsnį vykdoma prevencinė kontrolė ir „EU Inc.“ registracija būtų užbaigtos per ***48 valandas*** nuo 1 dalyje nurodytų dokumentų pateikimo per ES centrinę sąsają, o didžiausia kaina būtų 100 EUR arba lygiavertė suma registracijos valstybėje narėje naudojama valiuta.	Valstybės narės užtikrina, kad pagal 14 straipsnį vykdoma prevencinė kontrolė ir „EU Inc.“ registracija būtų užbaigtos per ***2 darbo dienas*** nuo 1 dalyje nurodytų dokumentų pateikimo per ES centrinę sąsają, o didžiausia kaina būtų 100 EUR arba lygiavertė suma registracijos valstybėje narėje naudojama valiuta.

Or. en

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Išimties tvarka, kai dėl didesnės sukčiavimo ar piktnaudžiavimo rizikos, visų pirma pinigų plovimo veiklos rizikos, reikia atlikti papildomus patikrinimus pagal 14 straipsnį, pirmoje pastraipoje nurodytas laikotarpis gali būti pratęstas tiek, kiek tikrai būtina tiems patikrinimams atlikti.

Or. en

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Atlikus „EU Inc.“ bendrovės registraciją verslo registre, tas verslo	1. Atlikus „EU Inc.“ bendrovės registraciją verslo registre, tas verslo

registras nedelsdamas skaitmenine forma keičiasi informacija apie „EU Inc.“, įskaitant jos EUID, taip pat su prašymo forma gautais konkrečiais duomenimis, kad būtų galima gauti mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį (MMIN) bei PVM mokėtojo kodą ir tikrųjų savininkų registro tikslais, su valdžios institucijomis, atsakingomis už MMIN ir PVM mokėtojo kodo suteikimą, ir tikrųjų savininkų registru registracijos valstybėje narėje. Tame verslo registre informacija apie „EU Inc.“ skaitmenine forma taip pat keičiamasi su socialinės apsaugos institucijomis.	registras nedelsdamas skaitmenine forma keičiasi informacija apie „EU Inc.“ ***bendrovę***, įskaitant jos EUID, taip pat su prašymo forma gautais konkrečiais duomenimis, kad būtų galima gauti mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį (MMIN) bei PVM mokėtojo kodą ir tikrųjų savininkų registro tikslais, su valdžios institucijomis, atsakingomis už MMIN ir PVM mokėtojo kodo suteikimą, ir tikrųjų savininkų registru registracijos valstybėje narėje. Tame verslo registre informacija apie „EU Inc.“ ***bendrovę*** skaitmenine forma taip pat keičiamasi su socialinės apsaugos institucijomis.

Or. en

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. „EU Inc.“ neprivalo teikti 1 dalyje nurodytos informacijos 1 dalyje nurodytoms valdžios institucijoms ir tikrųjų savininkų registrui.	2. „EU Inc.“ bendrovė neprivalo ***iš naujo*** teikti 1 dalyje nurodytos informacijos 1 dalyje nurodytoms valdžios institucijoms ir tikrųjų savininkų registrui.

Or. en

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. „EU Inc.“ skaitmeniniu būdu nedelsiant gauna MMIN ir PVM mokėtojo kodą iš valdžios institucijų, atsakingų už jų suteikimą. „EU Inc.“ neprivalo toms valdžios institucijoms ar tikrųjų savininkų registrui pateikti atskiro prašymo; taip pat	3. „EU Inc.“ ***bendrovė*** skaitmeniniu būdu nedelsiant gauna MMIN ir PVM mokėtojo kodą iš valdžios institucijų, atsakingų už jų suteikimą. „EU Inc.“ ***bendrovė*** neprivalo toms valdžios institucijoms ar tikrųjų savininkų registrui

nereikalaujama, kad ji teiktų jiems papildomą informaciją, išskyrus atvejus, kai jos neįmanoma gauti kitur ir ji tikrai būtina PVM mokėtojo kodui suteikti.	pateikti atskiro prašymo; taip pat nereikalaujama, kad ji teiktų jiems papildomą informaciją, išskyrus atvejus, kai jos neįmanoma gauti kitur ir ji tikrai būtina PVM mokėtojo kodui suteikti.
	Or. en

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Verslo registras automatiškai ir skaitmeniniu būdu perduoda 1 dalyje nurodytoms valdžios institucijoms visus informacijos apie „EU Inc.“, kurią tos valdžios institucijos gavo pagal 1 dalį, pakeitimus.	4. Verslo registras automatiškai ir skaitmeniniu būdu perduoda 1 dalyje nurodytoms valdžios institucijoms visus informacijos apie „EU Inc.“ ***bendrovės***, kurią tos valdžios institucijos gavo pagal 1 dalį, pakeitimus.
	Or. en

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. „EU Inc.“ sukūrimas vykdant tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą arba sujungimą vykdomas pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 I, II ir IV skyrius.	5. ***Nedarant poveikio šio reglamento 12 straipsniui,*** „EU Inc.“ ***bendrovės*** sukūrimas vykdant tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą arba sujungimą vykdomas pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 ***II antraštinės dalies*** I, II ir IV skyrius.
	Or. en

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. „EU Inc.“ gali būti pertvarkyta į nacionalinę ribotos atsakomybės bendrovę valstybėje narėje, kurioje ji registruota, taikant 1 dalyje nustatytus metodus. Jei toks veiksmas vyksta šalies viduje, kaip nurodyta toje dalyje, sprendimas dėl jo negali būti priimtas anksčiau nei praeis dveji metai nuo jos įregistravimo arba bus patvirtinti pirmieji du jos metinių finansinių ataskaitų rinkiniai.	6. „EU Inc.“ gali būti pertvarkyta į nacionalinę ribotos atsakomybės bendrovę valstybėje narėje, kurioje ji registruota, taikant 1 dalyje nustatytus metodus. Jei toks veiksmas vyksta šalies viduje, kaip nurodyta toje dalyje, sprendimas dėl jo negali būti priimtas anksčiau nei praeis dveji metai nuo jos įregistravimo arba bus patvirtinti pirmieji du jos metinių finansinių ataskaitų rinkiniai. ***Kai „EU Inc.“ bendrovė veikia pagal darbuotojų apsaugos sistemą, ji privalo imtis priemonių užtikrinti, kad darbuotojų dalyvavimo teisės būtų apsaugotos bet kokio pakeitimo į nacionalinę ribotos atsakomybės bendrovę atveju ne trumpiau kaip ketverius metus nuo pakeitimo įsigaliojimo.***

Or. en

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. „EU Inc.“ bendrovė gali tapti SO „EU Inc.“ bendrove ją steigiant, pertvarkant šalies viduje, jungiant šalies viduje, skaidant šalies viduje, vykdant tarpvalstybinį pertvarkymą, tarpvalstybinį sujungimą arba tarpvalstybinį skaidymą.

Or. en

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Elektroniniai registruotojai veikia tik kaip techniniai tarpininkai ir nepatvirtina tapatybės, veiksnumo, atstovavimo įgaliojimų ar teisinių reikalavimų laikymosi. Jų naudojimas nedaro poveikio jokiai prevencinei kontrolei, įskaitant tapatybės tikrinimą ir teisėtumo patikrinimus, kurių reikalaujama pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Registracijos valstybė narė užtikrina, kad verslo registre būtų viešai prieinami toliau nurodyti dokumentai ir informacija, kuriuos „EU Inc.“ pateikė pagal 27 straipsnį:	1. Registracijos valstybė narė užtikrina, kad verslo registre būtų viešai prieinami toliau nurodyti dokumentai ir informacija, kuriuos „EU Inc.“ ***bendrovė*** pateikė pagal 27 straipsnį:

Or. en

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) „EU Inc.“ pavadinimas ir teisinė forma;	a) „EU Inc.“ ***bendrovės*** pavadinimas ir teisinė forma;

Or. en

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) „EU Inc.“ registruotos buveinės adresas, kurį sudaro gatvės pavadinimas, pastato numeris, pašto kodas ir valstybė narė, kurioje ji registruota;	b) „EU Inc.“ ***bendrovės*** registruotos buveinės adresas, kurį sudaro gatvės pavadinimas, pastato numeris, pašto kodas***,*** ***pašto adresas*** ir valstybė narė, kurioje ji registruota;

Or. en

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei yra, išsami informacija apie „EU Inc.“ elektroninę veiklavietę;	c) jei yra, išsami informacija apie „EU Inc.“ ***bendrovės*** elektroninę veiklavietę;

Or. en

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) „EU Inc.“ veiklos objektas, apibūdinant vienos ar kelių rūšių jos pagrindinę veiklą, kuriai priskiriamas atitinkamas Europos bendrijos statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE) kodas, ir, jei yra, išsamesnė informacija apie „EU Inc.“ veiklos objektą	d) „EU Inc.“ veiklos objektas, apibūdinant vienos ar kelių rūšių jos pagrindinę veiklą, kuriai priskiriamas atitinkamas Europos bendrijos statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE) kodas, ir, jei yra, išsamesnė informacija apie „EU Inc.“ ***bendrovės***

ar tikslą;	veiklos objektą ar tikslą;

Or. en

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies f punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i. yra įgalioti atstovauti „EU Inc.“ santykiuose su trečiosiomis šalimis ir teismo procesuose; atskleidžiant informaciją turi būti aišku, ar asmenys, įgalioti atstovauti „EU Inc.“, gali tai daryti individualiai, ar iš jų reikalaujama veikti kartu;	i. yra įgalioti atstovauti „EU Inc.“ ***bendrovę*** santykiuose su trečiosiomis šalimis ir teismo procesuose; atskleidžiant informaciją turi būti aišku, ar asmenys, įgalioti atstovauti „EU Inc.“ ***bendrovę***, gali tai daryti individualiai, ar iš jų reikalaujama veikti kartu;

Or. en

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalies h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ha) balanso ir mokumo patikrinimas;

Or. en

Pakeitimas 131

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Kai „EU Inc.“ bendrovė yra registruota kaip SO „EU Inc.“ bendrovė, Registracijos valstybė narė užtikrina, kad verslo registre būtų viešai prieinami toliau

nurodyti dokumentai ir informacija, kuriuos SO „EU Inc.“ bendrovė pateikė pagal 27 straipsnį:

a) SO „EU Inc.“ bendrovės statusas ir data, nuo kurios jis taikomas;

b) SO „EU Inc.“ bendrovės išleistų patikėtinio akcijų ir ekonominių akcijų klasės ir su tomis klasėmis susijusios pagrindinės teisės ir apribojimai;

c) 8b straipsnio 1 dalyje nurodyta patikėtinių valdymo atitikties ataskaita;

d) 8b straipsnio 4 dalyje nurodytą patikinimo pareiškimas.

Or. en

Pakeitimas 132

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) „EU Inc.“ bendrovės darbuotojų, įskaitant jos filialuose ir patronuojamosiose įmonėse dirbančius darbuotojus, skaičius, suskirstytas pagal šalis, subjektus ir užimtumo statusą, įskaitant:
	i. visą ir ne visą darbo dieną dirbančius darbuotojus;
	ii. darbuotojus, dirbančius pagal nuolatines ir terminuotas darbo sutartis, ir
	iii. darbuotojus, įdarbintus per laikinojo įdarbinimo įmones, kuriose „EU Inc.“ vadovauja tokiems darbuotojams panašiai kaip įdarbinus tiesiogiai.
	Pasikeitus informacijai, ji atnaujinama kas ketvirtį.

Or. en

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. SO „EU Inc.“ patikėtinių valdymo atitikties ataskaitą ir 8b straipsnyje nurodytą patikinimo pareiškimą verslo registrui pateikia per šešis mėnesius nuo kiekvienų finansinių metų pabaigos. Bet koks 25 straipsnio 1a dalies b ir c punktuose nurodytos informacijos pakeitimas pateikiamas nepagrįstai nedelsiant.

Or. en

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl reglamento
34 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sukūrus ES centrinę sąsają, kaip nurodyta 15 straipsnyje, Komisija toliau ją plėtoja, kad būtų sukurtas centrinis skaitmeninis „EU Inc.“ bendrovių registras. Tuo tikslu Komisijai suteikiami įgaliojimai ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – 18 mėnesių nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos] priimti įgyvendinimo aktus pagal 107 straipsnyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą siekiant nustatyti centrinio registro technines specifikacijas ***ir numatyti neprivalomas orientacines formas ir pavyzdinius dokumentus „EU Inc.“ bendrovėms***.	Sukūrus ES centrinę sąsają, kaip nurodyta 15 straipsnyje, Komisija toliau ją plėtoja, kad būtų sukurtas centrinis skaitmeninis „EU Inc.“ bendrovių registras. Tuo tikslu Komisijai suteikiami įgaliojimai ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – 18 mėnesių nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos] priimti įgyvendinimo aktus pagal 107 straipsnyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą siekiant nustatyti centrinio registro technines specifikacijas.

Or. en

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl reglamento
35 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Komisija ***įgyvendinimo aktu*** ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***devinto*** mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo dienos paskutinė diena] numato:	3. Komisija ***pagal 106b straipsnį priima deleguotuosius aktus*** ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***šešto*** mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo dienos paskutinė diena] numato:

Or. en

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl reglamento
39 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Jei pagal 1 dalį pateiktos informacijos nepakanka darbdavio statusui nustatyti arba patikrinti, ar laikomasi socialinės apsaugos ar darbo teisės, kompetentingos institucijos gali paprašyti tokios papildomos informacijos, kuri yra būtina.

Or. en

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Informacija ir dokumentai apie „EU Inc.“ bendrovės įregistruotą filialą, kuriam taikoma kitos valstybės narės teisė, viešai skelbiami filialo verslo registre pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 16 straipsnio 3–6 dalis ir per BRIS.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 2 dalies a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv. asmenų, kurie yra įgalioti atstovauti bendrovei santykiuose su trečiosiomis šalimis ir teismo procesuose kaip nuolatiniai bendrovės atstovai filialo veiklai, paskyrimą ir informaciją apie juos, nurodant jų įgaliojimų apimtį;	iv. asmenų, kurie yra įgalioti atstovauti bendrovei santykiuose su trečiosiomis šalimis ir teismo procesuose kaip nuolatiniai bendrovės atstovai filialo veiklai, paskyrimą ir informaciją apie juos, nurodant jų įgaliojimų apimtį, ***taip pat jų įgaliojimų nutraukimą, jei taikoma***;

Or. en

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 2 dalies a punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva. filialo darbuotojų skaičių, suskirstytą pagal užimtumo statusą, įskaitant:
	i. visą ir ne visą darbo dieną dirbančius darbuotojus;
	ii. darbuotojus, dirbančius pagal nuolatines ir terminuotas darbo sutartis, ir
	iii. darbuotojus, įdarbintus per laikinojo įdarbinimo įmones, kuriose „EU Inc.“ vadovauja tokiems darbuotojams panašiai kaip įdarbinus tiesiogiai.
	Pasikeitus informacijai, ji atnaujinama kas ketvirtį;

Or. en

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„EU Inc.“ vykdo tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą arba sujungimą pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 I, II ir IV skyrius.	„EU Inc.“ vykdo tarpvalstybinį pertvarkymą, skaidymą arba sujungimą pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 ***II antraštinės dalies -I,*** I, II ir IV skyrius. ***Kai „EU Inc.“ bendrovė perkelia savo registruotąją buveinę į kitą valstybę narę,*** **mutatis mutandis** ***taikomas Direktyvos (ES) 2017/1132 II antraštinės dalies -I skyrius.***

Or. en

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	SO „EU Inc.“ bendrovė vykdo nacionalinį ir tarpvalstybinį pertvarkymą, jungimą ar skaidymą tik tuo atveju, jei naujas teisės subjektas, įsigyjantis teisės subjektas arba įgyjantis teisės subjektas siūlo panašų kontrolės ir ekonominių teisių atskyrimą, kaip nurodyta 42 straipsnio 5 dalyje. SO „EU Inc.“ bendrovei neleidžiama pertvarkyti į ne patikėtiniui priklausančią „EU Inc.“ bendrovę. Komisija paskelbia ir tvarko nacionalinių teisinių formų ir mechanizmų, kurie laikomi suteikiančiais tokias lygiavertes garantijas tarpvalstybinio pripažinimo tikslais, sąrašą. SO „EU Inc.“ bendrovė gali perduoti savo turtą įgyjančiai bendrovei nesilaikydama 1 sakinyje nurodytų apsaugos priemonių, jeigu visos įgyjančios bendrovės akcijos priklauso SO „EU Inc.“ bendrovei. SO „EU Inc.“ bendrovei neleidžiama pertvarkyti į ne

patikėtiniui priklausančią valdomą „EU Inc.“ bendrovę.

Or. en

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl reglamento
42 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Direktorių valdyba gali naudotis visais bendrovės įgaliojimais, kurių pagal taikytinas taisykles laikantis ***4*** straipsnio nereikalaujama vykdyti visuotiniam susirinkimui ar kitam įstatuose numatytam organui.	3. Direktorių valdyba gali naudotis visais bendrovės įgaliojimais, kurių pagal taikytinas taisykles laikantis ***1a*** straipsnio nereikalaujama vykdyti visuotiniam susirinkimui ar kitam įstatuose numatytam organui.

Or. en

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl reglamento
42 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. SO „EU Inc.“ bendrovėje visuotinio susirinkimo įgaliojimais naudojasi tik patikėtinio akcijų turėtojai, išskyrus atvejus, kai pagal šį reglamentą arba įstatus reikalaujama ekonominių akcijų turėtojų sprendimo, sutikimo arba patvirtinimo, kad būtų apsaugotos su tomis ekonominėmis akcijomis susijusios teisės. Tokiomis klasės teisėmis ekonominių akcijų turėtojams nesuteikiama galimybė panaikinti, atsisakyti, sustabdyti arba apeiti nuolatinį kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimą.

Or. en

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl reglamento
42 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visuotinis susirinkimas turi teisę bet kuriuo metu skirti ir atleisti direktorius, tvirtinti metines finansines ataskaitas ir spręsti kitus šiame reglamente ir įstatuose nurodytus klausimus. Visuotinis susirinkimas gali duoti nurodymus direktorių valdybai. Tie nurodymai yra privalomi direktorių valdybai, išskyrus atvejus, kai jie prieštarauja pagal ***4*** straipsnį taikytinoms taisyklėms.	4. Visuotinis susirinkimas turi teisę bet kuriuo metu skirti ir atleisti direktorius, tvirtinti metines finansines ataskaitas ir spręsti kitus šiame reglamente ir įstatuose nurodytus klausimus. Visuotinis susirinkimas gali duoti nurodymus direktorių valdybai. Tie nurodymai yra privalomi direktorių valdybai, išskyrus atvejus, kai jie prieštarauja pagal ***1a*** straipsnį taikytinoms taisyklėms ***arba taikytinoms darbuotojų dalyvavimo taisyklėms***. ***Šios dalies pirma pastraipa nedaromas poveikis stebėtojų tarybai suteiktoms teisėms, kai valstybių narių paskirtai atitinkamai nacionalinei teisinei formai, nurodytai 1a straipsnio 6 dalyje, taikytinoje nacionalinėje teisėje numatyta įsteigti stebėtojų tarybą arba kai „EU Inc.“ bendrovės įstatuose numatyta įsteigti stebėtojų tarybą.***

Or. en

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl reglamento
44 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. SO „EU Inc.“ bendrovėje pareiga pagal 1 dalį apima pareigą išsaugoti nuolatinį kontrolės teisių ir dalyvavimo ekonominėje veikloje teisių atskyrimą ir užkirsti kelią jų apėjimui.

Or. en

Pakeitimas 146

Pasiūlymas dėl reglamento
44 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Direktorius atsako bendrovei už visus veiksmus ar neveikimą, kuriais pažeidžiamos iš šio reglamento, įstatų ar visuotinio susirinkimo nutarimo kylančios pareigos ir dėl kurių bendrovė patiria nuostolių ar žalos.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl reglamento
46 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Tai nedaro poveikio stebėtojų tarybai suteiktoms teisėms, kai valstybių narių paskirtai atitinkamai nacionalinei teisinei formai, nurodytai 1a straipsnio 6 dalyje, taikytinoje nacionalinėje teisėje numatyta įsteigti stebėtojų tarybą arba kai „EU Inc.“ bendrovės įstatuose numatyta įsteigti stebėtojų tarybą.

Or. en

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl reglamento
53 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. „EU Inc.“ akcijos paverčiamos nematerialiomis ir įrašomos į skaitmeninį akcijų registrą. Akcijų registravimas	1. „EU Inc.“ akcijos paverčiamos nematerialiomis ir įrašomos į skaitmeninį akcijų registrą. Akcijų registravimas

skaitmeniniame akcijų registre turi steigiamąjį poveikį ir yra akcijų nuosavybės įrodymas.	skaitmeniniame akcijų registre turi steigiamąjį poveikį ir yra akcijų nuosavybės įrodymas. ***Skaitmeninis akcijų registras turi būti prieinamas per verslo registrą ir be reikalo nedelsiant atnaujinamas.***

Or. en

Pakeitimas 149

Pasiūlymas dėl reglamento
53 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Įstatuose gali būti nustatyta, kad akcijos išleidžiamos, registruojamos ir perleidžiamos naudojant paskirstytojo registro technologiją ar kitus skaitmeninius sprendimus.	2. Įstatuose gali būti nustatyta, kad akcijos išleidžiamos, registruojamos ir perleidžiamos naudojant paskirstytojo registro technologiją ar kitus skaitmeninius sprendimus. ***Naudojant paskirstytojo registro technologiją ar kitus skaitmeninius sprendimus užtikrinamas toks pat teisinis tikrumas, atsekamumas ir prieiga prie informacijos apie nuosavybę, kaip ir tradiciniuose akcijų registruose, be kita ko, darbuotojams, akcininkams ir kompetentingoms institucijoms.***

Or. en

Pakeitimas 150

Pasiūlymas dėl reglamento
54 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kiekviena užsiregistravusi „EU Inc.“ sukuria ir nuolat atnaujina skaitmeninį akcijų registrą, užtikrindama registro vientisumą ir saugumą, registre pateikiant bent šią informaciją:	1. Kiekviena užsiregistravusi „EU Inc.“ sukuria ir nuolat atnaujina skaitmeninį akcijų registrą***, prieinamą per verslo registrą***, užtikrindama registro vientisumą ir saugumą, registre pateikiant bent šią informaciją:

Or. en

Pakeitimas 151

Pasiūlymas dėl reglamento
54 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) visų akcininkų tapatybę ***ir*** adresą;	a) visų akcininkų tapatybę***, adresą ir el. pašto*** adresą;

Or. en

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl reglamento
54 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninis akcijų registras yra prieinamas bet kuriam akcininkui ir bet kuriai kitai suinteresuotajai šaliai, turinčiai teisėtą interesą, laikantis Reglamento (ES) 2016/679.	2. Skaitmeninis akcijų registras yra prieinamas bet kuriam akcininkui ir bet kuriai kitai suinteresuotajai šaliai, turinčiai teisėtą interesą***, įskaitant darbuotojus ir jų atstovus bei profesines sąjungas***, laikantis Reglamento (ES) 2016/679.

Or. en

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl reglamento
55 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. SO „EU Inc.“ bendrovės įstatuose numatomos patikėtinio akcijos ir gali būti numatytos ekonominės akcijos pagal 8a straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 154

Pasiūlymas dėl reglamento
56 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	56a straipsnis
	Akcininkų lojalumo pareiga
	1. Akcininkai naudojasi savo teisėmis ir vykdo savo įsipareigojimus sąžiningai ir tinkamai atsižvelgdami į teisėtus „EU Inc.“ ir kitų akcininkų interesus.
	2. Naudojimasis akcininkų teisėmis nėra piktnaudžiavimas daugumos ar mažumos padėtimi, dėl kurio nepagrįstai pakenkiama bendrovei ar kitiems akcininkams.

Or. en

Pakeitimas 155

Pasiūlymas dėl reglamento
59 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Valstybės narės nenustato jokių papildomų formalumų, įskaitant reikalavimą pateikti notarinį dokumentą, kad perleidimas būtų teisiškai galiojantis.	5. Valstybės narės nenustato jokių papildomų formalumų, įskaitant reikalavimą pateikti notarinį dokumentą, kad perleidimas būtų teisiškai galiojantis***, tačiau gali numatyti tapatybės, veiksnumo ir kovos su pinigų plovimu reikalavimų laikymosi patikrinimą***.

Or. en

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės ***nedraudžia*** „EU Inc.“ ***bendrovei prašyti įtraukti jos akcijas į prekybą*** daugiašalėje prekybos sistemoje***, jei bendrovė laikosi pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus taikytinų reikalavimų***.	1. Valstybės narės ***užtikrina, kad*** „EU Inc.“ ***bendrovės akcijomis nebūtų prekiaujama nei*** daugiašalėje prekybos sistemoje***, nei reguliuojamoje rinkoje***.

Or. en

Pakeitimas 157

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. „EU Inc.“ bendrovė gali prašyti įtraukti jos akcijas į prekybos reguliuojamoje rinkoje sąrašą, jei valstybės narės tokią galimybę numato savo nacionalinės teisės aktuose ir jei laikomasi pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus taikytinų reikalavimų.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 158

Pasiūlymas dėl reglamento
65 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Atlygis natūra gali būti įneštas į kapitalą, ***išskyrus atvejus, kai jis teikiamas kaip įsipareigojimas atlikti darbą ar teikti paslaugas***.	1. Atlygis natūra***, įskaitant įmonės atliktą darbą ar suteiktas paslaugas,*** gali būti įneštas į kapitalą.

Or. en

Pakeitimas 159

Pasiūlymas dėl reglamento
67 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Naujų akcijų pasirašymo dokumentuose nurodomas akcijas pasirašantis subjektas, sprendimas dėl akcijų išleidimo, kuriuo grindžiamas pasirašymas, pasirašomos akcijos, bet koks mokėtinas atlygis ir tai, ar kuri nors atlygio dalis turi būti įnešta į kapitalą.	7. Naujų akcijų pasirašymo dokumentuose nurodomas akcijas pasirašantis subjektas, sprendimas dėl akcijų išleidimo, kuriuo grindžiamas pasirašymas, pasirašomos akcijos, bet koks mokėtinas atlygis ir tai, ar kuri nors atlygio dalis turi būti įnešta į kapitalą. ***Valstybės narės gali numatyti tapatybės, veiksnumo ir kovos su pinigų plovimu reikalavimų laikymosi tikrinimą.***

Or. en

Pakeitimas 160

Pasiūlymas dėl reglamento
76 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. SO „EU Inc.“ bendrovės ekonominės akcijos gali būti išleidžiamos tik kaip išperkamosios akcijos. Įstatuose ir sprendime dėl išleidimo nurodomos kiekvienos ekonominių akcijų klasės išpirkimo sąlygos ir būdas, išpirkimo kaina arba objektyvus išpirkimo kainos nustatymo pagrindas ir bet kokia didžiausia bendra už tas akcijas mokėtina suma.

Or. en

Pakeitimas 161

Pasiūlymas dėl reglamento
76 straipsnio 7 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7b. SO „EU Inc.“ bendrovė turi teisę išpirkti ekonomines akcijas, jei įvykdytos įstatuose nustatytos sąlygos. Tokios sąlygos apima bent vieną objektyvų išpirkimo veiksnį, grindžiamą nustatyto laikotarpio po atitinkamų akcijų išleidimo pabaiga arba bendros sumos, lygios nustatytam atlygio, suteikto bendrovei mainais už tas akcijas, kartotiniam, sumokėjimu už atitinkamas akcijas.

Or. en

Pakeitimas 162

Pasiūlymas dėl reglamento
76 straipsnio 7 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7c. Ekonominių akcijų išpirkimui taikomos paskirstomų sumų apsaugos priemonės. Kai išpirkimo kainos sumokėti neleidžiama dėl to, kad tos apsaugos priemonės neįvykdytos, išpirkimo kainos mokėjimas atidedamas iki tol, kol mokėjimas bus leidžiamas, išskyrus atvejus, kai įstatuose numatytas nesumokėtos sumos panaikinimas, subordinacija ar kitoks apribojimas.

Or. en

Pakeitimas 163

Pasiūlymas dėl reglamento
VIII skyriaus antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ES darbuotojų akcijų pasirinkimo sandorių planas	ES darbuotojų akcijų pasirinkimo sandorių ***ir nuosavybės*** planas

Or. en

Pakeitimas 164

Pasiūlymas dėl reglamento
78 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Bendrovė gali parengti ES darbuotojų akcijų pasirinkimo sandorių (EU-ESO) planą, pagal kurį ji reikalavimus atitinkantiems asmenims išduoda varantus.	1. Bendrovė gali parengti ES darbuotojų akcijų pasirinkimo sandorių (EU-ESO) planą, pagal kurį ji reikalavimus atitinkantiems asmenims išduoda varantus. ***Darbuotojų dalyvavimas tokiame plane yra savanoriškas ir nedaro poveikio nacionalinei teisei ir kolektyvinėms sutartims dėl visų darbo užmokesčio sudedamųjų dalių, įskaitant pensijas ir socialinio draudimo įmokas.***

Or. en

Pakeitimas 165

Pasiūlymas dėl reglamento
78 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. EU-ESO planas negali būti naudojamas kaip įprasto darbo užmokesčio, nustatytojo minimaliojo darbo užmokesčio arba kolektyvinėmis sutartimis nustatyto darbo užmokesčio dydžio pakaitalas. Pagal šią sistemą išleisti varantai arba akcijos turi būti laikomi darbo užmokesčio grynaisiais pinigais ir socialinio draudimo įmokų priedu, o ne pakaitalu. Turimi varantai nedaro poveikio naudojimuisi darbuotojų dalyvavimo teisėmis.

Or. en

Pakeitimas 166

Pasiūlymas dėl reglamento
78 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. ES-ESO plano veikloje dalyvaujantiems darbuotojams pateikiama aiški ir suprantama informacija apie konkrečią suteiktų akcijų klasę ir su ja susijusias teises, taip pat aiški ir skaidri informacija apie finansinę riziką.

Or. en

Pakeitimas 167

Pasiūlymas dėl reglamento
78 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Visuotinio susirinkimo nutarimas negali panaikinti balsavimo teisių, kurias suteikia akcijos, kurias įgyja varanto turėtojas.

Or. en

Pakeitimas 168

Pasiūlymas dėl reglamento
78 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	78a straipsnis
	EU-ESOP
	1. „EU Inc.“ bendrovė gali parengti ES darbuotojų akcijų nuosavybės sandorių (EU-ESOP) planą, pagal kurį ji reikalavimus atitinkantiems asmenims išduoda akcijas. Darbuotojų dalyvavimas tokiame plane yra savanoriškas ir nedaro

poveikio nacionalinei teisei ir kolektyvinėms sutartims dėl visų darbo užmokesčio sudedamųjų dalių, įskaitant pensijas ir socialinio draudimo įmokas.

2. Teisė gauti pagal EU-ESOP išduodamas akcijas suteikiama tik „EU Inc.“ bendrovės ir jos patronuojamųjų įmonių valdybos nariams ir darbuotojams. Akcijos pagal EU-ESOP neišduodamos asmenims, kurie tiesiogiai ar netiesiogiai turi bendrovės akcijų, atitinkančių daugiau kaip 25 procentų balsavimo teisių arba teisių į bendrovės pajamas, arba turėjo tokių akcijų per paskutinius 24 mėnesius iki išleidimo.

3. Akcijos pagal EU-ESOP gali būti išleidžiamos už nepiniginį atlygį kaip darbas ar paslaugos, kuriuos atlieka arba turi atlikti reikalavimus atitinkantys asmenys bendrovės ar jos patronuojamųjų įmonių atžvilgiu.

4. EU-ESPO planas negali būti naudojamas kaip įprasto darbo užmokesčio, nustatytojo minimaliojo darbo užmokesčio arba kolektyvinėmis sutartimis nustatyto darbo užmokesčio dydžio pakaitalas. Pagal šią sistemą išleistos akcijos turi būti laikomi darbo užmokesčio grynaisiais pinigais ir socialinio draudimo įmokų priedu, o ne pakaitalu. Turimos akcijos nedaro poveikio naudojimuisi darbuotojų dalyvavimo teisėmis.

5. ES-ESOP veikloje dalyvaujantiems darbuotojams pateikiama aiški ir suprantama informacija apie konkrečią suteiktų akcijų klasę ir su ja susijusias teises, taip pat aiški ir skaidri informacija apie finansinę riziką.

6. Sprendimą dėl EU-ESOP parengimo priima visuotinis susirinkimas. Nutarime nurodoma bent ši informacija:

a) reikalavimus atitinkančių asmenų grupė;

b) didžiausias akcijų, kurios gali būti

išleistos pagal ES-ESOP, skaičius;

c) nepiniginio atlygio, kurio reikia akcijai pagal ES-ESOP paskirstyti, mastas;

d) privalomas teisių suteikimo laikotarpis, iki kurio akcijos gali būti įsigytos pagal ES-ESOP. Teisių suteikimo laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo atitinkamo darbo ar paslaugų įnašo pradžios

Visuotinio susirinkimo nutarimas negali panaikinti balsavimo teisių, kurias suteikia akcijos, išleistos pagal ES-ESOP.

7. Direktorių valdyba įgaliojama išleisti akcijas pagal EU-ESOP ir perleisti nuosavas akcijas, laikomas ižde EU-ESOP tikslais.

8. Esami akcininkai neturi pirmumo teisių į akcijas, išleistas pagal ES-ESOP.

Or. en

Pakeitimas 169

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Varantų apmokestinimas pagal EU-ESO ***planą***	Varantų apmokestinimas pagal EU-ESO ***ir EU-ESOP planus***

Or. en

Pakeitimas 170

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šio straipsnio nuostatos taikomos varantams, kuriuos „EU Inc.“ išduoda pagal EU-ESO planą, kaip apibrėžta 78 straipsnyje.	1. Šio straipsnio nuostatos taikomos varantams, kuriuos „EU Inc.“ ***bendrovė*** išduoda pagal EU-ESO planą, kaip apibrėžta 78 straipsnyje***, ir „EU Inc.“***

pagal ES-ESOP išleistoms akcijoms, kaip apibrėžta 78a straipsnyje.

Or. en

Pakeitimas 171

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Laikoma, kad pajamos, gautos iš akcijų, išleistų pagal EU-ESOP, akcijų įsigijimo metu nebuvo sukauptos. Jos laikoma atsiradusia ir todėl apmokestinama tik tuo momentu, kai gaunamos akcijos.

Or. en

Pakeitimas 172

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. 3 dalyje aprašytos pajamos apmokestinamos pagal nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 173

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Valstybės narės užtikrina, kad pagal EU-ESO planą išduodamiems varantams ir su jais susijusioms pagrindinėms akcijoms	4. Valstybės narės užtikrina, kad pagal EU-ESO planą išduodamiems varantams ir su jais susijusioms pagrindinėms akcijoms

būtų taikoma ne mažiau palanki apmokestinimo tvarka nei ta, kuri pagal jų nacionalinę teisę taikoma kitiems darbuotojų akcijų pasirinkimo sandoriams ar panašioms priemonėms, jeigu laikomasi visų teisinių reikalavimų.	***ar akcijoms, išleistoms pagal EU-ESOP,*** būtų taikoma ne mažiau palanki apmokestinimo tvarka nei ta, kuri pagal jų nacionalinę teisę taikoma kitiems darbuotojų akcijų pasirinkimo sandoriams***,*** ***dalyvavimo sistemoms*** ar panašioms priemonėms, jeigu laikomasi visų teisinių reikalavimų.

Or. en

Pakeitimas 174

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Socialinio draudimo ir pensijų išmokų tikslais varantų ar akcijų vertė nenaudojama siekiant sumažinti pagrindą, kuriuo remiantis apskaičiuojamos darbdavio ir darbuotojo socialinio draudimo įmokos.

Or. en

Pakeitimas 175

Pasiūlymas dėl reglamento
81 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„EU Inc.“ bendrovė pripažįstama negaliojančia (ją vėliau likviduojant) tik teismo sprendimu šiais pagrindais:	„EU Inc.“ bendrovė pripažįstama negaliojančia (ją vėliau likviduojant) tik teismo sprendimu ***ir tik*** šiais pagrindais:

Or. en

Pakeitimas 176

Pasiūlymas dėl reglamento
81 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) nebuvo laikomasi prevencinės kontrolės taisyklių ar būtinų teisinių formalumų.

Or. en

Pakeitimas 177

Pasiūlymas dėl reglamento
81 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Negaliojimas savaime nedaro poveikio „EU Inc.“ bendrovės arba su ja prisiimtų įsipareigojimų, kurie išlieka vykdytini nepaisant likvidavimo, galiojimui.	3. Negaliojimas savaime nedaro poveikio „EU Inc.“ bendrovės arba su ja prisiimtų įsipareigojimų, kurie išlieka vykdytini nepaisant likvidavimo, galiojimui ***dėl sprendimo dėl negaliojimo pagal nacionalinę teisę***.

Or. en

Pakeitimas 178

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) „EU Inc.“ neturi įsipareigojimų;	c) „EU Inc.“ neturi įsipareigojimų***, įskaitant neapibrėžtuosius ir pagrįstai numatomus įsipareigojimus***;

Or. en

Pakeitimas 179

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Jeigu per dvejus metus iki prašymo taikyti pagreitintą likvidavimą pateikimo „EU Inc.“ bendrovė atliko reikšmingus turto, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, perdavimus arba pasikeitė nuosavybė ar kontrolė, kurie yra susitarimo, kuriuo siekiama išvengti įsipareigojimų arba pakenkti kreditoriams, dalis, atitinkama institucija neleidžia taikyti pagreitintos likvidavimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 180

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Direktoriai asmeniškai ir, kai taikytina, solidariai atsako kreditoriams už bet kokią žalą, atsiradusią dėl melagingo ar apgaulingo pareiškimo apie sutikimą pagal šį straipsnį.	3. Direktoriai asmeniškai ir, kai taikytina, solidariai atsako kreditoriams už bet kokią žalą, atsiradusią dėl melagingo ar apgaulingo pareiškimo apie ***kreditorių*** sutikimą pagal šį straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 181

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. „EU Inc.“ apskaitos dokumentus ir įrašus ***šešerius metus*** saugo visuotinio	5. „EU Inc.“ apskaitos dokumentus ir įrašus ***dešimt metų*** saugo visuotinio

susirinkimo arba teismo tuo tikslu paskirtas asmuo.	susirinkimo arba teismo tuo tikslu paskirtas asmuo.

Or. en

Pakeitimas 182

Pasiūlymas dėl reglamento
84 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 83 straipsnio 5 dalyje nurodyto paskirtojo asmens pareiškimu, kurio autentiškumas patvirtintas kvalifikuotais elektroniniais parašais pagal Reglamentą (ES) Nr. 910/2014 ir kuriuo tas asmuo įsipareigoja saugoti apskaitos dokumentus ir įrašus ***šešerius metus*** nuo bendrovės pašalinimo iš verslo registro.	d) 83 straipsnio 5 dalyje nurodyto paskirtojo asmens pareiškimu, kurio autentiškumas patvirtintas kvalifikuotais elektroniniais parašais pagal Reglamentą (ES) Nr. 910/2014 ir kuriuo tas asmuo įsipareigoja saugoti apskaitos dokumentus ir įrašus ***dešimt metų*** nuo bendrovės pašalinimo iš verslo registro.

Or. en

Pakeitimas 183

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„EU Inc.“ bendrovės, kuriai taikoma paspartinta likvidavimo procedūra, kreditoriai gali jai paprieštarauti ir pareikalauti pradėti įprastą likvidavimo procedūrą per ***30 dienų*** nuo 84 straipsnio 4 dalyje nurodytų dokumentų ir informacijos atskleidimo.	„EU Inc.“ bendrovės, kuriai taikoma paspartinta likvidavimo procedūra, kreditoriai gali jai paprieštarauti ir pareikalauti pradėti įprastą likvidavimo procedūrą per ***3 mėnesius*** nuo 84 straipsnio 4 dalyje nurodytų dokumentų ir informacijos atskleidimo.

Or. en

Pakeitimas 184

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jeigu reikalavimai yra pagrįsti, verslo registras atsisako pradėti paspartintą procedūrą ir informuoja „EU Inc.“ bendrovę apie savo sprendimo priežastis, įskaitant informaciją apie prieštaraujančius kreditorius ir jų reikalavimų pagrindus.	3. Jeigu reikalavimai yra pagrįsti, ***kompetetingas*** verslo registras***, institucija arba teismas*** atsisako pradėti paspartintą procedūrą ir informuoja „EU Inc.“ bendrovę apie savo sprendimo priežastis, įskaitant informaciją apie prieštaraujančius kreditorius ir jų reikalavimų pagrindus.

Or. en

Pakeitimas 185

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Verslo registras taip pat gali atsižvelgti į kreditorių prieštaravimus, pateiktus pasibaigus 1 dalyje nurodytam terminui, bet prieš pašalinant „EU Inc.“ bendrovę iš registro.	4. ***Kompetetingas*** verslo registras***, institucija ar teismas*** taip pat gali atsižvelgti į kreditorių prieštaravimus, pateiktus pasibaigus 1 dalyje nurodytam terminui, bet prieš pašalinant „EU Inc.“ bendrovę iš registro.

Or. en

Pakeitimas 186

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 5 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. „EU Inc.“ bendrovės pašalinimas iš verslo registro nedaro poveikio kreditorių, kurių reikalavimai paspartintos procedūros metu ***vis dar buvo svarstomi arba dar*** nebuvo pateikti, teisėms. Tokie kreditoriai	5. ***„EU Inc.“ bendrovė negali būti išbraukta iš verslo registro, kol dar svarstomi kreditorių reikalavimai.*** „EU Inc.“ bendrovės pašalinimas iš verslo registro nedaro poveikio kreditorių, kurių

gali:	reikalavimai paspartintos procedūros metu nebuvo pateikti, teisėms. Tokie kreditoriai gali:

Or. en

Pakeitimas 187

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) nacionalinis mokesčių administratorius atliko mokestinį patikrinimą arba iš jo negauta prieštaravimų dėl paspartintos procedūros pagal 86 straipsnį.	b) nacionalinis mokesčių administratorius ***ar bet kurios kitos valstybės narės mokesčių administratorius*** atliko mokestinį patikrinimą arba iš jo negauta prieštaravimų dėl paspartintos procedūros pagal 86 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 188

Pasiūlymas dėl reglamento
X skyriaus pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
NEMOKUMO BYLOS NEMOKIŲ „EU INC.“ BENDROVIŲ, KURIOS YRA ***NOVATORIŠKI*** STARTUOLIAI, LIKVIDAVIMAS	NEMOKUMO BYLOS NEMOKIŲ „EU INC.“ BENDROVIŲ, KURIOS YRA STARTUOLIAI, LIKVIDAVIMAS

Or. en

Pakeitimas 189

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Supaprastinto „EU Inc.“ novatoriškų startuolių likvidavimo taikymo sritis	***Supaprastintos*** likvidavimo ***procedūros*** taikymo sritis

Or. en

Pakeitimas 190

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šis skyrius taikomas „EU Inc.“ bendrovėms, kurios yra ***novatoriški*** startuoliai.	1. Šis skyrius taikomas „EU Inc.“ bendrovėms, kurios ***prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pateikimo metu yra*** startuoliai***, turintys mažiau nei 20 kreditorių***.

Or. en

Pakeitimas 191

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Šio skyriaus tikslais ***novatoriškas*** startuolis – tai „EU Inc.“ bendrovė, ***atitinkanti kriterijus, nustatytus [LB: prašom įrašyti nuorodą į pasiūlymą dėl Komisijos rekomendacijos dėl novatoriškų įmonių, startuolių ir spartaus augimo veiklą plečiančių įmonių apibrėžties, C(2026) 1800]***.	2. Šio skyriaus tikslais startuolis – tai „EU Inc.“ bendrovė, ***kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 dalyje***.

Or. en

Pakeitimas 192

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Bendrovėms „EU Inc.“, įsteigtoms vykdant pertvarkymą, susijungimo ar skaidymo šalies viduje būdu pagal 21 straipsnį arba vienos valstybės ribas peržengiančio pertvarkymo, jungimo ar skaidymo būdu pagal Direktyvos (ES) 2017/1132 II antraštinės dalies -I, II ir IV skyrius, negali būti taikoma šiame skyriuje numatyta supaprastinta likvidavimo procedūra, jeigu nuo tokios operacijos iki prašymo pradėti procedūrą pagal šį skyrių praėjo mažiau nei 6 mėnesiai.

Or. en

Pakeitimas 193

Pasiūlymas dėl reglamento
89 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nemokūs „EU Inc.“ ***novatoriški*** startuoliai gali prašyti pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pagal šį skyrių.	1. Nemokūs „EU Inc.“ startuoliai gali prašyti pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pagal šį skyrių***, jei prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pateikimo metu jos turi mažiau nei 20 kreditorių***.

Or. en

Pakeitimas 194

Pasiūlymas dėl reglamento
89 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant supaprastintą likvidavimo procedūrą „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis laikomas nemokiu, kai jis paprastai negali sumokėti savo skolų suėjus jų terminui. Valstybės narės nustato aiškias, paprastas ir lengvai patikrinamas sąlygas, kuriomis laikoma, kad „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis paprastai negali sumokėti savo skolų suėjus jų terminui.	2. Taikant supaprastintą likvidavimo procedūrą „EU Inc.“ startuolis laikomas nemokiu, kai jis paprastai negali sumokėti savo skolų suėjus jų terminui ***arba kai jo skolos viršija jo turtą***. Valstybės narės nustato aiškias, paprastas ir lengvai patikrinamas sąlygas, kuriomis laikoma, kad „EU Inc.“ startuolis paprastai negali sumokėti savo skolų suėjus jų terminui***, ir kuriomis laikoma, kad „EU Inc.“ startuolio skola viršija jo turtą***.

Or. en

Pakeitimas 195

Pasiūlymas dėl reglamento
89 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Negalima atsisakyti pradėti ir vykdyti supaprastintos likvidavimo procedūros remiantis tuo, kad skolininkas neturi turto arba jo turto nepakanka supaprastintos likvidavimo procedūros išlaidoms padengti.

Or. en

Pakeitimas 196

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, skolininkas, kreditorius arba kreditorių grupė gali prašyti, kad nemokumo specialistas nebūtų paskiriamas***, jei*** „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis įrodo, jog turi	2. Nukrypstant nuo 1 dalies, skolininkas, kreditorius arba kreditorių grupė gali prašyti, kad nemokumo specialistas nebūtų paskiriamas***, jei tenkinamos šios sąlygos:***

atnaujintą einamąjį balansą ***ir kad jis*** atitinkamoms nacionalinėms institucijoms pateikė naujausią reikalaujamą metinę ataskaitą**.**

a) „EU Inc.“ startuolis įrodo, jog turi atnaujintą einamąjį balansą***;***

b) „EU Inc.“ startuolis atitinkamoms nacionalinėms institucijoms pateikė naujausią reikalaujamą metinę ataskaitą***;***

c) „EU Inc.“ startuolis turi naujausią apskaitos sistemą;

d) „EU Inc.“ startuolis turi turto sąrašą;

e) „EU Inc.“ startuolis turi atnaujintą kreditorių sąrašą;

f) „EU Inc.“ startuolis yra sumokėjusi mokesčius ir socialinio draudimo įmokas;

g) „EU Inc.“ startuolis sumokėjo visą prašymo pateikimo metu nesumokėtus darbo užmokesčius;

h) kai taikytina, „EU Inc.“ startuolis įvykdė savo įsipareigojimus, susijusius su darbuotojų informavimu, konsultavimusi su jais ir jų dalyvavimu pagal taikytiną Sąjungos ir nacionalinę teisę.

Or. en

Pakeitimas 197

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Teismas arba kompetentinga institucija patenkina prašymą pagal 1 dalį tik tuo atveju, jei nustatoma, kad nemokumo specialisto paskyrimas nėra būtinas tinkamam bylos nagrinėjimui arba kreditorių ir darbuotojų apsaugai.

Or. en

Pakeitimas 198

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Tai, kad nepakanka finansavimo iš nemokaus skolininko turto arba jį paskirti prašiusios šalies lėšų, nėra priežastis prašyti, kad nemokumo specialistas nebūtų paskirtas.

Or. en

Pakeitimas 199

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nemokus „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis arba bet kuris nemokaus „EU Inc.“ ***novatoriško*** startuolio kreditorius gali pateikti teismui arba kompetentingai institucijai prašymą pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą.	1. Nemokus „EU Inc.“ startuolis arba bet kuris nemokaus „EU Inc.“ startuolio kreditorius gali pateikti teismui arba kompetentingai institucijai prašymą pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą.

Or. en

Pakeitimas 200

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) jei „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis yra juridinis asmuo – skolininko pavadinimas, registracijos numeris, registruotos buveinės adresas arba pašto adresas, jei jis skiriasi;	a) jei „EU Inc.“ startuolis yra juridinis asmuo – skolininko pavadinimas, registracijos numeris, registruotos buveinės adresas arba pašto adresas, jei jis skiriasi;

Or. en

Pakeitimas 201

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) jei „EU Inc.“ ***novatoriškas*** startuolis yra verslininkas – skolininko vardas, pavardė, registracijos numeris, jei toks yra, ir pašto adresas arba, kai adresas yra saugomi duomenys, – skolininko gimimo vieta ir data;	b) jei „EU Inc.“ startuolis yra verslininkas – skolininko vardas, pavardė, registracijos numeris, jei toks yra, ir pašto adresas arba, kai adresas yra saugomi duomenys, – skolininko gimimo vieta ir data;

Or. en

Pakeitimas 202

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) jei prašymą pateikia „EU Inc.“ startuolis, trumpas pagrindinių nemokumo priežasčių ir bet kokių reikšmingų aplinkybių, dėl kurių bendrovė patyrė finansinių sunkumų, paaiškinimas;

Or. en

Pakeitimas 203

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) „EU Inc.“ ***novatoriško*** startuolio turto sąrašas;	c) „EU Inc.“ startuolio turto sąrašas;

Or. en

Pakeitimas 204

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) „EU Inc.“ ***novatoriško*** startuolio kreditorių pavadinimai, adresai ar kiti kontaktiniai duomenys, kurie prašymo pateikimo metu yra žinomi;	d) „EU Inc.“ startuolio kreditorių pavadinimai, adresai ar kiti kontaktiniai duomenys, kurie prašymo pateikimo metu yra žinomi;

Or. en

Pakeitimas 205

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) reikalavimų „EU Inc.“ ***novatoriškam*** startuoliui sąrašas ir kiekvieno reikalavimo suma, nurodant pagrindinę sumą ir, kai taikytina, palūkanas, taip pat reikalavimo teisės atsiradimo data ir data, kai reikalavimo suma tapo mokėtina, jei tos datos skiriasi;	e) reikalavimų „EU Inc.“ startuoliui sąrašas ir kiekvieno reikalavimo suma, nurodant pagrindinę sumą ir, kai taikytina, palūkanas, taip pat reikalavimo teisės atsiradimo data ir data, kai reikalavimo suma tapo mokėtina, jei tos datos skiriasi;

Or. en

Pakeitimas 206

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) visų komercinių sandorių, sudarytų per šešis mėnesius iki prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo

procedūrą pateikimo dienos, sąrašą;

Or. en

Pakeitimas 207

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	eb) „EU Inc.“ startuolio darbuotojų skaičius, valstybė narė, kurioje jie dirba, ir išsami informacija apie visus neapmokėtus darbo užmokesčio, pensijų ar socialinio draudimo reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 208

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ec) pareiškimas, kuriame nurodoma, ar, kokiu mastu ir kokių kreditorių atžvilgiu „EU Inc.“ startuolis nevykdo įsipareigojimų, kylančių iš darbo santykių, pensijų įsipareigojimų, mokestinių įsipareigojimų, socialinio draudimo įmokų ar tiekėjams mokėtinų mokėjimų;

Or. en

Pakeitimas 209

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ed) direktorių pareiškimas, kad prašyme pateikta informacija, jų žiniomis, yra išsami ir tiksli ir kad nebuvo praleista jokia svarbi informacija, susijusi su likvidavimo procedūra;

Or. en

Pakeitimas 210

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ee) išsami informacija apie visus pertvarkymus, sujungimus, skaidymus ar registruotos buveinės perkėlimus, atliktus per šešis mėnesius iki prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą pateikimo;

Or. en

Pakeitimas 211

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e f punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ef) jei prašymą pateikia „EU Inc.“ startuolis, informacija apie turimus finansinius išteklius ir bet kokias kitas priemones, kuriomis tikimasi padengti proceso išlaidas;

Or. en

Pakeitimas 212

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies e g punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	eg) informacija apie visas nemokumo bylas, prevencinio restruktūrizavimo bylas arba atskirų vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymus, pradėtus EU Inc. startuoliui per trejus metus iki prašymo pateikimo;

Or. en

Pakeitimas 213

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 3 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) ar ***reikalaujama*** tam tikro reikalavimo daiktinio užtikrinimo arba nuosavybės teisės išlaikymo ir, jei taip, kokiam turtui taikoma užtikrinimo teisė.	f) ar ***yra*** tam tikro reikalavimo daiktinio užtikrinimo arba nuosavybės teisės išlaikymo ir, jei taip, kokiam turtui taikoma užtikrinimo teisė.

Or. en

Pakeitimas 214

Pasiūlymas dėl reglamento
92 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Komisija nustato 3 dalyje nurodytą standartinę formą priimdama įgyvendinimo aktus ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***dvidešimt ketvirto*** mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo dienos paskutinė diena]. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 107 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.	4. Komisija nustato 3 dalyje nurodytą standartinę formą priimdama įgyvendinimo aktus ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***šešto*** mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo dienos paskutinė diena]. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 107 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 215

Pasiūlymas dėl reglamento
93 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Teismas arba kompetentinga institucija nedelsdami priima sprendimą dėl prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą, taip pat dėl prašymo neskirti nemokumo specialisto, kaip nurodyta 90 straipsnio 2 dalyje.	Teismas arba kompetentinga institucija nedelsdami ***ir ne vėliau kaip per dvi savaites nuo prašymo gavimo priima*** sprendimą dėl prašymo pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą, taip pat dėl prašymo neskirti nemokumo specialisto, kaip nurodyta 90 straipsnio 2 dalyje.

Or. en

Pakeitimas 216

Pasiūlymas dėl reglamento
93 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Prieš priimdamas sprendimą pradėti supaprastintą likvidavimo procedūrą, teismas arba kompetentinga institucija gali reikalauti, kad skolininkas papildytų arba ištaisytų neišsamią arba netikslią informaciją, pateiktą pagal 92 straipsnį. Jeigu skolininkas tyčia arba dėl aplaidumo pateikia iš esmės melagingą ar klaidinančią informaciją, teismas arba kompetentinga institucija gali atmesti prašymą arba paskirti nemokumo specialistą, nepaisydami 90 straipsnio 2 dalies.

Or. en

Pakeitimas 217

Pasiūlymas dėl reglamento
94 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
94 straipsnis	94 straipsnis
Pavienių vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymas	Pavienių vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymas
Skolininkams taikomas pavienių vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymas pagal įstatymą arba tą bylą nagrinėjančio teismo ar kompetentingos institucijos sprendimu.	***1.*** Skolininkams taikomas pavienių vykdymo užtikrinimo priemonių sustabdymas pagal įstatymą arba tą bylą nagrinėjančio teismo ar kompetentingos institucijos sprendimu.
	2. Nauda, gaunama sustabdžius atskirus vykdymo užtikrinimo veiksmus, netaikoma darbuotojų reikalavimams. Nukrypdamos nuo pirmo sakinio, valstybės narės gali taikyti pirmą pastraipą darbuotojų reikalavimams, jeigu ir tiek, kiek valstybės narės užtikrina, kad tokių reikalavimų patenkinimas būtų garantuojamas prevencinio restruktūrizavimo sistemose užtikrinant tokį apsaugos lygį, kuris būtų bent lygiavertis apsaugos lygiui, užtikrinamam be sustabdymo.

Or. en

Pakeitimas 218

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pradėjus supaprastintą nemokumo procedūrą, nemokumo specialistas arba, jei jo nėra, skolininkas parengia kreditorių ir reikalavimų sąrašą.	1. Pradėjus supaprastintą nemokumo procedūrą, nemokumo specialistas arba, jei jo nėra, skolininkas parengia kreditorių ir reikalavimų sąrašą***, į kurį įtraukiami visi darbuotojai ir jų neįvykdyti reikalavimai dėl darbo užmokesčio, darbo užmokesčio, pensijų, taip pat mokesčių ir, kai reikalaujama pagal nacionalinę teisę,***

socialinio draudimo įmokų.

Or. en

Pakeitimas 219

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nemokumo specialistas arba, jei jo nėra, teismas ar kompetentinga institucija individualiais pranešimais informuoja visus žinomus kreditorius apie 1 dalyje nurodytą sąrašą, nurodydami laikotarpį, per kurį galima pareikšti prieštaravimą ar susirūpinimą. Sąraše nurodyti reikalavimai skolininkui laikomi pareikštais atitinkamiems kreditoriams nesiimant jokių tolesnių veiksmų.	2. Nemokumo specialistas arba, jei jo nėra, teismas ar kompetentinga institucija individualiais pranešimais informuoja visus žinomus kreditorius***, įskaitant darbuotojus ir darbuotojų atstovus, kai taikytina,*** apie 1 dalyje nurodytą sąrašą, nurodydami laikotarpį, per kurį galima pareikšti prieštaravimą ar susirūpinimą. Sąraše nurodyti reikalavimai skolininkui laikomi pareikštais atitinkamiems kreditoriams nesiimant jokių tolesnių veiksmų.

Or. en

Pakeitimas 220

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Bet kuris kreditorius gali pareikšti reikalavimus, neįtrauktus į 1 dalyje nurodytą sąrašą, arba pareikšti prieštaravimus ar susirūpinimą dėl reikalavimų, įtrauktų į sąrašą, per nacionalinėje teisėje nustatytą laikotarpį, kuris negali būti ilgesnis nei ***30*** dienų, skaičiuojant nuo 2 dalyje nurodyto individualaus pranešimo gavimo arba nuo paskelbimo apie supaprastintos likvidavimo procedūros pradėjimą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 24 straipsnyje nurodytame	3. Bet kuris kreditorius gali pareikšti reikalavimus, neįtrauktus į 1 dalyje nurodytą sąrašą, arba pareikšti prieštaravimus ar susirūpinimą dėl reikalavimų, įtrauktų į sąrašą, per nacionalinėje teisėje nustatytą laikotarpį, kuris negali būti ilgesnis nei ***60*** dienų, skaičiuojant nuo 2 dalyje nurodyto individualaus pranešimo gavimo arba nuo paskelbimo apie supaprastintos likvidavimo procedūros pradėjimą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 24 straipsnyje nurodytame

nemokumo registre, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė.	nemokumo registre, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė.

Or. en

Pakeitimas 221

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Užginčytus reikalavimus greitai išnagrinėja teismas arba kompetentinga institucija. Teismas arba kompetentinga institucija gali nuspręsti tęsti supaprastintą likvidavimo procedūrą dėl neginčijamų reikalavimų.	5. Užginčytus reikalavimus greitai išnagrinėja teismas arba kompetentinga institucija. Teismas arba kompetentinga institucija gali nuspręsti tęsti supaprastintą likvidavimo procedūrą dėl neginčijamų reikalavimų. ***Reikalavimas nelaikomas neginčytinu, jei atitinkamas kreditorius negavo 2 dalyje nurodyto atskiro pranešimo.***

Or. en

Pakeitimas 222

Pasiūlymas dėl reglamento
96 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) nemokaus skolininko turtui priklausančio turto vertė yra tokia maža, kad jo pardavimo ir pajamų paskirstymo išlaidos ar administracinė našta nebūtų pateisinamos;	b) nemokaus skolininko turtui priklausančio turto vertė yra tokia maža ***arba tikimasi, kad jo grynoji vertė bus mažesnė už jo išsaugojimo, administravimo, valymo, perleidimo ar pardavimo išlaidas,*** kad jo pardavimo ir pajamų paskirstymo išlaidos ar administracinė našta nebūtų pateisinamos;

Or. en

Pakeitimas 223

Pasiūlymas dėl reglamento
96 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Tais atvejais, kai nemokumo specialistas realizuoja skolininko turtą, kaip nurodyta 1 dalyje, nemokumo specialistas taip pat nurodo turto realizavimo priemones. Skolininko turtui parduoti nemokumo specialistas naudoja 97 straipsnyje nurodytą elektroninių aukcionų sistemą, išskyrus atvejus, kai tai netikslinga dėl turto pobūdžio arba bylos aplinkybių.	3. Tais atvejais, kai nemokumo specialistas realizuoja skolininko turtą, kaip nurodyta 1 dalyje, nemokumo specialistas taip pat nurodo turto realizavimo priemones. Skolininko turtui parduoti nemokumo specialistas naudoja 97 straipsnyje nurodytą elektroninių aukcionų sistemą, išskyrus atvejus, kai tai netikslinga dėl turto pobūdžio arba bylos aplinkybių. ***Nemokumo specialistas užtikrina, kad realizavimo metodas maksimaliai padidintų nemokaus skolininko turto vertę.***

Or. en

Pakeitimas 224

Pasiūlymas dėl reglamento
97 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Ne vėliau kaip [LB: prašom nurodyti datą – ***dvidešimt ketvirto mėnesio po*** šio reglamento ***įsigaliojimo dienos paskutinė diena***] kiekviena valstybė narė užtikrina, kad jos teritorijoje būtų sukurta ir tvarkoma viena ar kelios elektroninių aukcionų platformos, skirtos naudoti siekiant parduoti nemokaus „EU Inc.“ ***novatoriško*** startuolio turtą supaprastintose likvidavimo procedūrose.	1. Ne vėliau kaip [LB: prašom nurodyti datą – ***prieš*** šio reglamento ***taikymo*** paskutinę dieną] kiekviena valstybė narė užtikrina, kad jos teritorijoje būtų sukurta ir tvarkoma viena ar kelios elektroninių aukcionų platformos, skirtos naudoti siekiant parduoti nemokaus „EU Inc.“ startuolio turtą supaprastintose likvidavimo procedūrose. ***Tokių platformų naudojimas neužkerta kelio naudoti kitus pardavimo būdus, kai jie yra tinkamesni siekiant kuo labiau padidinti nemokaus skolininko turto vertę.***

Or. en

Pakeitimas 225

Pasiūlymas dėl reglamento
98 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija sukuria nacionalinių elektroninių aukcionų sistemų tarpusavio sujungimo sistemą, kaip nurodyta 97 straipsnyje, priimdama ***įgyvendinimo*** aktus ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***trisdešimt šešto mėnesio po*** šio reglamento ***įsigaliojimo dienos paskutinė diena***]. Sistemą sudaro nacionalinės elektroninių aukcionų sistemos, tarpusavyje sujungtos per Europos e. teisingumo portalą, kuris yra centrinis elektroninės prieigos prie sistemos punktas. Sistemoje visomis Sąjungos oficialiosiomis kalbomis pateikiama informacija apie visus nacionalinėse elektroninių aukcionų platformose paskelbtus aukcionų procesus, sudaromos sąlygos atlikti šių aukcionų procesų paiešką ir pateikiami saitai į nacionalinių sistemų, kuriose pasiūlymai gali būti teikiami tiesiogiai, puslapius.	1. Komisija sukuria nacionalinių elektroninių aukcionų sistemų tarpusavio sujungimo sistemą, kaip nurodyta 97 straipsnyje, priimdama ***deleguotuosius*** aktus ***pagal 106b straipsnį*** ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***prieš*** šio reglamento ***taikymo paskutinę dieną***]. Sistemą sudaro nacionalinės elektroninių aukcionų sistemos, tarpusavyje sujungtos per Europos e. teisingumo portalą, kuris yra centrinis elektroninės prieigos prie sistemos punktas. Sistemoje visomis Sąjungos oficialiosiomis kalbomis pateikiama informacija apie visus nacionalinėse elektroninių aukcionų platformose paskelbtus aukcionų procesus, sudaromos sąlygos atlikti šių aukcionų procesų paiešką ir pateikiami saitai į nacionalinių sistemų, kuriose pasiūlymai gali būti teikiami tiesiogiai, puslapius.

Or. en

Pakeitimas 226

Pasiūlymas dėl reglamento
98 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija ***įgyvendinimo*** aktais nustato technines specifikacijas ir procedūras, būtinas valstybių narių nacionalinių elektroninių aukcionų sistemų tarpusavio sujungimui užtikrinti, ir nustato:	2. Komisija ***deleguotaisiais*** aktais***, pagal 106b straipsnį,*** nustato technines specifikacijas ir procedūras, būtinas valstybių narių nacionalinių elektroninių aukcionų sistemų tarpusavio sujungimui užtikrinti, ir nustato:

Or. en

Pakeitimas 227

Pasiūlymas dėl reglamento
98 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 107 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 228

Pasiūlymas dėl reglamento
102 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Jeigu skolininkas yra juridinis asmuo, priėmus sprendimą užbaigti supaprastintą likvidavimo procedūrą pagal nacionalinę teisę pradedamos taikyti atitinkamos priemonės, kuriomis „EU Inc.“ ***novatoriško*** startuolio teisinis subjektiškumas panaikinamas.	2. Jeigu skolininkas yra juridinis asmuo, priėmus sprendimą užbaigti supaprastintą likvidavimo procedūrą pagal nacionalinę teisę pradedamos taikyti atitinkamos priemonės, kuriomis „EU Inc.“ startuolio teisinis subjektiškumas panaikinamas.

Or. en

Pakeitimas 229

Pasiūlymas dėl reglamento
103 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Išskyrus atvejus, kai tai objektyviai pagrįsta ir proporcinga, valstybės narės „EU Inc.“ bendrovėms taiko ne mažiau palankias sąlygas nei kitoms ribotos atsakomybės bendrovėms, ***įsteigtoms*** pagal jų nacionalinę teisę, visais jų veiklos ir operacijų aspektais.	1. Išskyrus atvejus, kai tai objektyviai pagrįsta ir proporcinga, valstybės narės „EU Inc.“ bendrovėms taiko ne mažiau palankias sąlygas nei kitoms ***atitinkamoms*** ribotos atsakomybės bendrovėms, ***nurodytoms 1a straipsnio 4 dalyje***, ***kurios buvo įsteigtos*** pagal jų nacionalinę teisę, visais jų veiklos ir operacijų aspektais.

Or. en

Pakeitimas 230

Pasiūlymas dėl reglamento
103 straipsnio 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) reikalavimo turėti vietos atstovą arba fizinį buvimą toje valstybėje narėje, kad būtų galima atlikti procedūrą, būtiną norint pradėti ar vykdyti ekonominę veiklą, arba gauti leidimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 231

Pasiūlymas dėl reglamento
XI a skyrius (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	XIa SKYRIUS
	GINČŲ SPRENDIMAS
	103a straipsnis
	Neteisminis ginčų sprendimas
	1. Bylose, susijusiose su „EU Inc.“ bendrove, kitos bendrovės, turinčios verslo santykių su „EU Inc.“ bendrove, ir pati „EU Inc.“ bendrovė, turi turėti galimybę neteisminiu būdu spręsti verslo partnerių ginčus, išskyrus ginčus, susijusius su darbuotojų dalyvavimu priimant sprendimus.
	2. Abi šalys sąžiningai bendradarbiauja su pasirinkta sertifikuota neteisminio ginčų sprendimo įstaiga siekdamos išspręsti ginčą. Dalyvavimas neteisminio ginčų sprendimo procedūroje neužkerta kelio šalims pasinaudoti savo teise kreiptis į teismą.

3. Valstybės narės užtikrina, kad „EU Inc.“ bendrovės ir kitos bendrovės, turinčios verslo santykių su „EU Inc.“ bendrove, galėtų naudotis veiksmingais, nešališkais ir operatyviais neteisminio ginčų sprendimo mechanizmais, kuriuos taiko sertifikuota neteisminio ginčų sprendimo įstaiga.

4. Valstybės narės įstaigos prašymu ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui, kuris gali būti pratęstas, ją sertifikuoja, jei įstaiga įrodo, kad ji atitinka visas šias sąlygas:

a) ji yra nešališka ir nepriklausoma, be kita ko, finansiškai nepriklausoma;

b) jis turi reikiamų ekspertinių žinių, susijusių su įmonių teisės klausimais, kad įstaiga galėtų veiksmingai prisidėti prie ginčo sprendimo;

c) jos nariams atlyginama tokiu būdu, kuris nėra susijęs su procedūros rezultatais;

d) jos siūlomas neteisminis ginčų sprendimas yra lengvai prieinamas naudojant elektroninių ryšių technologijas, jame numatyta galimybė inicijuoti ginčų sprendimą ir pateikti reikiamus patvirtinamuosius dokumentus internetu, taip pat numatyta galimybė procesą vykdyti skaitmeniniu būdu;

e) įstaiga priima vidaus ir tarpvalstybinius ginčus ir yra pajėgi juos spręsti;

f) ji yra pajėgi spręsti ginčus greitai, kai tinkama, taikydama paspartintas procedūras, veiksmingai ir ekonomiškai efektyviai ir anglų kalba, be bent vienos iš oficialiųjų Sąjungos institucijų kalbų;

g) jos siūlomas neteisminis ginčų sprendimas vyksta laikantis aiškių ir sąžiningų darbo tvarkos taisyklių, kurios yra lengvai ir viešai prieinamos ir atitinka taikytiną teisę.

Sertifikuotos neteisminio ginčų sprendimo įstaigos savo sprendimus pateikia ginčo šalims per pagrįstos trukmės laikotarpį,

bet ne vėliau kaip per 90 kalendorinių dienų nuo tos dienos, kai gavo skundą. Labai sudėtingų ginčų atvejais sertifikuota neteisminio ginčų sprendimo įstaiga gali savo nuožiūra pratęsti 90 kalendorinių dienų laikotarpį papildomu laikotarpiu, kuris neviršija 90 dienų; bendra maksimali trukmė yra 180 dienų. Sertifikuotos neteisminio ginčų sprendimo įstaigos perduoda sprendimą ir visą susijusią informaciją ES centrinei skaitmeninei platformai, kurioje jis skelbiamas viešai.

5. Valstybės narės institucija, kuri sertifikavo neteisminio ginčų sprendimo įstaigą, tą sertifikatą panaikina, jeigu, atlikęs tyrimą savo iniciatyva arba remdamasis iš trečiųjų šalių gauta informacija, nustato, kad neteisminio ginčų sprendimo įstaiga nebetenkina 4 dalyje nustatytų sąlygų. Prieš panaikindama tą sertifikatą, valstybės narės institucija tai įstaigai suteikia galimybę sureaguoti į jo atlikto tyrimo išvadas ir jo ketinimą panaikinti neteisminio ginčų sprendimo įstaigos sertifikatą.

6. Valstybės narės teikia aiškią informaciją apie mokesčius, išlaidas ir, kai įmanoma, finansinę paramą, susijusią su neteisminio ginčų sprendimo mechanizmais.

7. Šis straipsnis nedaro poveikio Direktyvai 2013/11/ES ir alternatyvaus ginčų sprendimo procedūroms bei pagal tą direktyvą įsteigtoms vartotojų įstaigoms.

103b straipsnis

Teisminis ginčų sprendimas

1. Valstybės narės skatinamos paskirti teismus, kolegijas ar kolegijas, kompetentingus spręsti ginčus, susijusius su „EU Inc.“ bendrove, išskyrus ginčus, susijusius su darbuotojų dalyvavimu.

2. Iki … [šio reglamento taikymo pradžios data] Komisija paskelbia valstybėms

narėms skirtas gaires dėl teisminio ginčų sprendimo su „EU Inc.“ bendrovėmis susijusiais klausimais. Gairėse visų pirma valstybės narės gali būti raginamos numatyti konkrečią procesinę tvarką arba trumpus terminus teismo procesams, kuriuose dalyvauja „EU Inc.“ bendrovės, įskaitant procesus, susijusius su skaitmeniniu bylų valdymu, kad bylas būtų galima teikti elektroniniu būdu, sekti bylas ir rengti virtualius posėdžius, taip pat nagrinėti bylas anglų kalba.

3. 2 dalyje nurodytomis gairėmis gali būti užtikrinta, kad kompetentingos teisminės institucijos dalyvautų specializuotuose ir tęstiniuose mokymuose apie Sąjungos bendrovių teisę ir šio reglamento taikymą, taip pat mokymuose apie kalbinių įgūdžių tobulinimą. Jos gali skatinti, Komisijos atsakomybe, rengti reguliarius teisėjų susitikimus su šiuo reglamentu susijusiems bendrovių teisės pokyčiams aptarti, jo taikymo nuoseklumui užtikrinti ir keitimuisi geriausios praktikos pavyzdžiais skatinti.

4. Valstybės narės skatinamos reguliariai informuoti Komisiją apie priemones, kurių imtasi atsižvelgiant į 2 dalyje nurodytas gaires.

5. 2 dalyje nurodytose gairėse gerbiamas teisminių institucijų nepriklausomumas ir valstybių narių procesinė autonomija.

103c straipsnis

Vieša duomenų bazė apie Sąjungos ir nacionalinę teismų praktiką, susijusią su „EU Inc.“ bendrovėmis

1. Valstybės narės lengvai prieinamu elektroniniu formatu skelbia visus savo nacionalinių teismų priimtus galutinius sprendimus, susijusius su pagal šį reglamentą pradėtomis bylomis. Tokie teismo sprendimai skelbiami pagal nacionalinę teisę.

2. Komisija sukuria ir tvarko lengvai prieinamą ir viešai prieinamą duomenų bazę, kurioje saugomi 1 dalyje nurodyti

teismo sprendimai ir nuorodos į atitinkamus Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimus.

3. Vieša duomenų bazė prieinama per centrinę skaitmeninę platformą, kurią Komisija sukūrė pagal 103d straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 232

Pasiūlymas dėl reglamento
XI b SKYRIUS (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	XIb SKYRIUS
	„EU INC.“ SKAITMENINĖ PLATFORMA
	103d straipsnis
	„EU Inc.“ skaitmeninė platforma
	1. Komisija sukuria ir prižiūri atviros prieigos skaitmeninę platformą „EU Inc.“ su lengvai prieinama ir viešai prieinama informacija įmonėms, investuotojams ir kitiems atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant profesines sąjungas, akademinę bendruomenę ir praktikuojančius teisininkus. Tuo tikslu Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus iki … [LB: paskutinę šešto mėnesio po šio reglamento įsigaliojimo dieną], laikydamasi 107 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, kad nustatytų skaitmeninės platformos „EU Inc.“ technines specifikacijas.
	2. „EU Inc.“ skaitmeninė platforma yra sąveiki su 15 straipsnyje nurodytu e. teisingumo portalu, BRIS ir ES centrine sąsaja ir prie jų prijungta.
	3. Komisija elektroniniu būdu visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis pateikia informaciją ir praktines gaires

dėl „EU Inc.“ bendrovėms taikomų taisyklių, įskaitant atitinkamus nacionalinės teisės aktus dėl kiekvienos nacionalinės teisinės formos, nurodytos 1a straipsnio 4 dalyje, kiekvienoje valstybėje narėje, kartu su:

a) laipsniškais registracijos vadovais;

b) informacija apie esamus neteisminio ginčų sprendimo mechanizmus ir teisminio ginčų sprendimo mechanizmus;

c) informacija apie finansavimo ir investavimo galimybes.

4. Skaitmeninė platforma turi būti sąveiki su 103a straipsnyje nurodyta viešąja Sąjungos ir nacionalinių teismų praktikos, susijusios su „EU Inc.“ bendrovėmis, duomenų baze ir turi ją apimti. Komisija užtikrina aukštos kokybės mašininio vertimo priemonių prieinamumą ir sukuria dirbtiniu intelektu grindžiamą paieškos ir analizės priemonę, taip pat pranešimų apie nacionalinių teisės aktų, darančių poveikį „EU Inc.“ bendrovėms, atnaujinimus sistemą.

Or. en

Pakeitimas 233

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) piktnaudžiaujama „EU Inc.“ teisine forma siekiant išvengti įsipareigojimų pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę, susijusių su teisės aktais nustatytu ar kolektyviai sutartu darbo užmokesčiu, socialinio draudimo įmokomis, mokesčiais ar kita privaloma užimtumo apsauga;

Or. en

Pakeitimas 234

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalies d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	db) įmonių struktūrų dirbtinio susitarimo atveju, įskaitant priedangos įmonių steigimą arba subjektų suskaidymą į grandines, darbo santykius, darbo jėgos paskirstymą arba registruotos buveinės, centrinės administracijos arba pagrindinės verslo vietos vietą, siekiant išvengti arba apeiti darbuotojų dalyvavimo, atstovavimo arba informavimo ir konsultavimosi teises valdybos lygmeniu pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę;

Or. en

Pakeitimas 235

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalies d c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	dc) kai pateikiama neteisinga, neišsami ar klaidinanti informacija apie darbuotojų skaičių, buvimo vietą ar statusą, kai tokia informacija yra svarbi nustatant darbuotojų dalyvavimo teises ar pareigas pagal Sąjungos ar nacionalinę darbo ir socialinės apsaugos teisę;

Or. en

Pakeitimas 236

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalies d d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	dd) kai nenustatoma, nepaliekama galioti, neatnaujinama arba nesilaikoma darbuotojų dalyvavimo susitarimų, kurių reikalaujama pagal šį reglamentą arba pagal šiuo reglamentu nustatytą taikytiną nacionalinę teisę;

Or. en

Pakeitimas 237

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalies d e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	de) kai naudojamos EU-ESO ar EU-ESOP programos arba bet kokia kita darbo užmokesčio tvarka, siekiant pakeisti įprastą darbo užmokestį, išvengti pareigų, susijusių su darbo užmokesčiu, socialinio draudimo įmokomis ar apmokestinimu, mokėti mažesnį nei teisės aktais arba kolektyvinėmis sutartimis nustatytas darbo užmokestį arba kitaip apeiti pareigas, susijusias su darbuotojų apsauga pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę;

Or. en

Pakeitimas 238

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 2 a dalis(nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Jei galutiniu administraciniu ar teismo sprendimu nustatomas šiurkštus ar pakartotinis bet kurios iš šiame straipsnyje nurodytų pareigų pažeidimas,

valstybės narės užtikrina, kad „EU Inc.“ bendrovė, jos steigėjai, direktoriai ir, kai taikytina, „EU Inc.“ bendrovę kontroliuojantys juridiniai asmenys negalėtų pagal šį reglamentą įsteigti naujos „EU Inc.“ bendrovės. Sunkių ar pakartotinių pažeidimų atvejais valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos turėtų įgaliojimus panaikinti EU Inc. statusą ir reikalauti, kad bendrovė būtų pertvarkyta į nacionalinę teisinę formą arba jai būtų taikoma įprasta likvidavimo procedūra.

Or. en

Pakeitimas 239

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Kai tai tikrai būtina siekiant užkirsti kelią žalai dėl 1 dalyje išvardytos veiklos, valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos ir teismai galėtų nurodyti taikyti laikinąsias priemones, draudimus ir, kai tinkama, taisomąsias priemones.

Or. en

Pakeitimas 240

Pasiūlymas dėl reglamento
106 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	106a straipsnis
	Piktnaudžiavimo ir pažeidimų prevencija
	1. „EU Inc.“ bendrovė negali būti naudojama piktnaudžiavimo ar

sukčiavimo tikslais arba siekiant apeiti Sąjungos ar nacionalinėje teisėje nustatytas teises, pareigas ar apsaugos priemones.

Visų pirma, „EU Inc.“ bendrovė negali būti naudojama taip, kad būtų pakenkta darbuotojų, kreditorių ir smulkiųjų akcininkų teisėms ir interesams, saugomiems pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę.

2. „EU Inc.“ negali būti naudojama siekiant atimti arba neleisti naudootis darbuotojų valdybos lygmens darbuotojų dalyvavimo teisėmis.

Laikoma, kad naudojimas, draudžiamas pagal pirmą pastraipą, egzistuoja, kai darbuotojų skaičius valstybėje narėje viršija nacionalinę darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus valdybos lygmeniu ribą ir lygiavertis dalyvavimo priimant sprendimus lygis nėra numatytas „EU Inc.“ Jei darbuotojų dalyvavimo teisės buvo apeinamos pažeidžiant šį straipsnį,* mutatis mutandis *taikomos valstybės narės, kurios nacionalinė riba buvo viršyta, nacionalinės darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus taisyklės.

3. Jei viršijamos daugiau nei vienos valstybės narės nacionalinės ribos, taikomos nacionalinės taisyklės, kuriose numatyta didžiausia darbuotojų atstovų dalis.

Or. en

Pakeitimas 241

Pasiūlymas dėl reglamento
106 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	106b straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.

2. Šiame straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami dvejų metų laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 1a, 7, 8, 34, 35 ir 98 straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą, Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais, vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal šį straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per tris mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba

	nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas 3 mėnesiais.

Or. en

Pakeitimas 242

Pasiūlymas dėl reglamento
108 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***penkeri*** metai po šio reglamento taikymo pradžios dienos] Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą, kurioje pristato svarbiausius nustatytus faktus. Valstybės narės pateikia Komisijai informaciją, būtiną šiai ataskaitai parengti.	Ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ***trys*** metai po šio reglamento taikymo pradžios dienos] Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą, kurioje pristato svarbiausius nustatytus faktus. Valstybės narės pateikia Komisijai informaciją, būtiną šiai ataskaitai parengti.

Or. en

Pakeitimas 243

Pasiūlymas dėl reglamento
108 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijos ataskaitoje visų pirma įvertinama***, kaip diegiama naujoji*** „EU Inc.“ ***teisinė forma, kaip buvo įsteigtos*** „EU Inc.“ ***bendrovės ir kiek jų buvo sukurta per ES centrinę sąsają ir naudojant suderintus šablonus.***	Komisijos ataskaitoje visų pirma įvertinama***:***
	a) naujosios „EU Inc.“ ***ir SO „EU Inc.“ teisinė formos įsisavinimas, įskaitant***

įsteigtų „EU Inc.“ ***ir SO „EU Inc.“ bendrovių skaičių, jų steigimo būdą ir suderintų standartinių įstatų šablonų naudojimo mastą;***

b) kokiu mastu „EU Inc.“ teisinė forma palengvino novatoriškų ir į augimą orientuotų įmonių steigimą, tarpvalstybinę plėtrą ir veiklą vidaus rinkoje;

c) ar II priede pateiktas ekonominės veiklos rūšių sąrašas tebėra tinkamas siekiant užtikrinti, kad „EU Inc.“ teisinė forma ir toliau būtų orientuota į novatoriškas ir į augimą orientuotas įmones ir kartu užkirstų kelią netinkamam įmonės formos naudojimui;

d) nuostatų dėl darbuotojų dalyvavimo valdyboje teisių taikymas ir veiksmingumas, visų pirma:

i. šiame reglamente nustatytos darbuotojų dalyvavimo tvarkos ir nacionalinių darbuotojų dalyvavimo taisyklių sistemų sąveika;

ii. ar reglamentas paskatino reguliacinį arbitražą, darbuotojų dalyvavimo taisyklių apėjimą arba dirbtinį įmonių ar grupių susiskaidymą siekiant išvengti su darbuotojų dalyvavimu susijusių pareigų;

e) kokiu mastu reglamentu pagerintos „EU Inc.“ bendrovių galimybės gauti finansavimą, be kita ko, pasitelkiant rizikos kapitalą, institucinius investuotojus ir kitus finansavimo šaltinius;

f) ar reglamentu sumažintos teisinės, administracinės ir reikalavimų laikymosi išlaidos tarpvalstybiniu mastu veikiančioms įmonėms;

g) 103c straipsnio dėl viešosios duomenų bazės taikymo Sąjungos ir nacionalinių teismų praktikai, susijusiai su „EU Inc.“ bendrovėmis, visų pirma:

i. duomenų bazės veikimą;

ii. kiekvienos valstybės narės paskelbtų

sprendimų skaičių, taip pat Europos Sąjungos Teisingumo Teismo priimtų sprendimų, susijusių su „EU Inc.“ bendrovėmis, skaičių, kuris pateikiamas duomenų bazėje;

iii. ar duomenų bazė galėtų būti sistemingiau išplėsta, kad apimtų Europos bendrovių teisę;

iv. kokiu mastu duomenų bazė prisideda prie šio reglamento skaidrumo, prieinamumo ir vienodo aiškinimo bei taikymo visoje Sąjungoje;

h) „EU Inc.“ skaitmeninės platformos funkcionalumas ir turinis.

Prireikus, prie pirmoje pastraipoje nurodytos ataskaitos pridedamas vienas ar daugiau pasiūlymų dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Tokiuose pasiūlymuose visų pirma gali būti numatyta:

- įsteigti Europos bendrovių teisės centrą, kuri visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis teiktų atvirą ir palyginamą informaciją apie verslo reglamentavimą valstybėse narėse;

- suderinta į nuosavą kapitalą panašių skolos priemonių sistema, leidžianti investuotojams teikti ilgalaikį kapitalą bendrovėms neįgyjant nuosavybės ar kontrolės teisių, įskaitant su tomis priemonėmis susijusias nemokumo taisykles.

Or. en

Pakeitimas 244

Pasiūlymas dėl reglamento
108 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kas ***penkerius*** metus nuo [LB: prašom įrašyti datą – ***penkeri*** metai po šio	2. Kas ***du*** metus nuo [LB: prašom įrašyti datą – ***trys*** metai po šio reglamento

reglamento taikymo pradžios dienos] Komisija peržiūri 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą sumą pagal suderintą vartotojų kainų indeksą (SVKI), nustatytą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/792.	taikymo pradžios dienos] Komisija peržiūri 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą sumą pagal suderintą vartotojų kainų indeksą (SVKI), nustatytą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/792.

Or. en

Pakeitimas 245

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
PRIEDAS	***I*** PRIEDAS

Or. en

Pakeitimas 246

Pasiūlymas dėl reglamento
I a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Ia PRIEDAS
	Ekonominės veiklos rūšių, kurioms šis reglamentas netaikomas, sąrašas
	Ekonominės veiklos rūšių, dėl kurių mažai tikėtina, kad bus sukurtas naujas ar patobulintas produktas, paslauga ar procesas, kuris labai skiriasi nuo ankstesnių kartotinių ir yra prieinamas potencialiems naudotojams, sąrašas, išreikštas naudojant atitinkamą statistinį Europos bendrijos statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE) kodą:
	1. Konstrukcija
	2. Valymo veikla
	3. Svetingumo paslaugos

4. Krovininis kelių transportas

5. Stacionarinė globos veikla

6. Mėsos perdirbimas ir konservavimas ir mėsos produktų gamyba

7. Tyrimo ir apsaugos veikla

Or. en

AIŠKINAMOJI DALIS

Europos konkurencingumas priklauso nuo jos gebėjimo diegti inovacijas. Tai prasideda nuo viešųjų investicijų įgyvendinant tvirtą ir savarankišką programą „Horizontas“, tačiau kelias nuo idėjų mokslinių tyrimų iki tų idėjų paklausos rinkoje taip pat priklauso nuo struktūrinių sąlygų, kurių Europa iki šiol nesugebėjo visiškai užtikrinti, ir nuo jos gebėjimo pritraukti privačių investicijų. Sąjungai reikia atviros ir palankios aplinkos startuoliams ir pakankamo rizikos kapitalo veiklą plečiančioms įmonėms. Ją reikia apsaugoti nuo nesąžiningos trečiųjų šalių konkurencijos ir apsaugoti nuo netyčinio Europos viešosiomis lėšomis finansuojamų inovacijų perkėlimo į trečiąsias šalis. Todėl labai svarbu išnaudoti vidaus rinkos potencialą startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms. Visos Europos startuolių ir veiklą plečiančių įmonių formos sukūrimas suteikia Europai galimybę sukurti kokybės ženklą novatoriams, aukštos kvalifikacijos darbuotojams ir investuotojams. „EU Inc.“ turi tapti šiuo kokybės ženklu. Tam reikia teisinio tikrumo dėl naujai sukurtos bendrovės formos, automatinio pripažinimo ir vienodų standartų, skaitmeninių procedūrų ir tinkamos liberalizavimo ir viešųjų interesų, ypač darbo ir socialinių teisių, apsaugos priemonių pusiausvyros.

Teisinio pagrindo pasirinkimas

Komisijos pasirinktame pasiūlymo teisiniame pagrinde išbandomos Sąjungos kompetencijos ribos. Abejotina, ar bendrovės formos sukūrimas yra tinkama proga tai padaryti, nes teisinio pagrindo pasirinkimas kelia svarbių teisinio tikrumo klausimų bendrovėms, nusprendusioms pasirinkti teisinę formą. Nors pasiūlymo užmojai vertintini palankiai, jo teisinę struktūrą reikia atidžiai išnagrinėti. Šiuo atžvilgiu reikėtų pažymėti, kad parlamentų teisėkūros iniciatyvos procedūra anksčiau buvo pasiūlę visiškai suderintą direktyvą, grindžiamą SESV 114 straipsniu kartu su SESV 50 straipsniu, pagal kurią leidžiama balsuoti kvalifikuota balsų dauguma ir atspindima nusistovėjusi Europos bendrovių teisės derinimo praktika. SESV 50 straipsnyje, kaip *lex specialis*, numatytas direktyvų naudojimas. Tačiau Komisija kaip vienintelį teisinį pagrindą pasirinko SESV 114 straipsnį, kad išvengtų vieningo balsavimo pagal SESV 352 straipsnį ir sudarytų sąlygas priimti reglamentą. Tai yra didelis nukrypimas nuo ankstesnių požiūrių į Europos bendrovių teisės derinimą. Komisija nepaaiškina, kaip ji bendrovių teisės pasiūlymą grindžia tik SESV 114 straipsnio 1 dalimi, nors šis teisinis pagrindas aiškiai priklauso nuo bet kokio konkretesnio Sutartyse nustatyto teisinio pagrindo, pavyzdžiui, SESV 50 straipsnio. Atsižvelgdamas į ES institucijų nustatytus laiko apribojimus, pranešėjas šiame etape nepasiūlė teisinio pagrindo pakeitimų, tačiau norėtų išreikšti savo susirūpinimą.

Taikymo sritis

Pranešėjo pranešimo projektas grindžiamas įsitikinimu, kad Europos konkurencingumas ir Europos socialinis aspektas vienas kitą sustiprina. Todėl šio pranešimo projekto tikslas – sukurti įmonių sistemą, kurioje būtų derinamas skaitmeninis ir greitas įmonių steigimas, paprastos investicijos ir pasitikėjimas, atsakingas įmonių valdymas, tvirtos ir veiksmingos socialinės apsaugos priemonės.

Sukurtas naujas straipsnis dėl taikymo srities, kuriuo pakeičiamas ankstesnis pasiūlymo 4 straipsnis. Šiame straipsnyje ne tik paaiškinamas reglamento, bendrovės įstatų ir privalomos nacionalinės teisės santykis, bet ir nurodoma individualioms darbo sutartims taikytina teisė ir

paaiškinama, kad reglamentu negali būti sumažintos darbuotojų teisės ar apsaugos priemonės, įskaitant teises streikuoti, vesti kolektyvines derybas ir imtis kolektyvinių veiksmų pagal nacionalinę teisę ar praktiką. Atsižvelgiant į reglamento tikslą sukurti teisinę sistemą novatoriškoms bendrovėms, nepažeidžiant teisiškai dviprasmiškų sąvokų, pvz., „novatoriška“, naujame straipsnyje nustatyta, kad „EU Inc.“ bendrovė negali būti įsteigta, jei jos veiklos objektas yra ekonominė veikla, nurodyta naujame reglamento II priede. Šiame priede pateikiama veikla, kurią vykdant veikiausiai nebus sukurtas naujas arba patobulintas produktas, paslauga arba procesas, kuris labai skirtųsi nuo ankstesnių kartotinių ir būtų prieinamas potencialiems naudotojams.

Prevencinės kontrolės stiprinimas

Pranešime išlaikomas užmojis remti visiškai skaitmeninį integravimą per centrinę Europos sąsają ir suderintas paraiškų formas, registraciją per dvi darbo dienas ir maksimalų 100 EUR registracijos mokestį. Siekiant padidinti visuomenės pasitikėjimą įmonės forma, ataskaitoje ypatingas dėmesys skiriamas prevencinės teisėtumo kontrolės stiprinimui. Prieš registruodamosi kompetentingos institucijos turėtų patikrinti pareiškėjų tapatybę ir veiksnumą, pateiktos informacijos autentiškumą ir patikimumą ir, kai tinkama, atitiktį kovos su pinigų plovimu reikalavimams. Derindama skaitmeninimą su tvirtomis prevencinėmis apsaugos priemonėmis, „EU Inc.“ taps ne tik greito ir nebiurokratiško įmonės steigimo pavyzdžiu, bet ir patikimu Europos įmonių ženklu, kuriuo steigėjams, investuotojams, darbuotojams ir valdžios institucijoms bus užtikrintas teisinis tikrumas.

Kilmės šalies principas ir apsaugos priemonės

Komisijos pasiūlyme nustatomas plataus masto kilmės šalies principas, pagal kurį visiems klausimams, kurių nereglamentuoja šis reglamentas arba „EU Inc.“ įstatai, taikoma registracijos vietos nacionalinė teisė. Šis pasiūlymas viršija ESTT praktiką dėl įsisteigimo laisvės, pagal kurią leidžiama taikyti kilmės šalies principo apribojimus, jei tai būtina ir proporcinga siekiant įgyvendinti privalomus bendrojo intereso reikalavimus. Taikant neribotos kilmės šalies principą skatinama ieškoti palankesnio teisinio reglamentavimo, todėl kyla rizika, kad „EU Inc.“ bendrovė gali pritraukti nacionalinių apsaugos standartų apėjimą. Jei per pirmuosius gyvavimo mėnesius „EU Inc.“ taps žinoma kaip apėjimo, o ne aukštos kokybės inovacijų priemonė, ji neįvykdys savo pažado tapti ES kokybės ženklu. Siekiant apriboti neigiamą kilmės šalies principo poveikį, nepakenkiant jo veiksmingumui novatoriškiems startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, pranešimo projekte siūloma šį principą taikyti tik bendrovių teisės klausimams ir nustatyti aiškiai apibrėžtą atrankinę galimybę taikyti kitokį siejamąjį veiksnį klausimams, susijusiems su darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus teisėmis. Taisyklės, taikomos valdybos lygmens darbuotojų dalyvavimo teisėms, turėtų atitikti darbuotojų įdarbinimo vietą. Jei „EU Inc.“ bendrovėje darbuotojai dirba keliose valstybėse narėse, turėtų būti taikomas aukščiausias apsaugos lygis. Kai neįmanoma nustatyti, kuri nacionalinė darbuotojų dalyvavimo tvarka taikoma, ataskaitoje numatyta iš dalies pakeista derybų procedūra, parengta pagal Europos bendrovei (SE) taikomą sistemą, siekiant nustatyti tinkamą dalyvavimo tvarką.

Darbuotojų finansinis dalyvavimas ir savanoriška patikėtinių nuosavybė

Remiantis šiuo požiūriu, ataskaitoje taip pat stiprinama darbuotojų nuosavybės sistema, kuri

yra svarbi inovacijų, verslumo ir ilgalaikės vertės kūrimo varomoji jėga. Siūlomus darbuotojų akcijų pasirinkimo sandorius (ESO) papildo darbuotojų akcijų nuosavybės planai (ESOP). Šios priemonės tapo pagrindinėmis priemonėmis startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms pritraukti, išlaikyti ir motyvuoti talentus, kartu sudarant sąlygas darbuotojams dalytis verte, kurią jie padeda kurti. Pranešime aiškiai nurodoma, kad šie planai papildo ir (net iš dalies) nepakeičia teisingo darbo užmokesčio, pensijų ar socialinio draudimo įmokų.

Siekiant suteikti steigėjams įvairių galimybių, kaip organizuoti savo įmonę, pranešimo projekte pristatoma savanoriška patikėtiniui priklausanti „EU Inc.“ – SO „EU Inc.“. Patikėtinio nuosavybė yra novatoriškas valdymo modelis, atspindintis platesnį konkurencingumo supratimą, grindžiamą atsparumu, ilgalaikėmis investicijomis ir tvariu vertės kūrimu. Tai leidžia steigėjams išsaugoti savo įmonių tikslą ir nepriklausomumą, kartu apsaugant juos nuo trumpalaikio spaudimo ir priešiškų perėmimų. Išplėtus valdymo galimybes pagal naująją įmonių sistemą, ataskaitoje novatoriškoms įmonėms suteikiama papildomų tvaraus augimo priemonių ir stiprinamas Europos gebėjimas išlaikyti talentus, technologijas ir novatoriškas įmones Sąjungoje.

Supaprastinta startuolių nemokumo tvarka

Pranešėjas pripažįsta supaprastintų ir greitų nemokumo procedūrų pridėtinę vertę startuoliams, siekiant baigti kurti kapitalo rinkų sąjungą ir taip pagerinti „EU Inc.“ galimybes gauti rizikos kapitalo. Tokiu atveju taikymo sritis neturi būti teisiškai dviprasmiška. Todėl pranešimo projekte išbraukiama nuoroda į „novatorišką“, tačiau paliekamas apribojimas startuoliams ir įtraukiamas maksimalaus kreditorių skaičiaus kriterijus. Galimybė pasinaudoti šiomis procedūromis negali priklausyti nuo bendrovės gebėjimo padengti tokių procedūrų išlaidas. Tinkama kreditorių apsauga išlieka labai svarbi viso proceso metu, o tai paprastai turi būti užtikrinta privalomai paskiriant nemokumo specialistą.

Ginčų sprendimas

Greitas ir kokybiškas konfliktų sprendimas yra pagrindas į naujos korporacinės sistemos sėkmę, kaip galima pastebėti „Delaware Inc.“ modelyje. Siekiant užtikrinti panašų poveikį „EU Inc.“ bendrovėms, ataskaitoje nustatomas neteisminio ginčų sprendimo mechanizmas, taikomas įmonių tarpusavio konfliktams, kuriuose dalyvauja „EU Inc.“ bendrovė. Be to, ataskaitoje valstybės narės raginamos paskirti specializuotas teismines kolegijas arba teismus, turinčius ekspertinių žinių su „EU Inc.“ bendrovėmis susijusiais klausimais. Šias priemones papildo viešai prieinama su „EU Inc.“ susijusių sprendimų duomenų bazė ir Europos informacinė platforma, kurioje pateikiamos praktinės „EU Inc.“ bendrovių veiklos gairės.

PRIEDAS. GAUTOS INFORMACIJOS DEKLARACIJA

Pagal Darbo tvarkos taisyklių I priedo 8 straipsnį pranešėjas pareiškia, kad, rengdamas šį pranešimo projektą, gavo informacijos iš šių subjektų ar asmenų:

Subjektas ir (arba) asmuo
Accountancy Europe – Transparency Register: 4713568401-18
Allied For Startups asbl – Transparency Register: 490631396665634665118544-37
Arise Innovations – Transparency Register: 5150166104319-45
Association Europe Finances Régulations – Transparency Register: 030862195184-34
Association Europe-Finances-Régulations (AEFR) – Transparency Register: 030862195184-34
Association pour l'Unification du Droit des affaires en Europe – Transparency Register: 490631396665-19
Bertelsmann Stiftung – Transparency Register: 13571025706-27
Bitkom e.V. – Transparency Register: 5351830264-31
Bpifrance – Transparency Register: 950921712127-74
Bundesanzeiger Verlag GmbH
Bundesarbeitskammer Österreich – Transparency Register: 23869471911-54
Bundesnotarkammer – Transparency Register: 74591581960-65
Bundesrechtsanwaltskammer – Transparency Register: 25412265365-88
Bundesverband der Deutschen Industrie e.V. – Transparency Register: 1771817758-48
Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken – Transparency Register: 22330076571-75
Bundesverband der Freien Berufe e.V. (BFB) – **Transparency Register:** 8116814461-28
Bundesverband der Unternehmen der Künstlichen Intelligenz in Deutschland e.V. – Transparency Register: 133804793067-58
Bundesverband deutscher Banken e.V. – Transparency Register: 0764199368-97
Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände e.V. – **Transparency Register:** 7749519702-29
Business Angels Deutschland (BAND) e.V.
BusinessEurope – Transparency Register: 3978240953-79
CCI France – Transparency Register: 569014231604-54
Center for European Policy Analysis (CEPA) – Transparency Register: 265813852170-91
CENTR - Council of European Top Level Domain Registries – Transparency Register: 980834014781-65
Colegio de Registradores de España – Transparency Register: 405772926495-36
COMPASS NGO Croatia
CONFCOMMERCIO - IMPRESE PER L'ITALIA – Transparency Register: 04877777421-88
Confédération des Petites et Moyennes Entreprises (CPME) – Transparency Register: 74081206759-11
Confederation of European Security Services – Transparency Register: 61991787780-18
Conference of European Schools for Advanced Engineering Education and Research – Transparency Register: 484959115993-15
Conseil des Notariats de l'Union Européenne (CNUE) – Transparency Register: 98885666486-72
CONSEIL NATIONAL DES GREFFIERS DES TRIBUNAUX DE COMMERCE – Transparency Register: 124979252649-28
Consejo General del Notariado (Spanish General Council of Notaries)
Corporate & Recovery.Legal
Council of Bars and Law Societies of Europe – Transparency Register: 4760969620-65
Critical Software

Danish Trade Union Confederation – Transparency Register: 805838518601-52
Délégation des Barreaux de France – Transparency Register: 0118191795-12
Deutsche Börse AG – Transparency Register: 20884001341-42
Deutsche Industrie- und Handelskammer (DIHK) – Transparency Register: 22400601191-42
Deutsche Sozialversicherung Europavertretung (DSV) – Transparency Register: 917393784-31
Deutscher Anwaltverein (German Bar Association) – Transparency Register: 87980341522-66
Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) – Transparency Register: 07595112423-87
Deutscher Steuerberaterverband e.V. – Transparency Register: 845551111047-04
Deutsches Aktieninstitut – Transparency Register: 38064081304-25
Die Deutsche Kreditwirtschaft – Transparency Register: 52646912360-95
DIGITALEUROPE – Transparency Register: 64270747023-20
EQT Group – Transparency Register: 372830552142-82
EU Inc Petition – Transparency Register: 848536795849-82
Eumedion – Transparency Register: 65641341034-11
EUROCHAMBRES Association of European Chambers of Commerce and Industry – Transparency Register: 0014082722-83
Euronext – Transparency Register: 17804464809-28
European Banking Federation – Transparency Register: 4722660838-23
European Business Register Association (EBRA)
European Central Bank
European Commission
European Committee of the Regions
European Confederation of Directors' Associations (ecoDa) – Transparency Register: 37854527418-86
European DIGITAL SME Alliance – Transparency Register: 082698126468-52
European Economic and Social Committee
EUROPEAN FEDERATION OF BUILDING AND WOODWORKERS – Transparency Register: 57745478360-42
European Federation of Food, Agriculture and Tourism Trade Unions (EFFAT) – Transparency Register: 33130841043-14
European Fund and Asset Management Association (EFAMA) – Transparency Register: 3373670692-24
European Law Institute (ELI) – Transparency Register: 455458212010-50
European Savings and Retail Banking Group – Transparency Register: 8765978796-80
European Startup Network ivzw (ESN) – Transparency Register: 568027349084-26
European Trade Union Confederation (ETUC) – Transparency Register: 06698681039-26
European Trade Union Institute (ETUI) – Transparency Register: 521878025223-22
EuropeanIssuers – Transparency Register: 20935778703-23
Fagbevægelsens Hovedorganisation – Transparency Register: 18082924076-29
Federation of European Business Information Services – Transparency Register: 825169522150-13
France Digitale – Transparency Register: 479234015862-06
FRANCE FINTECH – Transparency Register: 324920598018-04
Global Legal Entity Identifier Foundation – Transparency Register: 660337819709-62
H/Advisors – Transparency Register: 217097995171-59
Hans-Böckler-Stiftung – Transparency Register: 957887652130-79
Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern – Transparency Register: 974367836943-09
Industriegewerkschaft Metall – Transparency Register: 757195013270-80
International Corporate Governance Network (ICGN) – Transparency Register: 058512095859-77
Invest Europe – Transparency Register: 60975211600-74
Jacques Delors Friends of Europe Foundation – Transparency Register: 9950955102015-11

Kamer van Koophandel Nederland – Transparency Register: 254902496827-41
Kreditschutzverband von 1870 – Transparency Register: 680714550341-40
Ministerium der Justiz und für Migration Baden-Württemberg
Ministerium für Wirtschaft, Handwerk und Tourismus Baden-Württemberg
Nordic Financial Unions – Transparency Register: 4129929362-47
Notarrechtliches Zentrum Familienunternehmen
Österreichische Notariatskammer – Transparency Register: 6475183729-37
Österreichischer Rechtsanwaltskammertag – Transparency Register: 29642463540-93
Quantum Scouts ApS
Radically Open Security
Regulatory Communication – Transparency Register: 785976617848-15
Sage Group – Transparency Register: 086894649381-50
Second Economic Transformation (2ET)
SME United – Transparency Register: 55820581197-35
Social Entrepreneurship Netzwerk Deutschland e.V. – Transparency Register: 292766292395-61
Start-Up Linity
Startup Portugal (Magellan Circle) – Transparency Register: 2939128100578-29
Stiftung Verantwortungseigentum e.V. – Transparency Register: 202064594750-82
Stripe, Inc. – Transparency Register: 389356530261-76
Sustainable Finance Lab (FINEXUS) – Transparency Register: 118453295368-28
Svaz průmyslu a dopravy ČR (Confederation of Industry of the Czech Republic) – Transparency Register: 785320514128-81
Unioncamere Europa asb – Transparency Register: l11122676364-50
VDMA e.V. – Transparency Register: 9765362691-45
Verband Insolvenzverwalter und Sachwalter Deutschlands e.V. – Transparency Register: 962426013632-68
Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft (ver.di) – Transparency Register: 16178359495-57
Vereniging VNO-NCW – Transparency Register: 13255254129-80
Vertretung des Landes Nordrhein-Westfalen bei der Europäischen Union
Vertretung des Saarlandes bei der Europäischen Union
Zentralverband des Deutschen Handwerks e.V. (ZDH) – Transparency Register: 5189667783-94
Prof. Dr. Anne Sanders, Universität Bielefeld
Prof. Dr. Björn Laukemann, Universität Tübingen
Prof. Dr. Christoph Teichmann, Universität Würzburg
Professor Dr. Dr. h.c. mult. Peter Hommelhoff, Universität Heidelberg, Institut für deutsches und europäisches Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht
Mag. iur. Alexander P. Stern, Universität Heidelberg, Institut für deutsches und europäisches Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht
Mag. iur. Victoria Goll, Universität Heidelberg, Institut für deutsches und europäisches Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht
Prof. mr. dr.Matthijs de Jongh, Erasmus University

Šį sąrašą parengė ir visą atsakomybę už jį prisiima pranešėjas.
Jeigu sąraše esančių fizinių asmenų tapatybę galima nustatyti pagal jų vardą ir pavardę, jų pareigas arba pagal abu požymius, referentas pareiškia, kad jis atitinkamiems fiziniams asmenims pateikė Europos Parlamento pranešimą dėl duomenų apsaugos Nr. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), kuriame išdėstytos jų asmens duomenų tvarkymui taikomos sąlygos ir su tuo tvarkymu susijusios teisės.

Pranešėjas į poveikį teisės aktui įtraukė tiek raštu gautą informaciją, tiek savo ar savo

komandos surengtus susitikimus. Susitikimai su interesų grupių atstovais skelbiami pagal Europos Parlamento darbo tvarkos taisykles ir juos galima rasti Teisėkūros observatorijoje.